

**THE BOOK WAS
DRENCHED**

192545

OUP-NSI-5-8-74-15,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.

M84.
k45F

Accession No.

M 478

Author

ରାମେଶ୍ୱର : ୧୯୫୨

Title

ପ୍ରକାଶିତ ମାଲିକଙ୍କାରୀ

This book should be returned on or before the date last marked below.

फुले आणि कांटे

वि. स. खांडेकर

किमत २। रुपये

प्रकाशक व व्यवस्थापक

रा. ज. देशमुख
देशमुख आणि कंपनी
१९१ शनवार पुणे २

सचाल क.
भ. व्यं. देशमुख
बी. ए. एलएल. वी.

M 475 ४

M

- (१) सर्व हक्क सौ. उषा खांडेकर यांच्या स्वाधीन आहेत.
- (२) मुख्यपृष्ठावरील चित्र श्री. दीनानाथ दलाल यांचे आहे.
- (३) मुख्यपृष्ठावरील ब्लॉक बॉम्बे प्रोसेस स्टुडिओंत केले आहेत.

क्रमांक ५९
३१ मे १९४४.

मुद्रक
र. दि. देसाई
न्यु भारत प्रिंटिंग प्रेस
६, केळेवाडी सुंबई ४.

प्रतिभासंपन्न पंडित

आणि

मातृभाषेचे प्रकानिष्ठ उपासक

कै. डॉ. श्री. व्यं. केतकर

आणि

कै. डॉ. मा. व्यं. पटवर्धन

यांच्या स्मृतीस

दोन शब्द

या संग्रहांतले बहुतेक सर्व लेख प्रासंगिक आहेत. मात्र प्रासंगिक कविता आणि प्रासंगिक लेख यांची जात एक नसते हें वाचकांनी विसरूं नये. प्रासंगिक कविता इतकी हुक्मेहुक्म तयार करावी लागते कीं उन्हाळ्यांत मारवाडांतल्या विहीरीत जेवढें गाणी असते, तेवढेंच असल्या कवितांत काव्य सांपडते. प्रासंगिक लेखांची गोष्ट थोडी निराळी आहे. आपल्या आवडीच्या विषयावर लेखकानें हौसेनें लिहिलेले लेख असतात ते. पण नियतकालिकांतून प्रसिद्ध होणाऱ्या लेखांवर वेळेचें आणि पृष्ठमर्यादेचें अशीं दोन बंधने असतात. गौरवग्रंथाकरतां लिहिलेल्या लेखांच्या बाबतींत आणखी एका बंधनाची भर पडते. तें म्हणजे प्रसंगाचें औचित्य. हीं दुहेरी अथवा तिहेरी बंधने संभाळून आपल्या लेखनकलेचा जेवढा विलास दाखवितां येईल तेवढाच लेखक अशा स्फुट लिखाणांत दाखवूं शकतो.

म्हणून हजार फुटांच्या छोट्या चित्रपटांशीच अशा लेखांची तुलना करणे योग्य होईल. केळकर, तांबे, खाडिलकर हे सारेच साहित्यिक मोठमोळ्या प्रबंधांचे विषय आहेत. त्यांच्याविषयीं असले त्रुटित लेख वाचणे म्हणजे मेजवानीच्या अपेक्षेने जाऊन भातपिठले खाऊन येण्यासारखे आहे, हें मी कबूल करतो.

* * * *

‘केळकरांचा विनोद’ हा लेख मी १९३२ साली लिहिला. त्यापूर्वीच ‘कोळटकरांचा विनोद’ या नांवाची एक लेखमाला मी लिहिली होती.

कोल्हटकर, केळकर, गडकरी, चिंतामणराव जोशी वर्गरेच्या निनोदावऱ निरनिराळे चर्चात्मक लेख लिहून ते एकत्रित केल्यास एक वाचनीय पुस्तक तयार होईल असा विचारही त्यावेळी माझ्या मनांत येऊन गेला होता. पण जीवनाप्रमाणे गाडमवांतांची विचार आणि आचार यांच्यांत अंतर पडते. हे काम माझ्या हातून झाले नसले आणि होणे शब्द नसलं तरी कोल्हटकरं-पासून अव्यांपर्यंतच्या प्रमुख मराठी विनोदी लेखकांवर एक एक स्वतंत्र प्रकरण आणि ‘नाटक्याचे तारे’ लिहिणाऱ्या पटवर्धनांपासून वि. मा. दी. पटवर्धनापर्यंतच्या विनोदी लेखकांचा परामर्ष घेणारे एक विस्तृत प्रकरण मिळून दोनशें पृष्ठांचे एक चांगले टिकात्मक पुस्तक कुणातरी रसिकांने लिहावें असें मला नेहमीच वाटते. नाष्ट, काढंबरी, लघुकथा, लघुनिवंध इत्यादि भिन्न भिन्न क्षेत्रांतल्या विनोद-विलासाचें विवेचन त्यांत आले तर ते पुस्तक सर्वोगपरिपूर्ण होईल. उत्कृष्ट साहित्याच्या निर्मितीला अभिजात वाढ्याची अभिनन्दी नेहमीच साहाय्य करीत असते. त्या अभिरुचीचे संवर्धन स्वतःची टिमकी वाजविण्याकरतां साहित्यिकांनी काढलेल्या वर्तमानपत्रांतून येणाऱ्या एकांगी, त्रुटिं आणि पूर्वग्रहदूषित टीकेने कधीच होणार नाही. ऐतिहासिक दृष्टीने व तुलनात्मक पद्धतीने अभ्यास करून लिहिलेल्या पुस्तकांनीच तिचे पोगण होऊं शकेल.

*

*

*

*

या सग्रहातले काही लेख निव्वळ रसग्रहणात्मक आहेत; काही मुख्यतः टीकात्मक आहेत. त्यामुळे केळकरांवरला लेख वाचून खाडिलकरांवरला लेख वाचणाऱ्या अलीकडल्या वाचकाला माझ्या लिहिण्यांत भयंकर पक्षपात आहे असा भास होण्याचा संभव आहे. ‘वनभोजन’मध्ये आलेला ‘खाडिलकरांचा कलाविलास’ हा माझा लेख ज्यांनी वाचला आहि त्यांना खाडिलकरांच्या नाष्टप्रतिभेविष्यर्थी मला किंती आदर आहे हे संगायलाच नको. भाजंबंदकी, कीचकवध, आणि विद्याहरण या नाटकांचे नुसते आरंभ पहावेत. किंती नाष्टमय, किंती कौशल्यपूर्ण आणि किंती परिणामकारक आहेत ते! अशा नाष्टचार्यावर १९२७ मध्ये मी मेनकेच्या निर्मित्तांने शस्त्र उपसले. मोळ्या माणसाकडून झालेला अपेक्षाभंग हे या

कठोर टी केचे एक प्रसुख कारण होते. दुसरे कारण त्यावेळी टीकाक्षेत्रांत नुक्ताच सुरु झालेला माझा संचार हें होते. पहिल्या पहिल्यांदा टीकाकार स्वतःच्या प्रहारशक्तीच्या प्रदर्शनावरच सूष्प असतो. कुन्हाड ही लांकडे फोडण्याकरतां असते, जिवत झाडे खची करण्याकरतां नाही. हें जसे छोट्या जोर्ज वॉशिंग्टनला कळले नाही त्याप्रमाणे ते वालटीकाकाराला सहसा उमजत नाही. टीकेकरतां हातांत लेखणी वेतांच त्याच्या अंगांत संचार होतो—मग तो देवाचा असतो म्हणा अथवा भुताचा असतो म्हणा. मात्र या पुस्तकांतल्या टीकेत कथावस्तु आणि तिच्या बेठकीकरतां उपयोजिलेले तत्त्वज्ञान यांच्यांत मुसंगती, समरसता आणि प्रमाणवद्धता नसली की प्रतिभाशाली लेखकसुद्धा कसा नीरस होतो हें जे भी दिग्दर्शित केले आहे, त्याचे महत्व वाढूमयदृष्ट्या अजूनही आहे. खाडिलकर्णी केलेली ही चूक आज राजकीय कांदंवन्या लिहिणारे अनेक लेखक करीत आहेत.

खाडिलकरांच्या नाव्यवाढूमधावर वरेकरासारख्या त्यांच्याच तोडीच्या नाव्यलेखकांच्या हातून एखादा विस्तृत चर्चात्मक ग्रंथ होणे अत्यंत अवश्य आहे. इतकेचं नव्हे तर दांत, कारखानीस, वोडस, वालगंधर्व प्रभृति श्रेष्ठ नटाच्या अनुभवांतून त्यांच्या नाव्यगुणांचे दर्शन झाले तर ते अत्यंत मनोरंजक आणि विचारप्रवर्तक होईल. मनुष्य हा उत्सवप्रिय प्राणी असल्या-मुळे मराठी नाट्यकलेच्या शंभरीचे उत्सव सध्यां ठिकठिकार्णी साजरे होत आहेत. पण लग्नसमारंभांतला चार दिवसांचा हास्यविनोद जसा पुढला संसार मुखाचा करायला उपयोगी पडत नाही, तसा अशा उत्सवांतला उत्साहाहि साहित्य समृद्ध करूं शकत नाही. नाट्यकलेच्या कृष्णांतून मुक्त होण्याच्या खुद्दीने कां होईना विद्यमान नट आणि नाटककार यांनी नाट्यचर्चेच्या क्षेत्रांत पाऊल याकावें अशी माझी त्यांना विनंति आहे.

*

*

*

*

हा छोट्या लेखसंग्रह डॉ. केतकर व माधवराव पटवर्धन यांच्या स्मृतीला मी अर्पण करीत आहें. या दोघां श्रेष्ठ साहित्यिकांचा एक मनोधर्म मला नेहमीच वंदनीय वाटत आला आहे. तो म्हणजे त्यांची मायबोलीची

अव्यभिचारी भक्ति. दोघेही साहित्यक्षेत्रांतले कर्मयोगी होते. त्यां व्यासारखी सर्वस्पर्शी प्रतिभा सर्वोनाच लाभत नाही. पण उगवत्या साहित्यिकांनी साहित्यजीवनाचे हे आदर्श पुढे ठेवल्यास कठण काढून जगण्याचे मराठीचे दिवस संपतील आणि इतरांना कठण देण्याचे तिचे दिवस उगवतील.

या दोघांमध्ये डॉ. केतकर मला अधिक दुर्दैवी वाटतात ! कुठल्याही भाषेने ज्याचा सादर अभिमान वाळगला असता अशा या महापंडितांचे साधे स्मारक सुद्धां महाराष्ट्रांत अजून होऊ नये ! केवळ शाब्दिक लालित्य नसल्यामुळे साहित्यिक आणि रसीक यांनी त्यांच्या विचारप्रक्षोभक कादंबन्यांची उपेक्षा करावी ? परदेशी किंवा कृत्रिम कथानकांवर गुजराण करणाऱ्या आमच्या ललित लेखकांना केतकरांच्या कथांत अनेक वैचित्र्यपूर्ण कादंबन्यांची कथाबीजे इतस्त्वतः पसरलेली आहेत याची पुस्ट जाणीवही असू, नये ?

या दोघां रसिक पंडितांच्या जीवनकार्यांचे सविस्तर विवेचन करणारे प्रबंध यापूर्वीच मराठी वाचकांना मिळायला हवे होते. केतकरांचे चहाते श्री. श्री. के. क्षीरसागर हे कुशाग्र बुद्धीचे विद्वान आणि कुशल लेखणीचे साहित्यिक आहेत. त्यांच्याकडून महाराष्ट्राने केतकरांवर ह्या अधिकारपूर्ण ग्रंथाची अपेक्षा केली तर तें काय चूक होईल ? माधवरावांचे परमस्नेही विडलराव घाटे आणि त्यांचे साहित्य क्षेत्रांतले सहकारी यशवंत, गिरीश इत्यादिकांनी मनांत आणले तर त्यांच्यावरल्या ग्रंथाची उणीव दूर व्हायला काय वेळ लागेल ?

असे ग्रंथ होत नाहीत म्हणूनच वाचकांना ‘फुले आणि कांटे’ यांच्या सारख्या त्रुटित लेखांच्या संग्रहावर आपली टीकावाचनाची भूक भागवून ध्यावी लागते. पण अशा संग्रहांत फुलांपेक्षां कांटेच अधिक असण्याचा संभव असतो, नाही का ?

केळकरांचा विनोद

दिग्विजयी शिकंदर बादशाहाच्या डोळ्यांत अश्रु उमे राहिलेले पाहून त्याच्या स्नेह्याला अत्यंत आश्र्य वाटले. राजाचे रडणे हें सामान्य माणसाच्या दृष्टीने 'वदतो व्याघाता' चेंच उदाहरण! त्यांतहि शिकंदर म्हणजे भाग्य-देवतेचा कंठमणि! आपले काळे तोड उजळ करण्याकरितां मूर्तिमंत दैव त्याच्या नांवाचा आश्रय घेऊ लागले होते! अशा भाग्यशाली शिकंदराच्या डोळ्यांत अश्रु उमे राहिलेले पाहून स्नेह्यानें त्याला विचारले, "मित्रा, इतकं वाईट वाटण्यासारखं काय झालं? तूं पादाकांत केलेला एखादा प्रांत पुन्हां स्वतंत्र होऊं लगल्याची बातमी आली आहे काय?"

शत्रूंना नित्य तरवारीचे पाणी दाखविणाऱ्या हातांने आपल्या डोळ्यांतील पाणी पुशीत बादशाहानें उत्तर दिले, "छें: रे! सारं जग जिंकून झालं. आतां जिंकायला देशाच उरला नाही म्हणून रङ्ग आले मला."

गेल्या तीन तपांतील आपल्या विविध व विपुल वाढ्यनिर्मितीकडे पाहून केळकरांनीहि कधींतरी असाच दुःखाचा सुस्कारा सोडला असेल. काव्य, कथा, नाटक, चरित्र, प्रवासवर्णन, टीका, निबंध, वाङ्मयचर्चा, इतिहास इत्यादि ललितवाङ्मयांतील व त्याच्या सरहदीवरील विभागांत त्यांची लेखणी सदैव स्वच्छंद संचार करीत असुते. त्यामुळे कांहींतरी नवीन लिहिण्याची लहर त्यांच्या प्रतिभेला आली, कीं शिकंदराप्रमाणे 'हे तर सारं जुनेच' असे खिन्नपणाचे उद्गार तिच्याहि तोंडून केवळांतरी खास निघाले असतील!

गंरिबालडी व लोकमान्य यांच्यासारख्या भिन्न कालांतल्या व मिन्न देशां-
तल्या देशभक्तांच्या चरित्रगंगेत जिनें अवगाहन केले, स्वराज्य गमावणाऱ्या
मराठ्यांप्रमाणे तें कमावणाऱ्या आयरिश लोकांच्या सहवासाना लाभ जिला
घडला, कृष्णार्जुनांत कलह लावणाऱ्या नारदापासून भाऊसाहेब पेशव्यांच्या
तोतयापर्यंतची अनेक स्वभावचित्रे जिनें आपल्या कलमाने रेखाटलीं, तिच्या
तोईं हे उद्धार शोभून जातील यांत संशय नाही ! पण प्रतिमेचें नशीब
शिकंदरगंधार्ह शिकंदर असल्यामुळे, तिचा खिन्नपणा क्षणिकच असतो.
शिकंदरगंध्या तलवारीकरितां पृथ्वीच्या पाठीचा विस्तार थोडाच वाढणार
होता ! उलट प्रतिमावंतला आपलीं गगनचुंबी मंदिरे उभारायला कल्पना-
सृष्टीत नेहमी हवी तेवढी मोकळी जागा मिळते.

केळकरांची वाढ्यसुष्टि विस्तार व विविधता या दोन्हीं दृष्टीनीं मोठी
असल्यामुळे, तिचें सर्वसामान्य वर्णन करणे थोडेंसें कठीण आहे; पण इंद्रधनुष्य
वस्तुतः सात रंगांचें असले तरी त्यांतले हिरवा, पिवळा, व तांबडा हे तीन
रंगच ठळकपणे उटून दिसत नाहीत का ? कुणाहि लोकप्रिय लेखकांचे वाड्यमय
तसेच असते. केळकरांचें लिखाण म्हणजे काव्य-शास्त्र विनोदाचा त्रिवेणी संगम
हें तर खरेंच ! पण या त्रिवेणी संगमांतील शास्त्ररूपी सरस्वतीचा प्रवाह गुम
असल्यामुळे, संगमाच्या जागी शुभ्र काव्यगंगा व कृष्ण विनोदयमुना याच काय
त्या प्रेक्षकाच्या डोळ्यांत भरतात. या संगमांत पोहणाऱ्याप्रमाणे तो पाहणारा-
च्याहि हें लवकरच लक्षांत येते कीं, इथे मुख्य प्रवाह यमुनेचा व उपप्रवाह
गंगेचा अशी अदलावदल झाली आहे. केळकरांच्या प्रतिमेच्या म्यानांत काव्य
व विनोद या दोन्ही तलवारी राहुं शकतात हें खरें; पण म्यानांत दोन तलवारी
असल्या तरी त्यांतली एक सैनिकाची अधिक आवडती असावी यांत अस्वा-
भाविक असें काय आहे ? त्या दृष्टीने पाहिले तर केळकरांच्या बुद्धीचा
स्वाभाविक कल काव्यापेक्षां विनोदाकडेच दिसतो. त्यांच्या व्याख्यानाला
जाणारा वर्तमानपत्राचा प्रतिनिधी कोळ्या कागदावर मधून मधून हंशा हे
शब्द घरूनच लिहून गेला तरी चालण्यासारखे असते. संस्कृत विद्येच्या पुन-
रुज्जीवनासारखा गंभीर विषय ! पण त्यांतहि त्यांची सूक्ष्म विनोदबुद्धि, रणभेरी
वाजू लागल्या असतानाहि सतार छेडणाऱ्या सव्यसाची सेनापतीप्रमाणे, सलील
विद्वार करूं शकते. जुन्या व नव्या पद्धतीनीं शिकणाऱ्या पंडितांविषयीं ऊहापोह

करितां करितां त्यांनीं काढलेले इंग्लर परांजप्यांचे शब्दचित्र किती मार्मिक आणि मजेदार वाटते.

‘कव्यीसारखा आधुनिक विद्वान हातीं धरण्यास न लाभता तर खुनाथास पंत ही पदवी न मिळतां भट्ट ही पदवी मिळाली असती. इंग्लंडांत कॅम नदीच्या कांठी साइन थीटा कॉस थीटा या शब्दांचा पाठ तोडांनून निघण्याएवजीं मुडीं गांवच्या परसांतील आवारात नारळीपोफळीना पाणी लावीत लावीत वेदांतील ऋचांच्या जटापाठांची व घनपाठांची त्यांची आर्वतने चालती; लुसलुशीत सुगंधी पियर्स सोपाएवजीं नित्य समिध शेकलेल्या अग्रिकुंडांतील भरड भस्मच ते अंगास चर्चीत बसते; केंब्रिजच्या पदवीधराच्या काळ्यानिळ्या शिपतरी टोपी-एवजीं हिरवी फीत लावलेली, तांबडी बनातीची टोपीच त्यांच्या डोक्यावर राहती; लॉर्ड कर्झन यांनीं प्रौढीनें वर्णिलेल्या ब्लू रिवनएवजीं दगडी चातीने कातलेल्या व बोजड ब्रह्मगंठ मारलेल्या यशोपवीताच्चाच ते अभिमान बाळगते !’

लेखकाच्या पहिल्या अपत्याच्या तोडवळ्यावरून त्यांच्या प्रतिभेन्या स्वरूपांचे बहुधा अनुमान करतोंयेते. केळकरांनी वाढ्यायांत प्रवेश केला तो ‘नवरदेवाची जोडगोळी’ या विनोदी नाटकाच्या द्वाराने. मराठी गद्य रंगभूमि त्यावेळी स्वर्गस्थ देवतांशीं गर्जना—गोष्टी करणाऱ्या भीमदेवाच्या ताब्यांत होती. अशा वेळीं शेरिडनच्या विनोदप्रधान नाटकांचे रूपांतर त्या रंगभूमीवर आणणे हे होळीच्या दिवशीं दिवाळी साजरी करण्यासारखेंच होते. पण विनोदप्रवण प्रवृत्तिमुळे केळकरांनीं ते रूपांतर केले. स्वतंत्र नाटके लिहिण्याच्या वेळीहि कलहप्रिय पण सहृदय नारद व गानलोडुप भित्रा उत्तर यांचीच कथानके त्यांच्या डोळ्यापुढे सहज उर्भी राहिलीं, ही गोष्टहि लक्षांत घेण्याजोगी आहे.

काव्य काय अथवा विनोद काय, दोन्हांचीहि बुद्धि मनुष्याला उपजतच असावी लागते. आंधळ्याला कितीहि जाड कांचाचा चष्मा दिला, तरी त्याचा जसा उपयोग नाहीं, त्याप्रमाणे वहिसुष्टि व अंतःसुष्टि यांतील सैंदयोंचे संवर्धन करणारी सुसंबद्धता अथवा विनोदविलासाला पोषक असा विसंगतपणा सूक्ष्मतेने जाणण्याची शक्ति नैसर्गिकच म्हटली पाहिजे. तसें नसते तर कालिदासाच्या काव्यरसांत बुद्धन कोरडे राहणारे अगर बोलण्याखाण्याखेरीज ओढांना विभक्त होऊन न देणारे हरीचे लाल जगांत दिसलेच नसते !

परंतु ज्ञाडावर कलम करावें त्याप्रमाणे नैसर्गिक काव्यविनोदशक्तीवर वाचन, निरीक्षण, परिस्थिति व लेखकाचे स्वभावगुण यांचा संमिश्र परिणाम होतो. केळकरांच्या विनोदाचा या दृष्टीने विचार करूं लागले की, प्रख्यात विनोदी लेखक श्रीपाद कृष्ण कोल्हटकर यांच्याशी कॉलेजमध्ये असतांनाच झालेला त्यांचा स्नेह, वर्तमानपत्राच्या धंद्यांत पडल्यामुळे त्यांच्या वाचनाला आणि अनुभवांना आलेली विलक्षण विविधता, वर्तमानपत्री लेखकाला आपले लिखाण अळणी वाढूं नये म्हणून त्यांत मीठ मसाला घालण्याची नेहमी वाटणारी आवश्यकता, इत्यादि गोष्टी सहज सुचतात. या सर्वोपेक्षांहि महत्त्वाचा घटक म्हणजे केळकरांच्या उपजत समतोल टीकाशक्तीचा झालेला सर्वोग सुंदर विकास हा होय. वर्तमानपत्र ही जगांतत्या चराचर पदार्थीवरील टीका खरी ! पण या टीकेच्या क्षेत्राची लांबी व खोली हीं बहुधा व्यस्त प्रमाणांत असतात ! या अफाट टीकासागराच्या पृष्ठ भागावर पोहणारांत मोर्ये वैचून काढणारा पाणबुड्या क्षितिज्ञ आढळायचा ! पण वाचन, निरीक्षण, मनन, इत्यादिकांना आपल्या उपजत तर्कनिष्ठ स्वभावाची जोड देऊन गेल्या तीन तपांत केळकरांनी आपल्या टीकाशक्तीचा सुंदर विकास साधला आहे.

मुरवंटाचे फुलपांखरूं व्हावें त्याप्रमाणे टीकेचे अनेकदां विनोदांत रूपांतर होऊं शकते. केळकरांची ‘विलायतची बातमीपत्रे’ चाळलीं तर या नियमांची उदाहरणे वाटेल तितकीं सांपडतील. हाऊस ऑफ कॉमन्सचे वर्णन करतांना ते लिहितात, “प्रधानमंडळी बसतात त्या कोंपन्यांत तर अंधारच होता. ज्या साम्राज्यावर सूर्य कर्धीच मावळत नाही, त्याचा सर्व कारभार याच अंधारांत नालतो !” थोडासा पाऊस पडल्यावरोवर इंग्रज लोकांना किती आनंद होतो याचे पुढील वर्णन किती मौजेचे आहे ! ‘दीड दिवसांत उणापुरा एक इंच पाऊस झाल्यावरोवर’ एक एकरी शंभर टन पाणी मिळाले’ असा हिशेबहि करून टाकून वर्तमानपत्रांनी “आतां पिके वांचलीं” असा शेरा मारला. इंग्रज लोक पावसाप्रमाणे अधिकाराच्या बाबतीतहि अल्पसंतुष्ट असते, तर काय बहार झाली असती ! येथें ऊन व पाऊस हीं एका दिवसांत दहापांच वेळां पाठशिवणीचा खेळ खेळतात. त्यापैकीं एकालाहि येथील लोक भीत नाहीत. इंग्रज लोकांना स्वतःकरितां छत्री लागत नाहीं, पण आपले छत्र जगांतील सर्व लोकांच्या डोक्यावर रहावें याविषयीं मात्र त्यांना अहर्निश

काळजी वाट असते ! कोणी म्हणेल हा हवेचा मजकूर पत्रांत कशाला ? पण इंग्रजी संप्रदायाप्रमाणे हवामानाचे दोन शब्द बोलल्याखेरीज इतर गोष्टी बोलायच्या नसतात.”

या वर्णनांतील मजकूर रुक्ष रीतीने कुणीहि सांगितला असता. पण विसारा उभारून नृत्य करणाऱ्या मोराप्रमाणे आनंद देण्याचे वरील उताऱ्यांतील सामर्थ्य त्या वर्णनांत आळे असतें काय ?

सूक्ष्म टीकाबुद्धीच्या पायावर विनोदाचे मंदिर वहुशः उभारले जाते. यामुळे टीकाकाराच्या स्वभावभेदाप्रमाणे त्याच्या विनोदाचेहि स्वरूप भिन्न होत असतें. टीकाकाराला ‘नावडतीचे मीठ अळणी’ लागत असले, की विनोदांत त्यानें अतिशयोक्तीचा आश्रय केलाच म्हणून समजावें. राजकीय व सामाजिक प्रश्न केवळ भावनांवर अवलंबून ठेवणारा टीकाकार विनोदी पद्धतीने लिहूं लागला की, उपरोध, उपहास, वक्रोक्ति व व्याजोक्ति ह्या असांचा तो पदोपर्दी उपयोग करूं लागतो. टीकाकाराच्या स्वभावाचा उच्छृंखलपणा त्याच्या विनोदांत प्रतिबिंबित झाल्याचीं उदाहरणेहि विपुल सांपडतील. केळकरांचा विनोद वहुधा नेमस्त असतो, याचे कारण त्यांची टीका बुद्धि जितकी मार्मिक तितकीच सात्विक आहे हें होय. विकित्सा आणि सहानुभूति या सवतीसवती त्याच्या लिखाणांत वहिणीवहिणीप्रमाणे नांदत असल्याचे आढळून येते.

या अनुपम टीकाबुद्धीच्या साहाय्यानें ते दुसऱ्यांप्रमाणे स्वतःचीहि मजेदार क्षणचित्रे घेऊं शकतात. विलायतेच्या प्रवासांत केळकर-पटेल व शास्त्री-कुंकरू या राष्ट्रीय आणि नेमस्त जोड्यांना एकच खोली मिळाली होती. योगायोगाने नेमस्त जोडीच्या वांछ्याला वरच्या जागा आल्या. या योगायोगाचा उल्लेख करतांना केळकर लिहितात “एका अर्थानें जहाजांत तरी हे दोन नेमस्त, दोन जहालांच्या डोक्यावर चढले असें झाले खरें. मग इंग्लंडांत उलटसुलट कसें काय होतें तें पहावें !.....आम्ही सर्व एका केबिनमध्ये आहों हें तर सरेंच; पण एका इंग्रजी म्हणीप्रमाणे आम्ही सर्व एकाच बोटीत आहो, (We are in the same boat) ही गोष्ट लक्षांत ठेऊनच आम्हां सर्वांचे परस्परांशी वर्तन विलायतेत होईल अशी मला आशा आहे.” बोटीवरील गप्पा-गोष्टी देशी भाषेतच चालतात हें लिहितांना ते उद्धार काढतात, “देशी भाषेत

गप्पा चालतात, तशा इंगर्जीत रंगूं शकत नाहीत. शिवाय साहेबाला आमच्या चुका कळतील म्हणून पोटांत भीति ! ही साहेबाची भीतीच अजून आम्हांस बाघते; पण ती जायला आमच्ये डोके आणखी थोडे वर निशांले पाहिजे.” वर्फाच्छादित आल्यस् पर्वताला वर खोबरे पसरलेल्या वांगीभाताच्या ढिगाची त्यांनी दिलेली उपमा वाचून ‘खून, खून, काव्यदेवीचा खून’ म्हणून ज्यांनी आरडाओरडा केला, ते हा प्रवंतप्राय वांगीभात ओलंडून पुढे गेलेच नसावेत. कारण ही उपमा दिल्यानंतर केळकरांनी लगेच पुढे “या उपमेवरून मला वांगीभात साण्याची इच्छा झाली आहे असें मात्र समजायचे नाही,” असे उद्धार काढलेच आहेत.

निबंध-चरित्र-इतिहासादि वाढमय ललित लेखणीने लिहिले तरी एकंदरीत शानप्रधानच. कोटाला लावलेल्या अस्तराप्रमाणे अशा प्रकारच्या वाढमयालाहि केळकर विनोदाची जोड देऊ शकतात. पण अस्तराचे कापड कितीहि तलम असलें तरी त्याचे अस्तित्व कोट वरवर पाहणारांना जसें कळत नाही, त्याप्रमाणे ‘टिळक चरित्र’ अगर ‘मराठे व इंग्रज’ ही पुस्तके वाचणारांना केळकरांच्या नाजुक विनोदाची कल्पना येणे शक्य नाही. या पुस्तकांतून “गोऱ्या गोऱ्या लोकांच्या युद्धांत काळेपणाची किंचित्ताहि छटा भसलेल्या लोकांची मुर्ढीच मदत घ्यावयाची नाही हा इंग्रजांचा बाणा बोअर लोकांशी युद्ध होतें तोंपर्यंत टिकला; पण प्रस्तुतच्या युद्धामुळे प्राणसंकट उपस्थित झाले तेहां पूर्वीचे स्वावलंबनाचे इंग्रजांचे विचार टिकले नाहीत. आतां तर त्यांना नीग्रो-पेक्षांहि दसपट काळा अदमी मिळाला तरी त्याची मदत ते घेतील; तो बंदूक धरण्यास समर्थ असला म्हणजे झाले !” असले विनोदतुषार आढळतात. पण त्यांचे प्रमाण रहदारीच्या रस्त्याच्या कडेने क्वचित् आढळणाऱ्या हिरवळी-पेक्षां अधिक नाही.

चरित्रात्मक अथवा ऐतिहासिक लेखनापेक्षां निबंधलेखन विनोदाला स्वभावतःच अनुकूल असते. ‘केळकरकृत लेखसंग्रहांतील’ निवडक निबंध वाचले की, नृत्यकुशल मुऱ्याच्या साध्या पदन्यासांतहि डौलदारपणा असत्ये या तत्त्वाची प्रचीति येते. जाहिराती किंवा भविष्य असा विनोदसुलभ विषय असो किंवा रिस्ले साहेबांनी हिंदी स्नियांवर बाँबचे लाडू वळण्याचा घेतलेला आक्षेप, हुंड्यापार्यी स्वतःला जावून घेणारी स्नेहलता, मतिविकार नाटक,

अशासारखा राजकीय, सामाजिक वा बाड्मयात्मक विषय असो, विचारयुक्त विवेचनाच्या वस्त्राला विनोदाची बारीक किनार लावून तें आकर्षक करण्यांत केळकर अत्यंत कुशल आहेत याचा प्रत्यय येतो. फोडीवरून सबंध आंद्याची कल्पना करणे कठिण नसतें म्हणून खालीं कांहीं उदाहरणे देत आहें.

“ जाहिरातवाल्या व्यापान्याची पत त्याच्या आसपासच्या भागांत जरी नसली तरी ” “ No prophet is honoured in his own Country ” या म्हणीवर विश्वास ठेवून व्यापान्यास आपल्या अपमानदुःखाचे समाधान करून घेतां येतें, व वरती जितके वाचक दूर अंतरावरचे तितकीं त्यांच्यांतून त्यास गिन्हाविकेहि अधिक मिळतात. या वावरतीं जाहिरातवाला सृष्टिनियमांची पायमळी उघड उघड करतो. गुरुत्वाकर्षणाचे नियमाप्रमाणे अंतर जितके जास्त तितका आकर्षणशक्तीचा जोर कमी; परंतु जाहिरातीच्या प्रसिद्धीचे क्षेत्र जसें पसरत जातें तसेतशी जाहिरातवान्याच्या मालान्या गुणाची आकर्षणशक्ति कमी न होतां वाढतच जाते. ”

“ रिस्ले साहेबांच्या बोलण्याचा रोख ‘ हिंदी स्थिया खुनी व अत्याचारी होतीलच ’ असें विधान करण्यापेक्षां ‘ होऊ नयेत ’ अशी आशा प्रकट करण्याकडे अधिक आहे, हें आम्हांस कवूल आहे. परंतु कोणचीहि आशा व्यक्त करण्याच्या मुळाशीं एक प्रकारचा संशय तरी असतो; व प्रसुत वारीत या संशयाचीहि आम्हांस तितकीच चीड वाटते. कित्येक गोर्धींचे नुसतें शाब्दिक साहचर्यहि मनुष्यास सोसवत नाही. समजा कीं, आपले गव्हर्नरसाहेब हे प्रजापालनदक्ष आहेत अशी समजूत असणाऱ्या एखाद्या भ्युनिसिपल प्रेसिडेंटने उद्यां एखाद्या मानपत्रांत अत्यंत सद्बुद्धीनें, ‘ सरकार प्रजेला एखाद्या व्याप्राप्रमाणे भक्षिणार नाही अगर खाटिकाप्रमाणे कापणार नाही अशी आम्हांस आशा आहे. ’ असें जर म्हटलें तर त्याला ते काय म्हणतील ?

“ कोल्हटकर यांची नाटकपात्रांनी बोलण्याची भाषा पुक्कळच ठिकाणी लिहिण्याच्या किंवदुना निवंधाच्या भाषेसारखी असते. परंतु जेव्हां त्रियांच्याहि तोडांत ती भाषा येते तेव्हां ती फारच बोजड वाटते. हिंदुस्थानांतहि अंगणांतला केर काढणाऱ्या वटकीसुद्दां संस्कृत बोलत असत. पण तें भोजराजाच्या व कालिदासाच्या वेळी ! ”

केळकरांचे बहुतेक निबंधलेखन केसरीसाठीच झाले. राष्ट्रीय जागृतीच्या भ्रुवतान्यावर नजर ठेवून दर आठवड्याला उपस्थित होणाऱ्या नव्या नव्या विषयाच्या किनाऱ्याने त्यांनी वर्षानुवर्षे आपली निबंधनौका चालविली. हे नौकानयन प्रशांत सरोवरांतील स्वच्छेद नौकाविहारपेक्षां तत्त्वतःच मिळ असल्यामुळे त्यांच्या निबंधांत आत्मभावना, कल्पनास्वातंत्र्य व विनोदविलास यांना पूर्ण अवसर मिळाला नाही यांत नवल कसले? समेतील भाषण कितीहि सहजसुंदर असले तरी खेळीमेळीच्या संवादाचे स्वरूप त्याला कूटून येणार? निरीक्षणसूक्ष्मता, विनोदप्रवणता व भाषाप्रभुत्व या केळकरांच्या वाडमय-गुणांच्या संगमांतून गार्डिनर, लिंड, चेस्टर्टन, मिल्ने या लेखकांच्या लिखाणासारखे लघुनिबंध निर्माण होणे अशक्य होते असें नाही. पण सहजसुंदर भावनिबंध लिहावयाला लागणारे विप्रय, कल्पना, व वेळ यांचे स्वातंत्र्य वर्तमानपत्राच्या लेखकाला सहसा मिळत नाही. वित्रकार सैनिक झाला कीं त्याच्या हाताला रणांगणावरील भव्य देखाव्याचे चित्र रेखाटण्याएवजी तलवारीचे घाव घालण्यांतच दंग व्हावें लागते.

भावनिबंधासारखे कलात्मक लेखन केळकरांच्या हातून झाले नसले, तरी त्याच्या निबंधांनी मराठी वृत्तपत्रांना एक निराळे वळण लावले असें म्हण-ण्यास हरकत नाही. वृत्तपत्राच्या संपादकाला मतप्रसार केला पाहिजे हे तर खरेंच. पण मतप्रसाराचे कडु औषध विनोदाच्या मधांत मिसळून दिले तर रोगी तें चाटण हंसतमुखानें घेतो हे तत्त्व पुरेपूर ओढळखून तें अमलांत आण-ण्याची पराकाष्ठा करणारे संपादक तीनच—काळकर्ते परांजपे, केसरीकार केळकर व संदेशसंस्थापक कोल्हटकर. आगरकरांच्या लेखनांत प्रासंगिक विनोद असला तरी टिळकांप्रमाणे त्यांच्या लेखनाचाहि ओज हाच आत्मा आहे. परांजपे—केळकर—कोल्हटकर या त्रीयींत परांजपे उपरोधाचे भोक्ते, केळकर बौद्धिक विनोदाचे भक्त व अच्युतराव कोल्हटकर सहज-मुलभ विनोदाचे पुरस्कर्ते असें ढोबळ वर्गीकरण केले असतां फारशी चूक होणार नाही. परांजप्यांचे लिहिणे उन्हासारखे! सावलींतल्या वाचकाला त्यांच्याकडे पाहून आनंद होईल; पण तें प्रत्यक्ष अंगावर घेण्याची वेळ आली तर तो छत्री हुड-कायला लागल्याशिवाय राहणार नाही. केळकरांचे लिहिणे म्हणजे निर्मल चांदणे! चोराच्या मनाशिवाय त्याचा चटका सहसा कुणाला बसायचा नाही.

अन्युतरावांच्या लिखाणांत बहुधा विविध संध्यारंगांचे संमेलनन्त आढळते. विनोदी पद्धतीचा अवलंब करून वाचकांची मने अंकित करणाऱ्या या तीन वाड्मयसेनानींची निशाणे एखाद्या व्यंगचित्रकाराच्या हातांत पडलीं, तर तो त्यांच्यावर फार सुंदर चित्रे काढील.

या तीन संपादकांनी वृत्तपत्रांच्या लेखनांत क्रांति घडवून आणली यांत संशय नाही. पण परांजप्यांची लेखनपद्धति सर्वथैव व्यक्तिनिष्ठ व कोल्हटकरांचे निम्मेशिम्मे लिहिणे फार उथळ ! यासुळे केळकरांच्या निबंधांइतका त्यांच्या लेखनाचा सर्वसामान्य मराठी वाड्मयावर ठसा उमटलेला नाही. केळकरांचे निबंध विषयाचे गांभीर्य न गमावतां तो चटकदार कसा करावा हें शिकण्याच्या कार्मी मार्गदर्शक होतील यांत संशय नाही. पण या गोड भविष्यापेक्षांहि केळकरांच्या लेखनाचा ज्यांच्यावर निःसंशय परिणाम झाला आहे, अशा विद्यमान लेखकांकडेच बोट दाखविणे अधिक वरे ! वसंत ऋतु पहळवपुष्पांचे संभार आणून ते वृक्षवेलींवर चिकटवितो असें थोडेच आहे ! पण त्यांच्या आगमनाचा पहळवांच्या उद्भासीं व पुष्पांच्या विकासाशीं संवंध नाही, असें कोण म्हणेल ? केळकरांच्या निबंधलेखनांतले अनेक मोहक विशेष प्रो. वा. म. जोशी यांचे लेखनांत सांपडतात. तसेच प्रो. फडके, ग. च्य. माडखोलकर, द. के. केळकर प्रभृतींच्या लेखनशैलीवर तात्यासाहेबांच्या लेखनशैलीचा असाच अप्रत्यक्ष परिणाम झाला आहे.

उत्तरध्रुवावर सहा महिन्यांची रात्र असली तरी विपुववृत्तावर ती बारा तासांचीच होते. केळकरांचे विचारप्रधानसाहित्य सोडून त्यांच्या ललितवाड्मयाकडे वळलें कीं, हाच अनुभव येतो. मतप्रचार मार्गे पडला, विषयाचे पारतंत्र्य लोपले म्हणजे कल्पनेला स्वाभाविकच पंख फुटतात. पन्नाशी उलटल्यानंतर त्यांनी तयार केलेला काव्योपहार पहावा. या उपहाराच्या नांवांत काव्य असले तरी अंतरंगांत विनोद कांही कमी नाही. या संग्रहांतील विरहिणीच्या प्रणयपत्रिकेचा केळकरांनी दिलेला दुसरा नमुना खरोखरच नमुनेदार आहे. ही विरहिणी म्हणते—

“ होतां ऊन्ह कमी क्लबांत निघतें क्रीडार्थ मी जावया ।

माझा ओव्हरकोट बॅट नससी सांगाति तूं घ्यावया ।

जोडीदार गडी नवा प्रतिदिनीं साजे तसा शोधितें ।

खाके घेउनि तत्करा कशितरी दांपत्य संपादितें ॥ ”

सुष्टीच्या संसारावर त्यांनी बसविलेले मोटारीचे रूपक इतके कल्पकतेचे आहे की, अशा कल्पना मुचणारे सारथी पहायला शाकुंतलांतील मातलीचीच गांठ घेणली पाहिजे. कुणवाऊ भाषेत गणारा हा मोटार-सारथी सुष्टीच्या पसान्याविषयी म्हणतो—

“ बिनब्रेक अशी मोयार । विन ‘लेसन’ बी ड्रायव्हर ।

अक्षि अखंड चाले दूर । न्हाई कधी जणूं संपणार ॥ ”

‘ भी कवि आहें समजलां, ’ ‘ त्रीविषयक सुभाषितगुच्छ, ’ ‘ हे पहा आमचं नवं राज्य ’ या कवितांतहि विनोदाच्या अस्पष्ट वा स्पष्ट छटा दिसून येतात ! विशेषतः राजा मिळत नसलेले व म्हणून प्रजासत्ताक असणारे त्यांचे ‘ नवं राज्य ’ फार गमतीचे आहे. या राज्यासारखी व्यवस्था हिंदुस्थानांतल्या संस्थानांत आढळणे सुद्धां कठिण !

तार पोष्ट दोनिबी खातीं । दिलिं गोगलगाइच्या हातीं ।

काय विशाद यत्याल तकारी । धा वर्सात येक डिलिकरी ॥

बेलाला मास्तर केला । कदि मारि न इव्यार्थ्याला ।

घेऊन शिकशन खास । करून सोर्डी आपुल्या सरिस ॥ ”

‘ विलायतेच्या यात्रेची तयारी ’ ही कविताहि प्रासंगिक अनुभवांतील विसंग-तत्व केळकर किती सूक्ष्मदृष्टीने पाहूं शकतात, याचा उत्तम नमुना आहे.

त्यांच्या सहा स्वतंत्र नाटकांमैर्की ‘ वीर विंडवन ’, ‘ कृष्णार्जुन युद्ध ’ व ‘ तोतयाचे बंड ’ हीं विनोददृष्ट्या अधिक महत्वाचीं आहेत. चंद्रगुसांत ‘ कांतिवर्मा ’ व ‘ व्यतिपात ’ या पात्रांच्या द्वारे हेर ऊर्फ गुप्त पोलीस यांची विनोदी चित्रे रेखाटण्याचा केळकरांनी प्रयत्न केला आहे. वैशासाठीं हेर करीत असलेला सिद्धसाधकपणा (चंद्र. २०-२१), शाब्दिक शिष्टाचार (पृ. ४८-४९) इत्यादि गोर्धीच्या थार्टेत थोडासा विनोद उत्पन्नहि होतो. पण एकंदरीत पाहिले तर या विनोदी चित्रांच्या रूपरेषा वाञ्यासारख्या पुस्ट व त्यांचे रंग पाण्याइतके फिके वाटतात.

‘ तोतयाचे बंड ’ हें नाश्यकलेच्या दृष्टीने केळकरांच्या सर्व नाटकांत श्रेष्ठ ठरेल. या नाटकांत कथापरिचयाच्या कार्मी किंचित् उपयोगी पडणाऱ्या

पिकटंभट, चिकटंभट, खुशालगाव, वाजीराव, धर्माजी, निंबाजी, सर्जा वगैरे गौण पात्रांच्या संवादांवर सर्वत्र विनोदाची छाया आहे. बदफैलीं बगंभट व व्यभिचारी विठाबाई यांचा लाल झगडाहि कांहीं कमी हास्यकारक नाहीं. पण एकंदरीत बगंभट-विठाबाईच्या प्रवेशांत प्रेक्षकांच्या अंतःकरणांत हास्यापेक्षां तिरस्कारच अधिक उत्पन्न होतो. गौण पात्रांच्या प्रवेशांत कांहीं ठिकाणी चांगल्या कोळ्या आढळतात; परंतु नाटयकथानकारीं निगडित अशा विनोदी प्रसंगांची पार्श्वभूमि मागें नसल्यामुळे, हे प्रवेशाहि फारसे आकर्षक होत नाहीत. शा पात्रांच्या कोठशा वाचतांना, शंकराचायार्नीं मृत अमरुक राजाच्या शरीरांत जसा प्रवेश केला होता, त्याप्रमाणे नाटककारहि मधून मधून फालू तू पात्रांच्या अंगांत संचार करतो, असें वाटल्यावाचून राहत नाही. चिकटंभटाला घशाला ओंगण घालण्याची नम्र सूचना करणारा पिकटंभट पुढे म्हणतो, “ रोज तुला दिंकेचा शकुन पटतो; आणि आज तुला तोफेचाहि शकुन पटत नाहीं.” हैबतरावासारख्या शिपाईंगड्याची बायको वाईट चालीची असेल वा नसेल; पण एखाद्या कडव्या सुधारकाप्रमाणे “ एकीला यायचा पिंड हातानें वळायच्या आधीच दुसरीच्या हातचा घांस शिळायनी आपली याची तयारी—” हा पुरुषांवर तिने झाडलेला ताशेरा तिच्या तोंडी कितपत शोभतो हा प्रश्न आहे !

या नाटकाचें कथानक कस्तुरासालाच अनुकूल असल्यामुळे, प्रमुख भूमिकांपैकीं कोणतीहि हास्यपरिपोषक होणे शक्यच नव्हते. असें असूनहि कथानकाच्या ओघांत आलेल्या एका प्रसंगाचा केळकरांनी अत्यंत चारुत्यानें उपयोग करून घेतला आहे. या प्रवेशांत (अंक ४ प्र. ४) हैबतराव बगंभटाचा वेष धारण करून तोतयाकडे जातो व त्याचें विंग बाहेर काढतो. कथानकाची प्रगति, नाट्यवंचना (dramatic irony), प्रासंगिक विनोद क सुंदर कोळ्या यांचा या प्रवेशांत इतका उत्कृष्ट मिलाफ झाला आहे की, मराठी नाट्यवाङ्मयांतील उत्कृष्ट प्रवेशांत त्याची सदैव गणना होईल. केळकरांची विनोदबुद्धि या प्रवेशांतील संवादांत पूर्णपणे प्रतिविवित झालेली दिसून येते.” आम्ही काय बोलूनचालून भिक्षुक असामी ! बुंदीचे लाडू हेच आमचे आपले तोफांचे गोळे ! दर्भाच्या काड्या याच आमच्या तरवारी, भाले न वरच्या ! चौधड्याचा नगारा हेच आम्ही आजवर ऐकलेले रणवाद्य !” अशी विनोदप्रचुर वाक्ये या प्रवेशांत सर्वत्र विखुरलीं आहित.

‘कृष्णार्जुन युद्धांत’ हि भित्रे ऋषिकुमार, दारुबाज गंधर्व, चित्ररथाच्या दासदासी इत्यादिकांच्या संभाषणांत मधून मधून विनोद डोकावतो. पण पावसाच्या उडत्या शितोङ्घांना सरींची सर कुठून येणार : या नाटकांत इतरांना कळसूटी बाहुलीं करून नाचविणाऱ्या विनोदी नारदाची भूमिकाच भुख्य असन्यामुळे, तें विनोदप्रधान होण्याला हरकत नव्हती. पण नारद ज्यांच्यावर आपल्या विनोदाचा प्रयोग करतो, ते कृष्णार्जुन असामान्य कोर्टीले आणि ज्या तत्त्वाच्या प्रतिपादनार्थ हा प्रयोग होतो तें तत्त्वहि अत्यंत गंभीर ! शिवाय ‘आपण जगासाठी कीं जग आपल्यासाठी ?’ हे कोडे कृष्णार्जुनापुढे उलगडण्याकरतां टाकतांना नारदानें रचलेले कारस्थान विशेष हास्योत्पादक आहे असेहि नाही. यामुळे खळखळ वाहणारा हास्यरस या नाटकांत फारसा दग्गोचर होत नाही. तथापि कळ लावून नामानिराळा राहणारा नारद आणि “नारदा, जा, तुम्ही कृष्णाला संगा कीं, चित्ररथाचं डोकंच जाग्यावर नाही. मग तूं तें कसें तोडणार ?” असें सांगणारा मद्यपी चित्ररथ या जोडीमुळे नाटकांत बन्याच टिकार्णी विनोदाचें दहिवर दिसतें. शब्द अथवा कल्पना यांच्या साहाय्यावांचून केवळ परिस्थितीमुळे उत्पन्न होणारा विनोद, नारद भर मध्यरात्रीं द्रौपदीला गंगातीरावर नेण्याकरितां येतो तेव्हां उत्पन्न होतो. दुश्यम भूमिका व प्रसंग यांना कात्री लावून प्रमुख विनोदी पात्रांना व प्रसंगांना केलकरांनीं अधिक अवसर दिला असता तर या नाटकांतील प्रसंगनिष्ठ विनोद निःसंशय अधिक रंगला असता.

‘वीर विडंबन’ नाटकांत गानशूर पण रणभीर असलेल्या उत्तराच्या मध्यवर्ती भूमिकेचा विकास बरा झाला आहे. पहिल्या अंकाच्या चवथ्या व पांचव्या प्रवेशांत उत्तर-उत्तरा यांच्या गायन-शाळांचा चुरशीचा सामना विनोदाच्या स्वाभाविक छटांनीं चांगला खुलून दिसतो. भावावहिणींचा वाद-विवाद, त्यांत रुपीपुरुषाविषयीं येणारे विनोदी उल्लेख, अमात्य आणि राणी यांच्यासारख्या कान असून वहिन्या असणाऱ्या माणसांकडे आलेले गायन-परीक्षेचे काम इत्यादि गोष्टींची हास्यरसाचा परिपोष करण्याच्या कार्मीं चतुरतेनें योजना करण्यांत आली आहे. उत्तरानें मुलींच्या पायांत सोडलेली चित्राची वेढकुळी या पोरखेलांत सहज खपून जाते.

दुसऱ्या अंकांतील पहिल्या प्रवेशांत हेरांचा मूर्खपणा अतिशयोक्तीचा आश्रय

करून दाखविला आहे. अतिशयोक्ति ही साखरभातांतल्या साखरेप्रमाणे योग्य प्रमाणांत असते तोपर्यंतच तिची गोडी ! या प्रवेशांत कांही ठिकाणी या नियमाचा भंग झाला असला तरी निरीक्षणाचे वैचिन्य व विनोदाची पार्श्रभूमि यांचे मनोरंजक मिश्रण त्यांत झाले आहे. अंक २ प्र. २ व अं. ३ प्र. ३ या दोन प्रवेशांतील अर्जुन व उत्तर यांचे संवाद मर्यादित अत्युक्ति, कोटी व उपहास यांच्या संगमामुळे चित्ताकर्षक वाटतात. उत्तराची बालिश बडबड आणि त्याचा भित्रेपणा यांच्यामुळे उत्पन्न होणाऱ्या स्वभावजन्य विनोदाचीहि त्यांत भर पडते. तोतयाच्या बंडांतील हैबतराव व तोतया यांच्या प्रवेशाइतका कलासुंदर प्रवेश या नाटकांत नसला तरी लेखकाची परिणत विनोदबुद्धि दाखविणारी अनेक स्थळे आहेत.

नाटक हे लालित्याचे आगर असले तरी त्यांत विनोदाला पूर्ण अवसर मिळतोच असें नाही. उन्हाळ्यांत दुपारी ल्पंडाव खेळायची हुक्की आलेल्या मुलांना आजोबांची झोपमोड होणार नाही ही दक्षता जशी घ्यावी लागते, त्याप्रमाणे विनोदाला कथानक, विषय, स्वभावरेखन, इत्यादिकांना धक्का न लागेल अशा बेताने गंभीर नाटकांत वावरावें लागते. यामुळे केळकरांच्या विनोदशक्तीचा स्वच्छंद संचार त्यांच्या नाटकांत दिसत नाही. कारंजाचे दृश्य रमणीय असले तरी छोट्या धबधव्यांतली गंमत त्यांत कशी आढळणार ?

विनोदपर गोष्टी व लेख यांच्यावर असले नियंत्रण नसल्यामुळे, केळकरांच्या विनोदशक्तीचा उत्कर्ष त्यांत दृश्यस पडतो. गीता लोकांना शहाणे करण्याकरिता अवतरली असली, तरी तिने एखादा मनुष्य किंती वेडा होऊं शकेल याचे चित्र त्यांनी ‘गीताराव’ या विनोदी स्वभावचित्रांत काढले आहे. यांतील विनोदपोषक स्वभावदोष व थोड्या कोण्या कोणालाहि आवडतील. ‘सामाजिक चालीरीतीचा फरक’ हे स्वभावचित्र ‘गीताराव’ पेक्षां सरस आहे. बाळभटजीची जुनी दृष्टि व त्यांना पहावी लागणारी नवी सृष्टि यांच्यांतील विरोधावर आधारलेला या लेखांतील विनोद जितका मनोरंजक तितकाच उबदोधक आहे असें म्हणतां येईल. ‘माझी आगगाडी कशी चुकली ?’ ही गोष्ट वगळून मराठीतील विनोदी गोष्टीचा कोणताहि संग्रह पूर्ण होऊं शकणार नाही. स्वभाव, प्रसंग व वर्णन शैली या तिन्हीतून निर्माण होणाऱ्या विनोदाचीं सुंदर उदाहरणे या गोष्टीत आढळतात. यजमानाचा होतो पाहुणचार, पण

पाहुणा होतो थंडगार' हा या गोर्धीतील अनुभव निराशाजनक नसला तरी हास्यजनक खास आहे. 'शृगाल-सम्मेलन' व मेनका या लेखांतील उपरोध—उपहास आणि 'शारदेची आकाशवाणी', 'म्हणा स्वराज्य महादार की जय' या लेखांतील प्रासंगिक विनोद चटकदार वाटतो. 'दुर्जनसिंह महाराजांनी नवस कसा केडला?' ह्या गोर्धीत आग्याबोंडा सारखा नसला तरी खाजकुली-इतका उपरोध खास आहे.

शब्द कल्पना, परिस्थिति, प्रसंग व स्वभाव हे विनोदाचे पंच प्राण होते. स्वभावजन्य व परिस्थितिमूळक विनोदाला कथा व नाटके यांच्या इतके निबंधाचें क्षेत्र अनुकूल नाही. तथापि 'कृष्णार्जुन युद्ध' व 'वीरवीडंबन' यांतील वातावरण 'तोतयाच्या बंडांतील' चवथ्या अंकाचा चवथा प्रवेश आणि 'माझी आगगाढी कढी चुकली?' ही गोष्ट केळकरांच्या या प्रकारच्या विनोदाची उल्कृष्ट उदाहरणे होते. परिस्थितीजन्य विनोद 'विलायतेच्या बातमी पत्रां' प्रमाणे त्यांच्या निबंध लेखनांतहि कचित् दृग्गोचर होतो. ओहेन्नी किंवा पी. जे. बुडहाऊस यांचे 'विनोदाकरितां विनोद' हें तत्त्व केळकरांनी ललित लेखनांत सुद्धां कधीहि अंगिकारिलेले दिसत नाही. त्याचा स्वाभाविक परिणाम त्यांच्या निबंधातील विनोद मुख्यतः कल्पनाप्रधान होण्यांत झाला. विनोद म्हणजे गारगोटीवर गारगोटी घासून उत्पन्न होणारा अग्नि होय. तो उत्पन्न होतांना मौज वाटली आणि वान्याच्या लहरीवर त्यांचे आयुष्य अवलंबून नसलेले तरी त्यांचे दर्शन होईपर्यंत केवटी तपश्चर्या करावी लागते! उलट कोटि म्हणजे आगपेटीतील काढी! ओढली काढी अन् शिलगावली विडी! अग्निदेवता क्षणाधींत प्रसन्न! पण वान्याने ती मधेच विज्ञली तर पुन्हां ओढायची मात्र सोय नाही. अर्थात्, वर्तमानपत्रांत गंभीर विषयांच्या विवेचनाच्या ओघांत विनोद फुलवीत बसण्याला सवड मिळत नसल्यामुळे, केळकरांच्या विनोदबुद्धीने कोटीचाच व बौद्धिक विनोदाचाच मुख्यतः आश्रय केला यांत अस्वाभाविक असें काय आहे?

शाब्दिक सहानुभूतीप्रमाणे शाब्दिक कोटीचेहि महत्त्व फारसें नसलेले तरी तिचें अस्तित्व सर्वत्र आढळतें व प्रसंगीं तें उपकारकहि द्योतें. केळकरांना शाब्दिक कोश्यांची हौस नाही असें नाही. पण विपुलता, समर्पकता व सरसता या दृष्टीनीं त्यांच्या शाब्दिक कोश्या कोल्हटकर—गडकन्यांच्या मानाने फिक्या

वाटतात. ‘ही कुरवंडी पाहून माझी तर घावरगुंडी उडाली,’ ‘बृहन्नडे, मला मान देण्यापेक्षां तूं शत्रुंच्या हातीं माझी मान देणार असेंच कां म्हणेनास !’ (वीर विंडवन) ‘मला बिल हा शब्द कसा ठाऊक असणार ? मिळ हा मात्र शब्द एकलेला होता. तेव्हां वाटले कीं, तंच्या मिळाप्रमाणे हाहि कोणी एखादा पराक्रमी मिळ होऊन गेला असेल, म्हणून त्याचें नंव ज्याच्या त्याच्या तोंडी झाले अ.हे.’ (शारदेची आकाशवाणी), ‘विलायतेतहि नवरीपेक्षां डावरीलाच भुद्धन अनेक लम्हे होतात.’ (हुंड्यावर बहिष्कार), ‘तुला पुरुषाला सुकवितां येतें, पण पुरुषसूक्त येत नाही !’ (तोतयाचें बंड) असले शब्दसाम्यात्मक पोरखेळ त्यांच्या लेखनात अनेकदां आढळतात. किकेटशीं अगदीं अनभिज्ञ असलेल्या मनुष्यानें हात फिरवून चेंडू टाकावा व तो समोरच्या तीन काढ्यांच्या रोखानें सुद्धां जाऊ नये, तशी शुप्क शाब्दिक कोऱ्यांची स्थिति असते. पण केळकरांच्या शाब्दिक कोऱ्यांपैकी कांही इतक्या सफाईदार व सुंदर असतात कीं, त्या पाहून डोऱ्याचें पातें लवतें न लवतें तोंच खेळाडूचा त्रिफळा उडवून टाकणाऱ्या कुशल गोलंदाजाचीच आठवण व्हावी.

“ संपादक—योद्धशाला जशी हाडावरची जखम तशी संपादकाला प्रेस-अँकटखालची जामीनकी !

हरिदास—बरोवरच आहे. दोन्हीहि भरण्याला सारख्याच कठिण, इतकेच त्यांचें जे आहेते साम्य .” (मौजेचे चार प्रहर पृ. ११५)

“ ज्या मानानें मिळकत सूक्ष्म त्या मानानें मिळकतीवर हक्क सांगण्याची दृष्टि सूक्ष्म असावी यांत आश्र्य नाही. शब्दशः कुशाग्रानेच जेथें वांटण्या कराव्या लागतात व मर्यादा ठरवाव्या लागतात, तेथें ग्राहकबुद्धि कुशाग्रच व्हावी !” (टि. च. ख. १ ला पृ. ९)

तथापि ऋगेत्यात्मक कोऱ्या केळकरांच्या विनोदात एकंदरीत कमीच. हास्योत्यादक अगर स्मितजनक अर्थचमत्कृतिच त्यांना अधिक आवडते. त्यांची सौंदर्यदृष्टि किती उज्ज्वल आहे याची कल्पना ‘ज्ञिम् ज्ञिम् ज्ञिम् पर्जन्य पडे’ ही चिमुकली कविता वाचूनसुद्धां येईल. पण संपादकीय व्यवसायामुळे काव्यसृष्टीत प्रवेश करून समाधि लावायला त्यांना फारशी सवड कधींच मिळाली नाही. सूर्यचंद्रांपेक्षां गोन्या अषिकान्यांकडे आणि

मेघगर्जनेहूनहि बाँबच्या स्फोटाकडे त्यांना अधिक लक्ष द्यावें लागले. याचा परिणाम म्हणजे त्यांच्या उज्ज्वल कल्पकतेचा व्यावहारिक कल्पनांकडे असलेला कल होय. ‘विलायतेच्या प्रवासवर्णनां’त ते लिहितात, “या सुमारास पश्चिमेकडे टग येण्यास सुरवात झाली होती व सूर्य मावळताना काळ्या कुळकुळीत वानराच्या लाल तोंडासारखा दिसत होता.” ही उपमा शूदकाला सुन्हली असती तर त्यांने ती शकाराच्या तोंडीं घालायला कमी केले नसते. अज्ञातवासाचे अवघे चार दिवस उरले असूनहि त्यांचा आपल्याला भरंवसा नाही हे सांगताना द्रौपदी ‘उदयकालीं गमे गहनश्यामा, ही त्रियामा’ या संगीताच्या जोडीला गदांत म्हणते, “देवा भात शिजेपर्यंत दम निघतो, पण तो पानावर वाढीपर्यंत दम निघत नाही; बाळपणचा अनुभव मनांत आण.”

व्यावहारिक कल्पनांच्या आवडीमुळे त्यांच्या ‘विलायतेच्या प्रवासां’ त मुद्दां वांगीभात, पापड वगैरे अस्सल मराठी खाद्य पदार्थांचे दर्शन होते. त्यांचे वाडमय हे जसें विविध विभागांच्या दृष्टीनें, त्याप्रमाणे उपमा दृष्टांतकरितां योजलेल्या खाद्य पदार्थांच्या दृष्टीनंहि एक साहित्य सम्मेलनच आहे, असें म्हणायला दूरकत नाही.

या व्यावहारिक कल्पनांमुळे केळकरांच्या लिखाणांतील काढ्य कमी झाले असले तरी विनोद निःसंशय वाढला आहे. अर्थेचमत्कृति, उपमा, दृष्टांत, व्याजोक्ति, उपहास, साम्यविरोध इत्यादि भिन्न भिन्न वेष परिधान करणारी त्यांची विनोदी कल्पकता मराठी वाडमयाला सदैव भूषणभूत होऊन राहील. खालील वाक्यांसारखीं वाक्ये पहायला त्यांचे वाडमय मधून मधून चाळले तरी पुरे.

“ कुळकणीलीलामृतासारख्या ग्रंथाकडे केवळ वाडमयाच्या निर्विकार दृष्टीने पाहूनच स्तब्ध बसतां येत नाही. त्यांचा हेतु व परिणाम यांजकडे हि लौकिक दृष्टीने पाहिले पाहिजे. एखादा विंचू नांगीचा आंकडा पाठीवर वळवून तरतर धांवत आहे हा देखावा चित्रकलेच्या दृष्टीने चांगला दिसेल; पण तो धरांत निघाला असतां कोणताहि मार्मिक चितारी इतांतील रंगशालाका टाकून देऊन पादत्राण घेतल्याशिवाय गप्प बसणार नाही.”

“ डोंगरे यांनी चिरोल साहेबांस भीष्माचाचार्यांची उपमा दिली आहे !

भीष्माचार्य जसे धनुविद्येत तसेच चिरोल साहेब लेखनविद्येत निष्णात आहेत, ही गोष्ट आम्हांसहि मान्य आहे. पण खुद भीष्माचार्यांनी ‘अर्थस्य पुरुषो दासः’ हें जसें तोडानें कबूल केलें, तसेच चिरोल साहेबांनी तोडानें मात्र न सांगतां हातानें सिद्ध केले.”

“मनुष्यमात्रानें आपल्या घ्येयरूप आकांक्षाचें अग्निहोत्र कधीहि विश्वं देऊनये. तथापि रोजन्या भाजीचे बटाटे आग्यारीतल्या किंवा अग्निहोत्राच्या विस्तवावरच भाजून घेण्याच्या आग्रहाला मूर्खपणाचे स्वरूप येते, हेंहि विसरतां कामा नये.”

“भविष्यवादांचा कुलक्षय होण्याची भीति कधीच नाही; कारण त्यांचे पोशिंदे जे श्रद्धाळू लोक त्यांचाहि कुलक्षय कधी होत नाही.”

“नवज्याच्या येण्याजाण्यांनी बायकोला खोखोच्या प्रवासासारखें होतें. केव्हां खोलीतून बसलें तर उठावें लागेल याचा नेम नाही.”

“पानपतच्या लढाईत पडलेले सगळेच लोक अलीकडे जिवंत होऊं लागले असून, आपआपल्या विधवा वायकांना दर्शनहि देऊं लागले आहेत. पानपतच्या लढाईमुळे दरख्वनची लाख बांगडी फुटली म्हणतात. पण आतां ती सगळी पुन्हां भरावी लागणार! कासारांच्या धंद्याला कांदी दिवस तेजी येणार म्हणायची!”

केळकरांनी विनोदासाठी विनोद लिहिला नसला, नवी विनोदसृष्टि निर्माण केली नसली, तरी मराठी वाड्मयाला विनोदसृष्टि देणाऱ्या आधुनिक लेखकांत त्यांचें स्थान उच्च आहे. समतोल बुद्धीमुळे अतिशयोक्तीची अतिशयोक्ति करून हास्यरस निर्माण करायला त्यांची विनोदबुद्धि सहसा तयार होत नाही. प्रतिपाद्य विषय सुबोध व मनोरंजक करण्याकरितांच ते बहुधा आपल्या विनोदशक्तीचा उपयोग करतात. अशा लिखाणांत कोटीसाठी कोटी तरी कोण करीत बसेल!

गडकन्यांच्या शाब्दिक, कल्पनाप्रचुर कोश्या, कोल्हटकरांच्या अर्थचमत्कृतिपूर्ण कोट्या, परांजप्यांचा उपहास व अन्युतरावांचा खेळकर विनोद त्यांच्यांत कमी प्रमाणांत असला तरी, साध्या विषयांतूनसुद्धां त्यांना सैदैव सहजसुंदर विनोद निर्माण करतां येतो. अन्युतरावांचा विनोद अनेकदां सर्क-शीतल्या विदूषकाचें अनुकरण करतो, कोल्हटकर-परांजप्यांचा निम्मा अधिक विनोद ‘किंग लियर’ नाटकांतील विदूषकासारखा भासतो, आणि गडकन्यांच्या

विनोदाची जात अनेकदां शकाराची वाटते असें म्हटले तर केळकरांचा विनोद शाकुंतलांतील विदूषकासारखा—क्षणभर गंमत करणारा पण राजालासुद्धां आपले हृद्रुत सांगायला भिणार नाही इतका समंजस असतो असें म्हणणे चूक होणार नाही.

प्रत्येक वाड्मयांत काव्याप्रमाणे विनोदाचे विषयहि बहुधा ठराविक ठशाचे होऊन वसतात. तसें झाले कीं, त्या वाड्मयाची स्थिति सांठलेल्या पाण्याप्रमाणे होते. त्यांत कचित् कमळे फुलांती तरी स्नानाचें सुख कुणालाहि मिळत नाहीं. वाड्मयाचा प्रवाह वाहता राहिला तरच त्याचा सुंदर विस्तार होण्याची शक्यता. मराठींतील विनोदाचा असा विस्तार करण्याचें श्रेय भाषेचे भावी इतिहासकार ज्या निवडक लेखकांना देतील त्यांत केळकरांची प्रमुखत्वानें गणना होईल. ‘ठवाळां आवडे विनोद’ ही बहुजनसमाजाची विनोदाची कल्पना बदलण्याला केळकरांचे लिखाण कांही कमी कारणीभूत झाले नाहीं. अस्पृश्य मानल्या गेलेल्या विनोदाला त्यांनी राजकारणादि देवमंदिरांची द्वारे उघडीं करून दिलीं. त्यांच्या विनोदगर्भ निबंधवाड्मयाच्या अभ्यासकांतूनच भावी पिढींतील चतुर लघुनिबंधकार निर्माण घावयाचे आहेत. पहांटे पूर्वेकडे दिसणाऱ्या शुक्राचें स्वयंभू तेज मोहक असते हें तर खरेंच ! पण रम्य उपःकालाचा दूत या दृष्टीनेहि त्याच्याकडे आपण कौतुकानें पहात नाहीं काय ?

माझ्या जीवनावर व लेखनावर परिणाम घडवून आणणारे ग्रंथ

पुस्तकांच्या मनुष्याच्या आयुष्यावर थोडाफार परिणाम होतो असें म्हण-
जान्याला वेड्याच्या कोटीत काढणारे अनेक लोक मीं पाहिले आहेत. त्यांचे
ठाम मत असतें कीं, कोंवड्याच्या आरवण्याचा सूर्योदयाशीं जेवढा संबंध
तेवढाच पुस्तकांचा मानवी जीवनांशी ! ते म्हणतात, इकडे पुस्तके छापलीं
जात असतात नि तिकडे मानवी जीवनप्रवाहाला निरनिराळीं वळणे मिळत
असतात. आणि मग आपली विद्रृता सिद्ध करण्याकरितां कांहीं लोकांना या
दोन्हींचा बादरायण संबंध जोडण्याची हुक्की येते !

या मतांत सत्य आहे. पण तें अर्धसत्य आहे एवढाच काय तो त्याचा
दोष आहे. कुठल्याहि चांगल्या पुस्तकाचा मनावर परिणाम होणे वा न होणे
हें माणसाच्या वयावर आणि मनःप्रवृत्तींवर अवलंबून आहे. मीं लहानपणा-
पासूनच अनेक वेळां गीता वाचली असली तरी माझ्यावर तिचा कांहीच
परिणाम झालेला नाही. पण लोकमान्य टिळकांना कर्मयोगी होण्याच्या कार्मीं
गीतेंचे मुळींच साहाय्य झालेले नाही, असें मात्र मला वाटत नाही. हातांत
गीता धरून तिचे श्लोक म्हणत फांशी गेलेल्या खुदिराम बोसाला तिनें धीर
दिला नसेल असें कोण म्हणं शकेल ?

मात्र माणसाच्या जीवनावर पुस्तकाइतकाच किंवदुना त्याहूनहि अधिक
त्याच्या निकट येणाऱ्या व्यक्तींचा परिणाम होतो. मनावरले चिरंतन संस्कार

या दोन्हीच्या संगमांत्रनच उत्पन्न होतात. माझीच लहानपणची आठवण पहा ना ? मी मराठी शाळेत जात असे तेव्हां ‘रामायण’ हें माझे सर्वोत आवडते पुस्तक होते. आदितवारीं दुपारीं हातावर पाणी पडले की जवळच असलेल्या माझ्या आजोळीं मी धांवत जात असे आणि तिथ्यें रामायण घेऊन त्यांतल्या गोष्टी पुनः पुन्हां वाचीत बसे. रामाच्या पादुकांची पूजा करीत चौदा वर्षे अयोध्येवाहेर राहिलेला भरत, रावणाच्या हातून सीतेची सुश्रका करण्यासाठी आपल्या प्रांगांचे बलिदान करणारा वृद्ध जटायु, लक्ष्मण बेशुद्ध ज्ञाल्यावर द्रोणागिरी आणण्याकरितां गेलेला मारुति, रक्तापेक्षां सत्याला मान देणारा बिभीषण, स्वतःच्या शुद्धतेविषयीं लोकांची खाची करण्याकरितां अग्रिदिव्य करणारी सीता—या सर्वोशीं त्या वेळीं मी अगदीं समरस होऊन जात असे. मला वाटे, माणसाचें आयुष्य हें देवाल्यासारखें आहे. त्याग—कांहीं तरी रम्य, भव्य, उदात्त अशा गोष्टीकरितां केलेला त्याग—हे त्या देवालाचे शिखर आहे !

रामायणाचा माझ्या बालमनावर झालेला हा परिणाम तीसवत्तीस पावसाळ्यांनीहि पुस्तक गेला नाही. आठदहा वर्षांपूर्वी मालवणला सवतीमत्सरांतले दात्यांचे रामाचे काम पाहताना माझ्या डोळ्यांत अशु उभे राहिले होते ते माझ्या रामायणावरल्या प्रेमामुळेच. पण राहून राहून मला वाटते, ज्या वेळीं मी रामायण वाचीत होतों, त्याच्वेळी माझ्या वडिलांचे स्नेही डॉ. देव यांचे त्यागपूर्ण आयुष्य मला पाहायला मिळाले ही केवढी भाग्याची गोष्ट ! ग्रंथ आणि जीवन या दोन्हीं तारांत्रन त्यावेळी मला एकच मधुर गंभीर स्वर ऐकू येत होता. पण डॉ. देव माझ्या वडिलांचे स्नेही नसते तर—

तर रामायणाचा माझ्या मनावर इतका उत्कट संस्कार झाला असता कीं नाहीं कुणाला ठाऊक !

रामायणानंतर ज्या दुसऱ्या पुस्तकानें मला वेढे केले, तें म्हणजे ‘आरबी भाषेतील सुरस आणि चमत्कारिक गोष्टी !’ त्या पुस्तकाचा नि माझा जो पहिला परिचय झाला त्याची आठवण मी कधींहि विसरणार नाही.

आपाढी एकादशी होती त्या दिवशी ! सुट्टी असल्यामुळे माझ्या एका बाळमित्राच्या घरीं मी गेलो होतों. तिथें जें पुस्तक पडले होते तें उघड्यून मी वाचायला लागलो मात्र—एका घटकेत जादूचा दिवा घासणारा अल्हाहीन झालो मी ! ‘तिळा उघड’ असा मंत्र म्हणून चोरांच्या गुहेत पाऊल टाक-

२९ माझ्या जीवनावर व लेखनावर परिणाम घडवून आणणारे ग्रंथ

माझ्या उल्लिखाबाहूनहि मी स्वतःला विसरून गेलो ! माझी चेष्टा करण्याकरितां माझ्या मित्रानें समोर विस्किटें आणून ठेवली. गोष्टी वाचतां वाचतां मी त्यांचा फक्ता उडविला. घरचें बोलावणे आले तेव्हां हातांत पुस्तक घेऊनच मी घरी आलो आणि—

पाठावर बसून ताटाकडे पाहिलं मात्र—

अरे बापरे ! रताळ्याचा कीस, भुईमुगाच्या दाढ्यांचा लाडू,—

आज एकादशी आणि मी तर गोष्टीच्या नादांत चांगलीं विस्किटें चापलीं होती.

माझी एकादशी मोडल्याबद्दल त्या पुस्तकाचा मला असा राग आला की तें दूर लोटून दिले !

पण कुठपर्यंत ?

घाईधाईने फराळ आटपून हात धुवून परत येईपर्यंत.

लगेच मी तें पुस्तक घेऊन त्यांत गुंग होऊन गेलो.

या पुस्तकानें माझी कल्पनारम्यता वाढीला लाविली. आतांपर्यंत मी जवळ जवळ दोनशें सामाजिक गोष्टे लिहिल्या आहेत. पण या सामाजिक गोष्टीनी माझ्या मनाचें पूर्ण समाधान होत नाही. मला अजून वाटते—‘फणसाचे कांटे’ या गोष्टीसारख्या शेंगन्नास गोष्टी तरी आपण लिहायला हव्यात !

माझ्या आयुष्यांतले तिसरे महत्त्वाचें पुस्तक म्हणजे ‘सुदाम्याचे पोहे’ या पुस्तकानें मला भरपूर हंसविले हैं तर खरेच ! पण त्यापेक्षांहि त्यानें एक महत्त्वाची गोष्ट केली—त्यानें मला समाजसुधारणेचे महत्त्व पूर्णपणे पटविले. तें इतके कीं ‘सुदाम्याचे पोहे’ पुनः पुन्हां वाचल्यानंतर मी मोळ्या उत्साहानें ‘गणपती’चे (दत्तक होण्यापूर्वी माझें नांव गणेश आत्माराम खांडेकर असें होते) एकवीस मोदक तयार केले. ‘हे मोदक नसून मुष्ठिमोदक आहेत’ असेहि मी प्रस्तावनेत लिहिणार होतों. पण गूढळखोबरे नसलेले ते बेचव मोदक खाणार कोण ? त्यामुळे वयाच्या तेराच्याचवदाच्या वर्षी लिहिलेल्या माझ्या या लेखमालेनें पुढे एके दिवर्शी मला आंघोळीला भरपूर ऊन पाणी तेवढे दिले !

हरिभाऊच्या काढंबच्या, कोल्हटकरांची नाटके, आगरकरांचे निवंध हीं सर्व पुस्तके त्यावेळी मी आवडीनें वाचीत असे. त्यानंतर गेल्या दोन तपांत निर-

निराळ्या वेळी हॉर्डी, टर्जिनेव्ह, इब्सेन, स्टीफेन इवाइग यांचे ग्रंथ मी आवडीने आणि आदराने वाचले आहेत. पण रामायण, आरबी भाषेतल्या मुरस आणि चमत्कारिक गोष्टी आणि सुदाम्याचे पोहे यांच्याइतका माझ्या जीवनाशी त्यांचा निकट संबंध आला आहे असें मला वाटत नाही. या तीन पुस्तकांनंतर ज्याने माझ्या आयुष्यावर परिणाम केला असें एकच पुस्तक आहे. त्या पुस्तकाचे नांव ‘शिरोडे.’

१९२० साली मी शिरोड्याला गेली त्या वेळी मला मार्क्सचे नांव ऐकूनहि ठाऊक नव्हते, समाजवादाच्या तच्चांची पुस्ट कल्पनाहि नव्हती. पण शिरो-ड्यांतला माझा एकएक दिवस हें कुणाहि न वाचलेल्या एका विचारप्रवर्तक ग्रंथाचे एकएक पान होते. हा ग्रंथ फार मोठा होता हें खरें. पण त्याची पहिली कांही पाने वाचून होतांच माझ्या मनांत खळबळ सुरु झाली. त्या खळबळीने माझ्या विचारांना अगदी निराळे वळण लावले. संध्याकाळी समुद्राच्या वाढवंटांत बसून आणि चांदण्यांत माडांच्या रायांत फिरूनहि कविता लिहिण्याचा मला कंटाळा येऊ लागला. भोवताळी अनेक हास्यास्पद गोष्टी दिसत होत्या पण कोलहटकरांच्या पद्धतीने लिहिलेल्या विनोदी लेखांतहि माझे मन रमेना. कांहीच न लिहितां शाळेचे काम व त्याच्या अनुप्रंगाने इतर सामाजिक कार्य करावें असा जवळ जवळ मी निश्चय केला. पण माझ्यासमोर खेडेगांवाच्या रूपाने उघडे पडलेले ते पुस्तक मला गप्प बसू देईना. या पुस्तकाचे वाचन करतां करतां एके दिवशी मी कथालेखक झालो. गोष्टी लिहायला लागल्यावर मी हें पुस्तक अभ्यासाच्या दृष्टीने वाचू लागलो. ते वाचतां वाचतां माझ्या डोळ्यापुढे मी वाचीत आलेल्या वाळ्यापेक्षां निराळीच चित्रे उर्मी राहू लागली. मी त्या चित्रांना नावे दिली—‘दोन ध्रुव’, ‘उल्का,’ ‘चांभाराचा देव,’ ‘जगन्नाथाचा रथ,’ ‘चार मिंती.’

गेल्या दोन तीन वर्षांत या पुस्तकापासून मी दूर झालो आहे. पण पुन्हां पुन्हां माझ्या मनांत येते—चारआठ दिवस तरी कौकणांत जावे आणि ज्याच्या संगर्तीत माझीं अठरा वर्षे आनंदाने गेली त्या या फाटक्यातुटक्या पण जीवनसाने भरलेल्या पुस्तकाची नवीं चार पत्ने तरी चाळावीत !

संगीत मेनका

संगीत मेनका हें रा. कृ. प्र. खाडिलकर यांचें वारावें नाटक होय. वारा वर्षाला तप मानण्याच्या प्रधात असल्यामुळे, या वाराव्या नाटकानें त्यांची नाख्यतपश्चर्या पूर्ण व सफल झाल्याचें टप्पेतप्तीला येईल अशी अनेकांना आशा होती. पण मेनकेपुढे विश्वामित्राच्या तपश्चर्येने जेवढा टिकाव धरला तेवढाच मेनकेमध्ये रा. खाडिलकरांच्या वाख्यानीन तपश्चर्येने धरला आहे असे त्यांचे कट्टे भक्त देखील म्हणू लागले आहेत. या भक्तांना ‘मेनके’तील विश्वामित्राच्या बटूंच्या कोटीत रा. खाडिलकर ढकलतील. पण या बटूंदावाहिर असलेल्या सामान्य लोकांना ‘मेनका’ वाचून काय वोध किंवा आनंद प्राप्त झाला. हें पहारें हा या परीक्षणाचा मुख्य उद्देश आहे.

प्रत्येक नाटकाच्या जन्मावरोबर त्याच्या पाठच्या भावी भावंडाची जाहिरत देण्याचा रा. खाडिलकरांचा प्रधात असतो. या प्रधाताला अनुसरून ‘द्रौपदी’नें आपल्या पाठच्या बहिणीचे ‘मेनका’ हें नांव जगाला जाहीर केले. पतित्रता म्हणून प्रसिद्ध असलेली द्रौपदी आणि तपोभंग करणारी अप्सरा म्हणून प्रख्यात असलेली मेनका या दोर्धीची सांगड कित्येकांना पाणिनीच्या ‘श्वानं युवानं मघवानम्’ या सुत्रासारखीच वाटली असेल. पण कविकल्पनेला मिळमिळीतपणापेक्षां भडकपणा—मग तो कोणत्याहि प्रकारचा असो—आवडतो ! कुबेराच्या अलकेप्रमाणे निष्कांचन तपस्व्यांची पर्णकुटिकाहि तिचे विहारमंदिर होऊं शकते, स्वर्गाप्रमाणे नरकाचेंहि वर्णन करतांना तिला स्फुरण येते, मुसळधार कोसळणाऱ्या पावसानें ती जशी उच्चबळते, तशीच अरण्ये

खाक करणारा वणवा पाहूनहि ती उद्दीपित होते, या गोटी लक्षांत घेऊन रा. खाडिलकरांच्या या निवडीबद्दल कुणीहि नाऱे मुरडलीं नाहीत. शिवाय पौराणिक कथांना नाळ्यापूर्ण कल्पकतेने मुरड घालण्याची रा. खाडिलकरांची पद्धति सर्वपरिचित असल्यामुळे 'मेनके' कडे लोकांचे लक्ष उत्कंठेने वेधून राहिले.

क्रिकेटच्या चौरंगी सामन्यांत शंभर घावा करणाऱ्या खेळाडूकडे लोक ज्या आतुरेतेने व उत्कंठेने पहातात त्याच उत्कंठेने रसिक वाचक वर्ग रा. खाडिलकरांच्या नाटकाकडे पहात असतो. रा. खाडिलकरांच्या या लोकप्रियतेची कारणे मात्र सर्वोनुमते एकच ठरतील असें वाटत नाही. खाडिलकरांच्या भूमिका सर्वसामान्य प्रेक्षकांना नीट समजत नाहीत असें त्या करणारे बाल-गंधर्व म्हणतात. उलट प्रेक्षकांची सर्वसामान्य ग्रहणशक्ति लक्षांत घेऊनच खाडिलकर आपले वाक्यन् वाक्य लिहितात व त्यामुळेच ते प्रेक्षकांची मने तल्हीन करू शकतात असें कित्येकांना वाटते. त्यांचे कथानक अरण्यांतील नागमोडी वाटेप्रमाणे क्षणांत झुळझुळणाऱ्या झन्याऱ्या कांटीं विहार करणारे तर क्षणांत अंधकारमय अशा गुहेच्या दारांत उमें रहाणारे असें नसते. ते एखाद्या राजरस्त्याप्रमाणे सरळ जाते. नाकासमोर जाणाऱ्या मनुष्याला त्यांत कधीहि चुकल्या-चुकल्यासारखे वाटत नाही. त्यांचे स्वभावरेखन इंद्रधनुष्याप्रमाणे बहुरंगी नसते; ते बहुधा सूर्योप्रमाणे एकरंगी व तेजस्वी असते. कल्पनेच्या भराऱ्यापेक्षां ओजस्वी गर्जना त्यांच्या भाषेत अधिक आढळतात. त्यांच्या या सर्व गुणांवरून लोकांची मेनकेविषयीं जी अटकळ बांधली होती ती अशी—कथानकांत विशेष नावीन्य नसले तरी नाटक अत्यंत परिणामकारक होणार; विश्वामित्राचीं शेवटचीं पश्चात्तापाचीं भाषणे शुक्राचार्यांच्या भाषणांपेक्षांहि रसरशीत होऊन अंगावर रोमांच उभे करणार आणि मदिरे-प्रमाणे मदिराक्षीहि पुरुषाऱ्या आयुष्याची, तपश्चर्येची व ध्येयाची राखवरांगोळी करते हें तत्त्व प्रत्येक प्रेक्षकाच्या हृदयावर कायमचे कोरले जाणार! कविकल्पनेचे कौशल्य वाचकप्रेक्षकांना चकविष्णांत असते व ही अपेक्षा खोटी ठरविण्यापुरते तरी रा. खाडिलकरांनी तें दाखविले आहे असें म्हणायला दूरकत नाही. लोहपिण्ठ खाऊन साठ हजार वर्षे तपश्चर्या करणाऱ्या विश्वामित्राला मेनकेने मोहिनी घालून त्याची तपश्चर्या कशी मातीमोल केली हा कथाभाग या नाटकांत

आला आहे. प्रतिसुष्टि निर्माण करण्याचें सामर्थ्य असलेला विश्वामित्र लोहपिष्ठ सोडून अप्सरेच्या अधरामृतांत सुख मानू लागला हा त्याचा नैतिक व तात्त्विक दृष्टीने अधःपात होय. आकाशांतल्या तान्यांपैकीं एखादा तुटून पृथ्वीवर पडला तर त्याचें कांहीं नवल वाटत नाही; पण भ्रुव तुटला तर तो केवढा वरें उत्पात होईल ? उन्हाळ्यांत ओढे सुकून जातात, पण समुद्र कांहीं आटत नाही. याच न्यायानें एखाद्या सामान्य कामुक मनुष्याला मेनकेने मोहिनी धातली असती तर त्यांत कवीने वर्णन करण्याजोगे अगर वाचकांनीं वाचण्याजोगे कांहींच नव्हते. वैराग्याचें कंकण वांधून वसलेल्या विश्वामित्राला मेनकेने आपल्या कंकणाच्या तालावर नाचविले, एका अक्षरानें ब्रह्मांड जाळण्याचें सामर्थ्य असलेल्या या क्रषीला मदनाला कांहीं जाळतां आले नाही, देवांनीं स्वर्गांतून खालीं ढकळून दिलेल्या विशंकूला आपल्या तपश्रेयेच्या प्रभावानें पृथ्वीवर बळून न देणाऱ्या तपस्व्याला लावण्यलतिकेच्या सहवासांत आपले अधःपतन कांहीं टाळतां आले नाही, हा या कथेचा आत्मा आहे. पुरुषप्रमात्राचा कम-कुवतपणा दाखविणारी ही कथा उघडउघड करुणपर्यवसायी आहे. मँकबेथचा लोम जसा त्याचा सर्वनाश करतो त्याप्रमाणे विश्वामित्राचा काम त्याच्या सर्व तपाची राखरांगोळी करतो. करुणपर्यवसायी नाटकाला नायकाचा मृत्युच आवश्यक असतो असें नाही. आणि मेनकेच्या मोहांत सांपळून शकुंतलेचा पिता झाल्यावर विश्वामित्रहि लज्जेने मेल्याहूनहि मेल्यासारखाच झाला नसेल काय ? इंद्रपदाचा थरकांप करून सोडणारी त्याची तपश्रया मोहाच्या एका क्षणानें निःसत्य झाली ही गोष्ट पदोपदीं त्याच्या अंतःकरणाला शल्याप्रमाणे टोचत नसेल काय ? एका क्षणानें आपले साठ हजार वर्षीचे श्रम फुकट घालविले, मेनकेच्या डोळ्यांतील क्षणभर चमकणाऱ्या पाण्यांत आपले तपश्रेयेचें तेज लुस होऊन गेले, तिच्या एका ऊण निःश्वासानें आपली वैराग्य-लतिका करपून गेली या गोष्टी डोळ्यांपुढे उम्या राहून पश्चात्तापानें दग्ध होणाऱ्या विश्वामित्राचें चित्र डोळ्यांपुढे आणले तर तें जितके करुणास्पद तितकेंच परिणामकारक भासतें. पण रा. खाडिलकरांचा विश्वामित्र नाटकाच्या शेवटीं पश्चात्तापानें मेनकेला दूर लोटीत नसून उलट प्रेमानें तिला जवळ घेत आहे. मोहांध होऊन तो मेनकेच्या पाशांत सांपळला असें नसून उलट उघडव्या डोळ्यांनी “ शकुंतला जन्मास येईतों माझी अर्धांगी महणून मी तुझे पाणि-

ग्रहण करीत आहे.' (पृ. ७१) असल्या गोष्टी बोलत आहे. त्यागुळे मूळ कथेत शोकपर्यवसायी नाटकाला आवश्यक असलेली जीं बीजे होतीं तीं सर्व विश्वामित्राच्या 'आलिया भोगासी असावें सादर' या शुष्क तंत्रज्ञानांत खुरदून गेलीं आहेत.

अशा रीतीने मेनका नाटकाचें पर्यवसान 'न हिंदुर्न्यवनः' अशा मासल्याचें झाले आहे. 'प्रिय विश्वामित्र मेनकेला,' हे साठ हजार वर्षे ज्या तोडाने लोहपिण्ठ भक्षण केले त्याच तोडाने विश्वामित्र सांगत असल्यामुळे नाटक दुःखपर्यवसायी म्हणतां येत नाहीं. आनंदपर्यवसायी म्हणावें तर मेनका शकुंतलेला विश्वामित्राच्या पायावर ठेवून स्वर्गांत जाण्याची परवानगी मागते व आपले मातृवात्सल्य प्रगट करते (पृ. ७२) 'मातेशिवाय इतर स्त्रियांना स्वर्ग नाही' असें एकाच पृष्ठापूर्वी मेनका म्हणत असते. शकुंतलेला जन्म देऊन माता झाल्यावरोबर ती स्वर्गांत जायलाहि निघते. पण शकुंतलेला बरोबर घेण्याचा विचार देखील तिच्या मनांत येत नाहीं. शकुंतलेला बरोबर नेली असती तर कदाचित् विचाच्या 'माते' च्या स्वर्गसुखांत व्यत्यय आला असता ! कदाचित् या भरतभूमीवर उपकार करण्याकरिताहि तिने शकुंतलेला पृथ्वीवरच ठेवले असेल ! कारण शकुंतलेला जर तिने स्वर्गांत नेले असते तर हरिणाची शिकार करीत येणाऱ्या दुघ्यंताला जी हरिणाची शिकार साधली ती साधलीहि नसती व भरत जन्माला न आल्यामुळे आमच्या या आर्यावर्ताचें दुसरेच कांहीं तरी नांव पडले असते ! वाकी 'मातेशिवाय इतर स्त्रियांना स्वर्ग नाही' हा हुक्म अप्सरांना फर्मविणारा इंद्र त्या मातांना आपल्या अपत्यांना पृथ्वीवरच टाकून यावयाला सांगत असेल तर स्वर्ग हें एक मोठे संस्थान असून त्यांत निघणारीं फर्मने हिन्दी संस्थानांच्या फर्मनांनाहि लाजविणारीं आहेत असेंच म्हणावें लागेल. यथा माता तथा पिता ! विश्वामित्रहि मेनके इतकेच वात्सल्य दाखवितो व मुलीला हात देखील न लावतां नव्या तपश्चयेंसाठी तेथून पाय काढतो. विचाच्या शकुंतलेची स्थिति मात्र आई जेवूं घालीना व बाप भीक मागूं देईना अशी झाली म्हणावयाची ! आतां विश्वामित्र हे त्रिकालज्ञानी असल्यामुळे तत्कालीन लालशंकर उमियाशंकर जे कण्वऋषि ते आपल्या आश्रमांत येणार व शकुंतलेला नेऊन तिचें पालनपोषण करणार हें त्यांना कळले होतें व म्हणूनच त्यांनी शकुंतलेला तिथें टाकली असें या कृतीचें

समर्थन रोण्याचा संभव आहे. विश्वामित्राच्या त्रिकालज्ञानाबद्दल वाद करणें म्हणजे आपले अज्ञान प्रदर्शित करणे होईल. पण या त्रिकालज्ञानी ऋषीला शकुंतलेचे पुढे जय होणार हें जसें कळले त्याप्रमाणे मेनकेने आश्रमांत पाऊल टाकल्याबोवर ती अपल्या गळ्यांत पडणार व आपल्याला पितृपदी चढविणार हेहि त्याला कळावयास पाहिजे होतें व हें कळले होतें तर ‘दृष्टीस पडलीस म्हणजे तुला टाळीन आणि कंटाळून कंटाळून तुला निघून जावें लागेल’ (प्र. १७) असले उद्भार तो कां काढतो हें समजत नाही! कळून सवरून काढीत असेल तर हें सर्व नाटक आहे हें त्यानेहि ओळखलें होतें असें म्हणावें लागेल.

विश्वामित्राने मेनकेच्या मोहिनीने मूढ होणे व मोहांध दृष्टि निवळल्यानंतर त्याला पश्चात्ताप होणे ह्या अवस्था जर नाटकांत रेखाटल्या असत्या तर स्त्री-जातीची—विश्वाच्या मातेची—निंदा करावी लागली असती. म्हणून खाडिलकरांनी विश्वामित्राच्या चारिच्यावर मोहाचा काळा रंग फासण्याएवजी मेनकेच्या स्वभावचित्रांतच पाविच्याचा पांढरा रंग भरला असावा, असें अनेकांनी वाटण्याचा संभव आहे. परंतु हें मंडनहि वब्बंशी लंगडे आहे. खाडिलकर ‘यत्र नार्यस्तु निन्यन्ते रमन्ते तत्र देवताः’ आशा बाण्याचे नसले तरी केवळ स्त्रीदाक्षिण्यामुळे कुटिल स्त्री रंगवितांना ते हात आंखडता घेतात असें मात्र म्हणतां येणार नाही. त्यांच्यांत उत्तुं जाण्याइतके स्त्रीदाक्षिण्य तर नाहीच; उलट ते कित्येक वेळां असावें त्यापेक्षां कमी असतें हें विद्याहरणांतील रसिका या पात्रावरून व त्यांतील ‘फुकटी’ सारख्या धाणेरड्या कोण्यांवरून सहज दिसून येईल. इंद्रसमेहून आलेली सौंदर्यसंपन्न अप्सरा या दृष्टीने जर त्यांनी मेनका रंगविली असती तर तिच्या मदतीने सध्यांच्या स्त्रियांची वस्त्रे, भूषणे व इतर प्रसाधाने आणि त्यांनी होणारें नेत्रसुख यांवर त्यांनी खुशाल तोंडसुख घेतलें असतें. रा. खाडिलकर स्त्रीपुरुषांच्या समतेचे पुरस्कर्ते आहेत कीं नाहीत हें आम्हांस माहीत नाही; पण पौराणिक पात्रांच्या आड उमें राहून चिमटे घेतांना ते स्त्रीपुरुषांत मुळीच भेदभाव करीत नाहीत हें कोणीहि प्रांजलपणे कवूल करील.

मग बोधाच्या दृष्टीने अनिष्ट व रसाच्या दृष्टीने अपकर्षक असा मेनकेच्या स्वभावांत रा. खाडिलकरांनी फरक कां केला? अलीकडच्या राजकारणाच्या भाषेत ते कट्टर नाफेरवाले असले तरी पुराणांच्या दृष्टीने ते कट्टे फेरवाले

आहेत. जुन्या चालीरीतीत सुधारक जे फरक घडवून आणू इच्छितात ते जरी त्यांना मान्य नसले तरी पौराणिक कथांत ते नेहमीं स्वतःला इष्ट वाटतील ते फेरफार करीत असतात. ऐतिहासिक नाटक म्हणजे ज्याप्रमाणे इतिहास नव्हे त्याप्रमाणे पौराणिक नाटक हें कांहीं पुराण नसल्यामुळे रसले फेरफार करण्याचा नाटककाराला अधिकार आहे असे रा. खाडिलकरांप्रमाणे आम्हांलाहि वाटते. या फेरफारांना विद्याहरणाच्या वेळी खाडिलकर 'शिष्टसंमत' म्हणत असत, स्वयंवराच्या वेळी कांहीं हें विशेषण त्यांनी या फेरफारांना बहाल केले व आतां 'मेनकेंतील फेरफार' त्यांनी 'योग्य' ठरविले आहेत. 'शिष्टसंमत'ची उच्चलबांगडी होऊन त्याची जागा जी 'योग्य' ला देण्यांत आली आहे त्याचें कारण सध्यां कोणी शिष्टच उरले नाहीत, कीं हे योग्य फेरफार शिष्टसंमत नाहीत हें सांगणे कठीण आहे. आपण ठरवू ते फेरफार योग्य अशी खाडिल-करांची 'योग्य' शब्दाची व्याख्या असल्यास प्रश्नच आटोपला ! ज्यामुळे पौराणिक पात्रांचे स्वभाव अविकृत रहातील, ज्यामुळे कथानकाच्या मूळ देतूचा विपर्यास होणार नाही व जे नाटकाला नाट्य अगर वाढ्यय या दृष्टीने उपकारक ठरतील ते ते सर्व फेरफार कवीने अवश्य करावेत. पण 'विनायक प्रकुर्वाणो रचयामास वानरम्' असल्या मासल्याचें शिल्प मात्र दाखवू नये. मूळ कथेंत क्रांति घडवून आणण्याइतका मोठा फेरफार असेल तर त्याच्या आधारावर दुसरे स्वतंत्र पौराणिक अगर सामाजिक कथानक रचावें; पण पौराणिक कथेच्या दुर्घांत आपल्या स्वैर कल्पनेचें लिंबू (ते एरवी कितीहि रुचकर असले तरी) पिळू नये.

खाडिलकरांनी विश्वामित्राला उघड्या डोळ्यांनी शकुंतला होईपर्यंत मेनकेशीं गांधर्व विवाह लावावयाला लावला आहे; व मेनकेला विश्वामित्राच्या तपश्च-येच्या भंगासाठी पाठविलेली लावण्यवती अप्सरा न ठेवतां सरस्वतीलाहि न समजाणारे तत्त्वज्ञान प्रतिपादणारी, गार्गीमैत्रेयींना पदोपदीं कोळून पिणारी, आणि सेवाधर्माने विश्वामित्राला जिंकणारी देवता बनविली आहे. मेनकेचें स्वरूप असे उज्ज्वल दाखविल्यामुळे पश्चात्तापदग्ध विश्वामित्र रेखाटणे त्यांना अशक्यच होतें. खाडिलकरांच्या प्रस्तावनेवरून विश्वामित्राचा केवळ मेनकेशीं संबंध आला होता असे नसून तो 'घृताची अप्सरेलाहि बळी पडला होता' असेहि दिसतें. मेनकेशीं त्याचा जो संबंध आला तो 'विश्वाच्या कार्या' करितां असे

खाडिलकर सांगतात. (पृ. ७०) तें विश्वाचें कार्य शकुंतला हेच असेल तर तत्त्वज्ञानाचा ओवडधोवड डोंगर पोंखरून नाटककारांनी हरिदासाची कथा मूळपदावर आणली असेंच कुणालाहि वाटेल. तें विश्वाचें कार्य म्हणजे गायत्री मंत्र असेहि (पृ. ७०) मेनकेच्या भाषणावरून वाटते. शेवर्टीं शकुंतलेला उद्देश्युन ‘ही मूर्तिमंत गायत्रीच जन्माला आली आहे’ असे मिश्वामित्र म्हणतो. (पृ. ७२) गायत्री मात्र खरी ! (जिला जन्मतःन्च आईबापांनी टाकली व पुढे नवन्यानें नाकवूल केली त्या गरीब गाईला दुसरे कोणतें नांव योग्य दिसणार ?) मेनका म्हणते तो गायत्रीचा मंत्र हाच असेल तर त्याचा छंद तिने विश्वामित्राला मुळीच लावला नाही. तो लागता तर अजाण शकुंतलेचे मटामट मुके घ्यावयाचे सोडून तो पुन्हां लोहपिष्ठ भक्षण करायला धावलाच नसता. नाटकाचा तिसरा अंक संपल्यानंतर पुढे पुष्कळ दिवसांनीं तो गायत्री मंत्राचा द्रष्टा झाला असेल तर त्या द्रष्टेपणाचा मेनकेच्या संबंधाशीं काय संबंध ? मेनकेशीं संबंध ठेवूनहि तो पुढे गायत्री मंत्राचा द्रष्टा झाला यावरून Even saints have a past & sinners have a future ही उक्ति फार तर खरी ठरेल. शिवाय पुढे कधीकाळीं प्राप्त होणाऱ्या गायत्री-मंत्राचा विश्वामित्राला मेनकेने छंद लावला म्हणजे केले तरी काय ? विश्वामित्र म्हणजे काय एखाद्या शाळेतला चुकारतटू मुलगा होता कीं त्याला चुचकारून आणि खाऊ यावयाचें कबूल करून मेनकेने गायत्री मंत्राच्या वर्गांत नेऊन बसविले ? स्वर्गांत मेनका इंद्रापुढे शृंगारपूर्ण नृत्य करीत असतांना त्याचें तपश्चर्येंचे आसन अटल होते; मेनका अमृत पिऊन नाचरंगांत दंग असतांना तो लोहपिष्ठ भक्षण करून योगसाधनांत मग्न होता; मेनका जितकी विलासप्रिय तितकाच हा वैराग्यशील ! मग अशी मेनका पृथ्वीवर उतरतांच विश्वामित्राला गायत्री मंत्राचा धडा घालून देण्याइतकी विदुषी कुटून झाली ? स्वर्गांत वृहस्पतीच्या सद्वासांत जें ज्ञान तिला प्राप्त झाले नव्हते तें विश्वामित्राच्या आश्रमाच्या वारा लागतांच कुटून उद्धवले ? खाडिलकरांनी मेनकेच्या केलेल्या वर्णनावरून स्वर्गांत स्त्रीशिक्षण फार जोरांत असावें असे अधून मधून वाटतें हें खरें ! पण मेनकेने विश्वामित्राला कांहीं मंत्रांचा छंद लावणे हें कुट्बुड्या जोशानें भास्कराचार्यांना ज्योतिर्गणित शिकविणे अगर एखाद्या वैदूने धन्वंतरीला आयुर्वेद-विषयक माहिती देणे याच्यासारखेच हास्यास्पद भासते.

विश्वामित्र जर घृताची अप्सरेला बळी पडला होता तर तो दुसऱ्यांदा मेनकेला कशावरून बळी पडला नसेल ? ‘घृताची मेनका रंभा उर्वशीच तिलोत्तमा ! सुकेशी मंजुषोपाद्या: कथंतेऽप्सरसो बुधैः’ या लोकांत इंद्राच्या प्रमुख अप्सरांची यादी दिली आहे व त्यांत घृताची ही पहिली आहे. हिला विश्वामित्र बळी पडल्याचे खाडिलकर प्रस्तावनेतच सांगतात, व विश्वामित्राच्या आणि मेनकेच्या संबंधाचे (यांत बळी वगैरे कांही भानगड नाही) खाडिलकरांनी साग्र संगीत वर्णन तीन अंकांत केले आहे. या संबंधामुळे जर विश्वामित्राला गायत्री मंत्र मिळाला असें मानले तर रंभा, उर्वशी आदिकरून अप्सरा पाठवून इंद्रानें आणखी महामंजः कां पैदा केले नाहीत हें कळत नाही. प्रस्तावनेत विश्वामित्राची जी महति खाडिलकरांनी वर्णन केली आहे, तिचा मेनकाप्रकरणार्थी काढीचाहि संबंध नाही. तो ऋग्वेदाच्या तिसऱ्या मंडलाच्या ऋषी असेल वा नसेल; पण मेनकेला दूर ढकलतां ढकलतां तो तिच्याच आहारीं गेला व त्यांच्या संबंधाचा तिसराच कांही शेवट झाला ही गोष्ट मात्र खरी !

मग खाडिलकरांनी महानंदेसारखी भासणारी मेनका कां रंगविली हा प्रश्न सहजच डोळयांपुढे उभा रहातो. खाडिलकर कथेच्या पवाहावरोवर वहात जाणारे लेचेपेचे नाटककार नसून कथाप्रवाहाला इष्ट वळण लावणारे प्रभावशाली नाटककार आहेत. कथेच्या दगडांतून होईल ती मूर्ति होवो म्हणून ते कधीहि आपल्या टांकीचे घाव घालणार नाहीत. त्यांचे ध्येय-त्यांची मूर्ति —ठरलेली असते व ती त्या दगडांतून काढण्याकरितां ते अत्यंत परिश्रम घेतात. त्यांच्या नाटकांत कलाविलासापेक्षाहि ध्येयप्राधान्य फार ठळकपणे उटून दिसते असें म्हणावयाला इरकत नाही. त्यांच्या नाट्यप्रसंगांची नक्षत्रमाला एखाद्या ध्येयसूर्याभौवतींच नेहमीं फिरत असते. या सर्वे गोष्टी जर खन्या आहेत तर खाडिलकरांनी मेनका नाटकाची केलेली मांडणी आदरणीय नसली तरी विचारणीय असलीच पाहिजे.

आणि एका दृष्टीने ती विचारणीय आहेहि. मी मी म्हणणारे क्रषीदेखील स्त्रीच्या मोहिनीला बळी पडतात, राजदंडाला न जमानणाराला कामिनी केशकलापाने सहज बद्ध करते, कुवेराची सुवर्णनगरी तुच्छ मानणारा रमणीचा सुवर्णदेह पाहून मोहित होतो, पायांत शृंखला पडल्या तरी जें दृदय तिळमात्र

डगमगत नाहीं तेंच नुसत्या कंकणरवानें चलबिचल पावते, असा जो जगाचा अनुभव आहे तोच विश्वामित्राच्या अधःपातांत ग्रथित झाला आहे. पुराणांतरी प्रमिलेने पुष्टपांच्या रागाने बायकांचे बंड उभारल्याची कथा आहे; ह्या कथेतील बायकांची जी स्थिति होते तीच मेनकेशी संबंध आत्यानंतर विश्वामित्राचीहि होते. तो प्रेमाला बळी पडतो; पण त्याला अधःपात म्हणप्याचे कारण अलड प्रमिलेच्या प्रानाने तो कितीतरी वृद्ध, अनुभवी व तपोनिष्ठ होता. शिवाय त्याने मेनकेशी ‘मुदतीचे लग्न’ (पृ. ७१) न लावतां तिला आपली सहचारिणी केली असती तर हें सर्व ‘ऋषीचे बंड’ या गोड नांवाने संबोधितां आले असते. पण विश्वामित्र मेनकेच्या लावप्याला बळी पडला ही कल्पनाच ग्राम्य वाढून खाडिलकरांनी त्यांच्या संबंधांत कामुकतेचा अंशाच नव्हता अशा पायावर आपले नाटथमंदिर उभारले आहे. ७२ पुष्टपांपर्यंत आपल्याला मुलगी होणार याची विश्वामित्रालाहि कल्पना नसते. इंद्राकडून मातेशिवाय इतरांना स्वर्ग नाही हें हृदपारीचे फर्मान सुटल्यामुळे मेनकेला मुदतबंदीचा गांधर्वविवाह करावा लागला असें म्हणावे तर इंद्राला ही संस्थानिकी शक्कल सुचण्याच्या आधीच मेनका या गोष्ठीचे चिंतन करीत असते. आश्रमांत येतांच ‘माइया सेवेमुळे सर्व पुरुषीचे पालन करणारे तें आपल्या आश्रमांत जन्मास आले, असे वसिष्ठ महर्षीहि बोलून लागतील’ असे भविष्य ती सांगते. (पृ. १७) त्यामुळे ‘मी कामुक नाहीं’ (पृ. ६८) असे जरी ती पुढे शपथेवर सांगते तरी विश्वामित्राखेरीज इतरांना तें खोटेंच वाटते. ‘माता होण्याची माझी हैस आपण पुरविलीच पाहिजे’ (पृ. ६८) असे ती म्हणते. ती जर कामुक नव्हती आणि विश्वामित्राने जर काम जिंकला होता तर तिची माता होण्याची हैस पुरविण्याकरितां अर्धंगी म्हणून तिचे पाणिग्रहण करण्याचे काय कारण होते? मेनकेला इंद्राच्या विरोधाला न जुमानतां इंद्रसमेत उमें करण्याचे सामर्थ्ये जर त्याला होते तर त्याचाच त्याने या कामी कां नाहीं उपयोग केला? पुराणांतील पार्वतीने आपल्या मठाचा पुत्र केल्याचा उल्लेख आहे अशीच एखादी शेणामेणाची मुलगी विश्वामित्राने आपल्या मंत्रसामर्थ्याने मेनकेला प्राप्त करून दिली असती म्हणजे ‘बघुनि मेनकेला’ म्हणून सौभद्र नाटकांत कृष्णाने त्याची थट्टाहि केली नसती व त्या कन्येला पाहून नव्या तपश्चयेला जाण्याची त्याला घार्दैहि झाली नसती. आतां जाळ-

पोळीचा विश्वंसक कार्यक्रमच त्याच्या मंत्रांना माहित होता; मुळगी निर्माण करण्याचा विधायक कार्यक्रम त्यांना ज्ञात अगर मान्य नव्हता असा मुद्दा असेल तर बोलणेंच खुटले. खाडिलकरांनी पौराणिक कथेप्रमाणेंच शकुंतला-जन्म हें आपले साथ ठेवले; पण रंगेल गृत्य करणाऱ्या भनकेला पतिव्रता बनवून रवरूपसौंदर्यांनी वेडावून जाणाऱ्या विश्वामित्राला काम जिंकणारा महर्षि ठरविले! त्यामुळे हा सर्व घोटाळा उत्पन्न आला आहे. जसें फळ रंगवायाचे असेल तसेच झाड पाहिजे. नारळीच्या झाडाला द्राक्षे लागलेली दाखविली अगर द्राक्षाच्या वेळी नारळांनी ओरंबलेल्या दाखविल्या तर झाड व फळे ही स्वतंत्र रीतीने मुंदर साधलीं असलीं तरी एकंदर चित्र हास्यास्पद ठरेल. तसाच मेनका नाटकाचा प्रकार झाला आहे.

मेनकेच्या माता होण्याच्या हौसेची तशीच गोष्ट आहे. ‘ख्रियांच्या मातृ-पदापुढे पुरुषांचा पुरुषार्थ फिक्का पडणारा आहे’ (पृ. ७०) हें तिचे वाक्य अक्षरशः सत्य आहे. माता अपत्याचें नऊ महिने उदरांत पालन पोषण करते, स्वतः पुनर्जन्माच्या दिव्यांतून जाऊन वालकाच्या डोळ्याच्या पाप-णीच्या उघडझांपीवरोवर तिचे हृदयकमल विकास अगर संकोच पावू लागतें; त्याचें तोंड मढळ झाले की तिचे तोंड मढळ होतें, तें आजारी पडले तर इतर सामान्य पाश तर लांबच राहेत पण निद्रेचा पाशहि ती झुगारून देतें; त्याच्या पायाला कांटा लागला तर तिच्या डोळ्यांतून पाणी निघतें. वालकाचे संगोपन, संवर्धन हेंच काय तें मातेचे जीवित होऊन बसतें. परमेश्वर भक्तासाठीं जें जें करतो तें तें मातेने मुलाच्या केलेल्या सेवेच्या पासंगालाहि लागणार नाही. अहं-कार नाहीसा होणे हीच जर खरी मुक्ति असेल तर पंचाङ्गिसाधन करीत बसणाऱ्या पुरुषापेशां बालकाची जीवज्योति रक्षीत बसणाऱ्या मातेलाच ती लवकर प्राप्त होईल. ‘आत्मवत् सर्व भूतानि’ या सुंदर वेदांताचें पुरुष पुरुणामध्ये उत्कृष्ट निरू-पण करतील; पण तो आचरणांत आणलेला पद्मवयाचा असत्यास आजारी बाल-काच्या उशाशीं जागत बसणाऱ्या मातेकडे गेले पाहिजे. मातृपदाची थोरवी ही अशी आहे व मेनका शकुंतलेचें पालन पोषण करीत राहिली असती तर तिने ज्या ‘मातृपदाच्या हौसे’ करितां विश्वामित्राला आपले पाणिग्रहण कराव-याला लावले ती हौस तरी सात्विक ठरली असती! पण कांहीं राजांचे राजपद प्रजेला पिढून कर वसूल करण्यापलीकडे जसें जात नाहीं, तसें तिचे मातृपदहि

शकुंतलेला जन्म देण्यापेक्षां अधिक कांहींच करीत नाहीं. बागेच्या बावतींत माळी जें करतो तेंच अपत्याच्या बावतींत मातेने करावयाचें असते; पण शकुंतलेचें सुख पाहिल्यावरोवर मेनकेला इंद्राचें दर्शन फार दिवसांत न शाल्याची आठवण होते ! तिचें पहिले गोड रडणे ऐकतांच अप्सरांचा ताफा आपल्या वाटेकडे डोळे लावून वसल्याचें चित्र तिला दिसूं लागते आणि ज्या मातृपदाकरितां तिने एवढा अट्ठाहास केला व स्वतः कामुक नसतांना आणि विश्वामित्राने काम जाळला असतांना ती विश्वामित्राची अधींगी बनली, तें मातृपद प्राप्त होतांच तिने स्वर्गाकडे आपलें पाऊल वळवावें ही आश्र्याची गोष्ट नव्हे काय ? आपल्या लावण्यानें, विभ्रमानें व शृंगारयुक्त चेष्टांनी विश्वामित्राच्या तपश्चयेचा भंग करण्याकरितां आलेल्या मेनकेला शकुंतला जन्माला येतांच तिच्याकडे पाहून विश्वामित्राच्या तपोभंगाची चालती बोलती निशाणी महणून काय आनंद झाला असेल तेवढाच ! ती बोलून चालून अप्सरा पडल्यामुळे कोकिलेप्रमाणे स्वतःचें पोर न संभाळण्याचें बाळकझूच तिला मिळालेले होते. पण ‘मातृपदाचें महत्त्व’ या विषयावर पुनः पुन्हा व्याख्याने देणारी खाडिलकरांची मेनका मातृपद प्राप्त होतांच एक हुंदकाहि न देतां सुखानें अपत्याचा त्याग करतें ही गोष्ट मात्र कशीशीच वाटते. मातृपदाचें महत्त्व या मर्त्य जगांतच विशेष असल्यामुळे मेनकेने मनुष्याप्रमाणे वागले पाहिजे असें आम्हांला वाटते. पण स्वर्गांतील खानपानाप्रमाणे तिथल्या इतर चालीरीती व मातृपदाच्या कल्पनाहि भिन्न असतील ! नाहीं कुणी म्हणावें ? खाडिलकरांची मेनका मातृपदाच्या गप्पा मारून विश्वामित्राची अधींगी होते व शकुंतला जन्माला येतांच विश्वामित्राच्या मंत्राचा स्वर्गांत फैलाव करावयाला जाते. (पृ. ७१) या तिच्या मंत्रांच्या चलवळीला पुढे कितपत यश आलें हें समजण्याचा कांहींच मार्ग नाहीं यावरून ती पुरती ढोरी असली पाहिजे असें वाटते.

खाडिलकरांची मेनका तत्त्वज्ञानाशिवाय पाऊलच उचलीत नाहीं. पण तत्त्वज्ञान म्हणजे पुष्कळ वेळां मुलामा दिलेले ढोग असते. पुराणे म्हणतात कीं मेनकेला इंद्रानें विश्वामित्राच्या तपश्चयेचा भंग करण्याकरितां पाठविले होते. खाडिलकरांची मेनका प्रवेश करतांच ‘ही मी आलें जळायला’ (पृ. ९) असें म्हणते ! स्वर्गांत मूर्तिमंत अभिदेवता असतांना केवळ जळप्यासाठीं

तिने हा लंबचा प्रवास अंगीकारला असेल हे कुणालाच खरें वाटणर नाही. लगेच पुढे स्वगत भाषणांत विश्वामित्राच्या डोळ्यांतला अग्नि बाहेर न पडतां आंत आतच दडपत चालला आहे, असे ती उद्घार काढते. यावरून तिची जळण्याची इच्छा राष्ट्रीय पक्षांतल्या अनेक लोकांच्या असहकारितेसारखीच असावी असे वाटते. तिला जर जळायाचें होतें व मरणाचीं सुखें भोगायचीं होतीं, तर विश्वामित्राचा क्रोधाग्नि मंद झाला म्हणून तिला मुर्दीच आनंद वाटला नसता! तिचा हा जळण्याचा सत्याग्रह विश्वामित्राचा लेचेपेचेपणा कसाला लावण्यापुरताच आहे! विश्वामित्र खरोखरीच जाळायला उठला असता तर मृत्यूचे सुख भोगण्याएवजी तिने स्वर्गाचा रस्ताच सुधारला असता! ‘यापुढे तपश्चयेंचा भंग करण्याकरितां मला इंद्राने पाठविले नाही’ (पृ. ११) असे ती म्हणते. इंग्रज हिंदुस्थानांत आले ते व्यापर करण्याकरितांच; राज्य करण्याकरितां आपण आलों आहों असें त्यांनी कधींच बोद्धन दाखविले नाही. ही इंग्रजांची राजनीति मेनकेला चांगलीच अवगत असावी असें दिसते. कारण मी तपश्चयेंचा भंग करण्याकरितां आले नाही असे म्हणून थांबत नाही; उलट ती मरणाच्या सुखावर विश्वामित्राला एक व्याख्यान ऐकविते. भोळा विचारा विश्वामित्र! तपश्चयेत हाडाचीं काडे करण्याचें त्याला माहीत! ‘मृत्यूचीं सुखें’ माहीत असलेली स्वर्गीय विदुषी खोटें कसें बोलेल असे त्याला वाटले! मासा गळांत अडकला! पुढील स्वगत भाषणांत (पृ. १७) मात्र या मांजरीची नवें चांगलीच बाहेर पडतात. ‘आपली तपश्चर्या विधात्याच्या कार्याला जुंपण्याच्या अगोदर मला मृत्युलोकाचा कंटाळा कसा येईल!’ असें मेनका म्हणते. शकुंतलेचे पितृपद विश्वामित्राला देणे हेच जर विधात्याचे कार्य असेल तर ते मेनकेने चांगलेंच पार पाढले असें म्हटले पाहिजे. पण नाटकाच्या शेवटी विश्वामित्र पुनः नव्या तपश्चयेला जात आहे. आपली तपश्चयेची दिशा चुकली आहे, असें मेनका त्याला कुठेहि संगत नाहीं; अगर त्यालाहि तसें वाटत नाही. अर्थात् विश्वमित्राची तपश्चर्या पुनः सुरु झाली कीं त्याला पुनः विधात्याच्या कार्याला जुंपण्याचा प्रसंग मेनकेवर येणारच! हे ‘पुनरपि जननं पुनरपि मरणं’ असलें रहाटगाडगें कधींच थांबावयाचे नाहीं.

पृ. ३२ वर ‘मी इंद्राकडे रडगाऱे गात कशाला जातें? आपली शिष्यीण होऊन आपल्याहृतके ब्रह्मचर्यव्रत कडकडीत पाळण्याहून अधिक सुखाचा

स्वर्ग कोणता आहे ? ' असे मेनका उद्भार काढते. अप्सरेच्या तोडांतील ब्रह्मचर्याच्या गोष्टी खादाड मनुष्याच्या लंघनासारख्या अगर विलासी मनु-
ष्याच्या साधेपणासारख्याच कुणालाहि वाटतील ! खुद भोव्या विश्वामित्रा-
लाहि तसेच वाटले. ब्रह्मचर्यव्रताच्या गप्पा मारणारी हीच बोलकी वाई पृ. ७०
वर 'मातृपर्दी तनु मम बसवा ' असा हट धरते. हिचे ब्रह्मचर्यव्रत जगजाहीर
करावयाला शेवटच्या प्रवेशांत शकुंतला रंगभूमीवर आली आहे म्हणून वरे !
नाहींतर भरताच्या या आजीने नाटकाच्या भरतवाक्यांतहि ब्रह्मचर्यबोधामृत
लोकांना पाजलें असते !

' विधात्याच्या कार्याला विश्वामित्राला जुंपविष्याचा ' हा ब्रह्मघोटाळा
खाडिलकरांनी अशा विचित्र रीतीने केला याचें मुख्य कारण त्यांची शुष्क
तत्त्वज्ञानाची अनिवार लालसा हेच होय. नाटकाचें ध्येय उदात्त असावे हा
त्यांचा बाणा आहे; व म्हणून ज्या ठिकाणी तें फारसे उदात्त नसेल त्या ठिकाणी
ते विश्वामित्रप्रमाणे नवी सुष्टि उत्पन्न करण्याचा अद्वाहास करतात. अशी
सुष्टि निर्माण करूनच ते थांवत नाहीत तर त्या सृष्टीत ठिकठिकाणी तत्त्व-
ज्ञानाचे डोंगरहि निर्माण करतात. ' श्रीकृष्ण निंदेची पर्वा करीत नाहीत हें
खरें, पण त्यांचे चरित्र मलिन होऊं द्यायचें नाही, हें झालें तरी विश्वकार्यच
आहे ' (द्रौपदी पृ. ४४) हें तत्त्वज्ञान द्रौपदी नाटकांत त्यांनी रंगविलें आहे.
मेनकेत विश्वकार्य सोहून विधात्याच्या कार्याच्या तत्त्वज्ञानाला त्यांनी स्वतःला
जुंपून घेतले आहे. अनेक वेळां रुक्ष भासणारे तत्त्वज्ञान संगण्याची ही लहर
त्यांच्या सर्वे नाटकांतून दिसून येते. पण विद्याहरणापासून हा तत्त्वज्ञानाचा
बिंदु क्रमानें एकसारखा वाढत जाऊन मेनकेत त्याचा सिंधु झाला आहे. या
तत्त्वज्ञान सिंधूत गटंगव्या खाणारांना तहानेच्या दृष्टीने हें तत्त्वज्ञान मृगजळा-
हून अधिक फायदेशीर होत नाही हीच काय ती दुःखाची गोष्ट आहे.

या तत्त्वज्ञानाच्या मोहाला बळी पद्धनच पौराणिक विश्वामित्र व मेनका
यांच्यांत वर उलेखिलेले फेरफार नाटककर्त्यांनी केले आहेत. विश्वामित्रमेनकेच्या
पौराणिक कथानकाची शिकवण ' स्त्री ही जगातली जादू व मानवी जीवितांतील
मोहिनी आहे. तिला वश न होणारा पुरुष जगांत सांपडणे अशक्य आहे.
अर्थात्, स्त्रियांवाचून आम्ही आनंदानें जगू ही पुरुषांची प्रतिशाही पोकळ
आहे ' अशी आहे. ही शिकवण नाटथरूपानें दोन तज्जांनी मांडतां येईल.

झी पुरुषाला लावण्यानेहि जिंकते व गुणानींही जिंकते. स्वरूपसौंदर्याचा विजय व्यवहारात आढळत असला तरी तत्त्वज्ञानाच्या उच्च वातावरणात त्याला कांहीं किंमत नाही. शारीरिक सौंदर्याला भुद्धन आत्म्याचा अधःपात होतो; व आत्मिक सौंदर्याच्या सहवासात आत्म्याचा विकास होतो पुराणात मेनकेच्या आत्मिक सौंदर्याचा काढीमात्र हि उल्लेख नाही. अर्थात् तिने विश्वामित्रावर पगडा बसविला तो दृदयाच्या कोमलतेपेक्षां तनुलतेज्या कोमलतेने! याचे पुराणाला धरून वर्णन करावयाचे असते तर नाटकाच्या पूर्वार्धात संभोगशृंगार व उत्तरार्धात करूण याना पूर्ण अवसर मिळाला असता! अशा रीतीने रंगलेल्या मेनकेविषयीं कुणाला काढीचाही आदर वाटला नसता; पण पश्चात्तस विश्वामित्राविषयीं मात्र गाढ सहानुभूति निर्माण झाली असती! स्त्रीवांचून पुरुष अपूर्ण असला तरी निव्वळ रूपाला भुद्धन स्त्रीच्या मोहांत सांपडणे म्हणजे आपल्या कर्तव्यगारीचा सत्यानाश करून घेणे होय, हा संदेश अशा रीतीने लिहिलेल्या नाटकानें शिकविला असता! अन्यांच्या जोहक सौंदर्याचा मोहच फक्त यांत चितारला गेला असता! स्त्रीजीवितांतील अत्यंत रमणीय असें जें आत्मिक सौंदर्य तें त्यांत अस्फुट रीतीने देखील व्यक्त झाले नसते. पण शारीरिक सौंदर्याला विश्वामित्र भुलला ही कल्पनाच ग्राम्य वाट्ठन खाडिलकरांनी पहिली बाजू अजीबाद ठाठली. त्यांनी आत्मिक सौंदर्यानें नटलेली मेनका रंगविष्याचे ठरविले. काव्यापेक्षां तत्त्वज्ञानाकडे आणि मानवी गुणावगुणापेक्षां ध्येयाच्या उदात्ततेकडे जो त्यांचा ओढा आहे त्यामुळे त्यांना हा मार्ग अधिक इष्ट वाटला असावा. पण शिष्यीण म्हणून विश्वामित्राची सेवा करणारी मेनका रंगवितां रंगवितां त्यांनी तिला ‘मातृपदीं मम तनु बसवा’ अशी गुरुला विनंति करावयाला लावली आहे. पहिल्या अंकांतील तिची जळण्याची धमक व शेवटच्या अंकांतील पळण्याची तयारी या दोन्हींची तुलना मधील प्रसंग लक्षांत घेऊन केली कीं, ‘विवेकभ्रष्टांना भवति विनिपातः शतमुखः’ हा अर्थातरन्यास सुचविणाऱ्या गंगेची आठवण होते. आरंभी स्वर्गेतले पावित्र तर शेवटीं अपत्याचा त्याग करण्याचा एखाद्या ओढ्याला शोभणारा गदूलपगा!

कथेचा अंत पौराणिक पद्धतीचा तर आरंभ आपल्या उदात्त ध्येयाला व तत्त्वज्ञानाला धरून असा घेडगुजरी प्रकार या नाटकाच्या उभारणीत झालेल;

आहे. ठोके घोड्याचें व खालचें धड माणसाचें अशा तुंबरूप्रमाणे कोणत्याहि दृष्टीने पाहिले तरी तें विसंगतत्व दिसतें. मात्र तुंबरूप्रमाणे गाण्याच्या दृष्टीने तें लोकांना आवश्ये शक्य आहे.

खाडिलकरांच्याच बाजूने विचार करावयाचा म्हटले तर आणखीहि एका दृष्टीने त्यांनी रंगविलेल्या नायकनायिकांकडे पहातां येणे शक्य आहे. ती दृष्टि म्हणजे स्त्री आपल्या वाहुपाशाला तत्त्वज्ञानाची जोड देऊन पुरुषाला कशी बद्ध करते व त्या पाशांत गुरफटला जात असतांनाहि पुरुष आत्मवंचना करून स्वतःला स्वतंत्र कसा समजत असतो ही होय. या दृष्टीने त्यांची मेनका एकाच्या मुत्सद्याप्रमाणे वरून विश्वामित्राच्या कलाप्रमाणे वागणारी पण आंतून आपला डाव साधणारी अशी आहे असें म्हणतां येईल. पुरुषांशी वादविवाद करून त्यांना जिंकिंग कठीण. सेवेसारख्या त्यांच्या हृदयाला हात घालणाऱ्या मार्गांचाच अवलंब केला पाहिजे हें ती ओढळवते व त्याप्रमाणे वागते. या दृष्टीने भी मरायला आले आहें म्हणून सांगणारी मेनका शेवटीं एका मुलीला जन्म देऊन जाते ही गोष्ट निदान सुसंगत तरी भासते. मिळतील तितक्या सुधारणा पदरांत पाढून घाव्यात नि भग पुढत्याकरितां प्रयत्न करीत राहावें हाच उपदेश तिने स्वतःला केलेला असावा. या दृष्टीने तिची सर्व बडबड व स्थित्यंतरे, विश्वामित्राशीं बोलतांना संगितलेल्या गोष्ठींचा स्वगत भाषणांशीं विरोध, वगैरे गोष्टी एका सूत्रांत गुंफत्यासारख्या भासतात. मात्र अशा प्रकारच्या मेनकेवद्दल जरी ती तत्त्वज्ञानावर प्रवचने देत असली तरी कुणालाहि आदर वाटणेशक्य नाही.

गळाला लागणाऱ्या माशासारखी विश्वामित्राची स्थिति आहे. गळाच्या आहारीं आपण न जातां त्यालाच आपल्या पचनीं पाढूं असें जसें माशाला बाटते तसेच मेनकेला निराश करूनच आपण परत पाठवूं अशी विश्वामित्राची कल्पना असते. क्षणोक्षणीं पाण्याबोहेर काढलेल्या माशानें आपणच गळाला आपल्याकडे ओढीत आहों अशी खोटीच कल्पना ज्याप्रमाणे करावी त्याप्रमाणे मेनकेच्या पाशांत आपण गुरफटत असतांनाहि आपण अदल आहोत असें विश्वामित्र आपल्या भनाला सांगत असतो. हें सांगणे ढोगाचें नसून त्यांत मनुष्यमात्राला स्वाभाविक असलेली आत्मवंचना आहे. आपल्या कमकुवतपणाला तत्त्वज्ञानाच्या पांघरुणाखालीं कसें लपवावें हें मनुष्याला

कुणी शिकवावें लागत नाही. परदेशी कपडा वापरणाराला हँगलं डमधल्या मजुरांचा कळवळा येऊन विश्वबंधुत्व आठवतें तें अशाच वेळी ! विडीमध्ये विचारांक्ति दिसूळ लागणें, दासूंतील औषधि धर्म आठवणें, कृतीने सुधारणा करण्याची पाळी आली कीं वडिलांचे वचन पाळणे किटी हष्ट आहे हें दाख-विष्ण्यासाठी रामायणाकडे धांव घेणे, हें सर्व आत्मवंचक तत्त्वज्ञानाचेच प्रकार होत. जिचे तोंड पहाण्याची विश्वामित्राची इच्छा नव्हती तिचा तो हात धरतो; जिला रडगाणे गात इंद्राकडे पाठविष्ण्याची त्याला महत्त्वाकांक्षा होती तिला शिष्यीण करून तो आपले मंत्र शिकवितो; व हें करीत असूनहि आपण पहिल्या इतकेच प्रेमापासून अलिस आहों असें तो मानतो ! मनुष्याच्या आत्मवंचनेचा हा खरोखरीच उत्कृष्ट मासला आहे.

पण या आत्मवंचनेचे चित्र रेखाटांनाहि खाडिलकरांच्या उदात्त तत्त्व-ज्ञानानें ‘ बीचमें मेरा चांदभाई ’ असा प्रकार केला आहेच. एकएक पायरी खालीं उत्तरत येणारा विश्वामित्र तपश्चयेपैकीं लग्नाचे पोवाडे गाऊं लागलेला जर त्यांनी दाखविला असता व मेनकेशीं लग्न करणे म्हणजे आपल्या तपश्चयेला योग्य मार्ग दाखविणे होय असे उद्भार जर त्यानें काढले असते तर मोहसुलभ पण आत्मवंचक मानवी स्वभावाचे चित्र या नात्यानें हें पात्र आकर्षक झाले असतें. पण खाडिलकरांचा विश्वामित्र पडला उदात्त ! त्यानें घडिंपूपैकीं पहिला जो काम तो जिंकला आहे; पण शत्रु नंबर २ जो क्रोध तो मात्र अजून त्याला शरण आलेला नसतो ! बी. ए. त पहिल्या वर्गांत पास होऊन मॅट्रिक नापास होणाऱ्या विद्यार्थ्यांसारखाच विश्वामित्राचा हा मनोनिग्रह दिसतो. कामानें घडिंपूंचे जे पुढारीपण मिळविले आहे तें स्वतःच्या अजिंक्य बळावर ! काम जिंकणारानें जग जिंकले असें म्हणावयाला हरकत नाही. पण खाडिल-करांच्या विश्वामित्राचे सगळेच जगावेगळे आहे. तो क्रोध जिंकण्याकरितां मेनकेशीं लग्न करतो. (लग्नानंतर बरींच रागीट माणसें गोगलगाय होतात असें आढळतें) व शकुंतलेला जन्म देऊन कामाच्या सद्वाय्यानें क्रोध जिंकतो ! पायांत मोडलेल्या कांटथाला पोटांत औषध !

नाटकाचे घ्येय, त्या घ्येयाला कथाभाग पोषक आहे किंवा मारक आहे, स्वभावचरित्रे स्वाभाविक आहेत कीं अस्वाभाविक आहेत, नाट्यकथेची घडण प्रमाणबद्ध आहे कीं नाहीं इत्यादि प्रश्नांचा येथपर्यंत ओझरता विचार झाला.

खुद्द नाटकाकडे वळले तर मूळच्या एकेरी कथाभागाला सजविण्याचा नाटक-कत्यार्नीं काहींच प्रयत्न केला नाही असें दिसतें. पहिल्या अंकांत मेनका येते व तिला जाळण्याची धमकी देत देत ‘ मी तुला जाळीत नाहीं आणि ठेवूनहि येत नाहीं ’ असले हरण्यकश्यपूला ब्रह्मदेवाने दिलेल्या अमरपणाच्या वरासारांवै उत्तर विश्वामित्र देतो. मेनकेच्या या चंचुप्रवेशानंतर मुसलप्रवेश म्हणजे मेनका विश्वामित्राची करीत असलेली सेवा होय ! या सेवेच्या प्रदेशांत मेनकेच्या हातांत मुसळ दिले नसले तरी त्याची धाकटी बहीण केरसुणी दिली आहे. विश्वामित्राच्या दृष्टीला न पडता त्याची सेवा करण्याच्या आड बदु वृद्धानंद येतो व तितक्यांतच विश्वामित्र त्या घाजला येऊ लागतो. नाटकाच्या सोई-साठी मेनका जेथील केर काढीत असते तेथेंच विहीर असते. बदु वृद्धानंद मेनकेला आडवूं लागल्यामुळे तिला इकडे आड व तिकडे विहीर होते आणि ‘ तिकडच्या ’ साठीं ती विहीरच जवळ करते. विश्वामित्राच्या ऐवजीं दुसरा एखादा ऋषी असता तर तो सुंठीवाचून खोकला गेला असें म्हणाला असता ! पण या ऋषिवर्यांचा संकल्प पडला खोकून खोकून खोकला घालविण्याचा ! आकाशांत उडतां येण्याची शक्ति असतांहि मेनकेने मुद्दाम विहिरीत उडी कां टाकली याचा खुलासा न विचारतां एखाद्या बालवीराप्रमाणे विश्वामित्र तिला या अपघातांतून वाचविण्याचा प्रयत्न करतो. प्रथमतः आपल्या मंत्रबळानें तो तिचा देह हवेहूनहि हलका करून तिला विहिरीच्या तोडावर उभी करतो; पण तिला बाहेर यायला सांगितल्यानंतर ती ऐकत नाहीं असें पाहून तिला हात धरून बाहेर काढतो. ज्याला विहिरीत पडलेल्या देहाला विहिरीच्या तोडावर मंत्रबळानें अधांत्री उमें करितां येतें, त्याला त्या देहाला बाहेर काढण्याकरतां त्याचा हातच कशाला धरला पाहिजे ? का गुरुनें त्याला लवमंत्र शिकविला असून समांतरमंत्र शिकविला नव्हता म्हणून मेनकेला विहिरीतून उभी वर काढतां आली पण आडवी मात्र त्याला चालवितां येईना ? अशा रीतीनें विश्वामित्र तिचें, तिला विहिरीतून बाहेर काढण्याच्या सुमृहूर्तावर पाणिग्रहण तर करतोच. या गोष्टीचा ‘ पाणिग्रहणाचें सुख ’ ‘ पाणिग्रहणाचा लाभ ’ (पृ. ३७) असा मेनका स्पष्ट उल्लेखहि करते. पण पुढच्याच पानावर ती ब्रह्मचर्यव्रताचें महातम्य गाऊ लागते. कदाचित् ब्रह्मचर्यव्रत पाणिग्रहणाच्या सुखावाचून पाळतां येत नसेल ! कुणी सांगावें ? या इंद्राच्या अप्सरेच्या ब्रह-

चर्याच्या वाता ऐकून विश्वामित्र अंतर्धान स्थितींत कांहीं दिवस तपश्चयेला जाण्याचा विचार करतो व आपल्या गैरहजिरींत आश्रमाचे आचार्यपद तिला देतो. ज्या मेनकेच्या स्पर्शाबद्दल प्रायश्चित्त म्हणून तो तपश्चर्या करायला जातो त्याच मेनकेच्या हवालीं तो आपले शिष्य करतो ! ज्या स्पर्शाबद्दल हा प्रायश्चित्त ध्यावयाला लागतो, त्याच स्पर्शाला ‘पाणिग्रहणाचे सुख’ मानणाऱ्या मेनकेला तो प्रायश्चित्त तर कांहीं सांगत नाहींच, उलट तिला वढती मात्र देतो. ‘अग अग म्हशी, मला कांग नेशी’ याचें उत्कृष्ट उदाहरण याच्या-खेरीज दुसरीकडे कोठें सांपडणार ?

प्रायश्चित्तासाठी गेलेला विश्वामित्र प्रगट होतो तो ‘गुहजींनी हा नाच पाहिलाच पाहिजे’ असें वालमूर्ति म्हणतो तेव्हां (पृ. ४७). त्याच्या या आकस्मिक प्रगट होण्याने त्याला शंभर वर्षे आयुष्य आहे असेंच कुणीहि म्हटलें असतें. पण त्याची तपश्चर्याच साठ हजार वर्षांची असल्यामुळे असलीं शंभर वर्षे त्याच्या खिजगणर्तीतहि नसावीत. प्रगट होऊन विश्वामित्र आपल्या शिष्यांना उपदेश करतो अशी जर कुणाची कत्पना असेल तर ती साफ खोटी आहे. तो स्वतः प्रगट होऊन मायावी इंद्रसभा अदृश्य करतो व या मिळालेल्या एकांताचा फायदा मेनकेला आपल्या परंपरेतील शिष्यीण करण्यांत कस्तूर बेतो. आपले हजारों वर्षांचे शिष्य आपल्यावर उलटले मग या चंचल अप्सरेचा काय नेम, ही शंकाच त्याला येत नाही. गंगेवर राग शांत करण्याकरतां विश्वामित्र गेला कीं, मेनका लाजत येते व ‘पुरुषांना मतांचा कैवार तर बायकांना मुलाबाळांचा कैवार; मग मंत्रोपदेश दिल्यावर त्यांनी माझे लाड कां पुरवू नयेत ? ’ (पृ. ५३) असें म्हणून लागते. मेनकेचे हे लाडच तिला पुढें मातृपदाच्या गप्पा मारावयाला लावतात. पण ‘बायकांना मुलांबाळांचा कैवार’ म्हणून लाडीगोडी करणारी अप्सरा मूळ होतांच स्वर्गीत मंत्रांचा फैलाव करावयाला निघून जाते. त्या वेळीं तिचे हें बायकी तत्वज्ञान कुठें दडी मारून बसतें कुणाला ठाऊक !

*

*

*

*

तिसऱ्या अंकांत विश्वामित्र आपल्या भावी गायत्री मंत्राची दीक्षा मेनकेला देण्याचें कबूल करतो; पण ती ‘जें जें कांहीं आपणास ठावें, तें तें इतरांस

शिकवावें' अशा मताची असल्यामुळे व 'मंत्रोपदेश देण्याचा अविकार मातेशिवाय इतरांना नसतो' असें तिचे ठाम मत असल्यामुळे विश्वामित्र कार्त्रिंत सांपडतो. पण इथेहि 'बायकांच्या टकळीपुढे पुरुषांना माधार घ्यावी लागते' (पृ. १७) असा त्याला अनुभव येतो व शेवटी मेनकेचें तोंड बंद करण्याचा रामबाण उपाय म्हणजे तिचे अर्धांगी म्हणून पाणिग्रहण करणे हाच आहे हे त्याला पटते. मेनकेच्या अर्धांगीपणाच्या काळांत आपल्याला एक मुलगी होणार, शकुंत पक्षी तिचे पालनपोषण करणार वगैरे गोष्टी मेनकेने सांगितल्यावरून त्याला माहीत झालेल्या असतातच ! सामान्य वापाप्रमाणे मुलगा होईल की मुलगी होईल ही उत्सुकताहि त्याला नसते अगर मुलगी झाल्याचे ऐकल्यावरोवर हुंडथाच्या भीतीने त्याच्या छातीत घडकीहि भरत नाहीं ! कारण हुंडथाची जबाबदारी शकुंतपक्ष्यांवर किंवा कण्वावर आहे हे त्याने ताडलेले असतेच.

नाष्टकयेच्या या रूपरेषेवरून काव्यमय नाट्यपूर्ण अथवा उद्ग्रोधक अशा प्रसंगांच्या किरणांनी कथेवा विकास करण्याचे कौशल्य या नाटकांत मुळींच दृष्टेत्पत्तीला येत नाहीं असें म्हणावें लागते. जे प्रसंग सामान्य मनुष्यालाहि सुचले भसते तेच नाटककारांनी घातले आहेत. मनोविकार रेखाटांना सष्टि, परिस्थिति, वातावरण वगैरे गोष्टींचा मुळींच उपयोग करून घेतलेला नाहीं. यामुळे फुले तर दूरच राहोत पण फारशीं पानेहि नसलेल्या जीर्ण लतेप्रमाणे एकंदर नाटक वाटते. विश्वामित्र व मेनका हीं दोन पात्रे या नाट्यमंदिराचे आधारस्तंभ होत: पण दोघांवरहि मोहकपणाची वेलबुद्धी शपथेला देखील नाहीं. तीं पहिल्यापासून शेवटपर्यंत सूक्ष्म तत्त्वज्ञानाची चर्चा करीत असतात; व कांहीं अपवादात्मक सुंदर स्थळे सोडल्यास त्या तत्त्वज्ञानाची गारुड्याच्या भारुडापेक्षां जास्त किंमत वाटत नाहीं. आपले तत्त्वज्ञानाचे सिद्धांत लोकांच्या गळीं उत्तरविष्ण्याकरितां दाखल्यादाखल देवांना वेठीला धरण्याची खाडिलकराना फार आवड आहे. पृ. १६ वर नियांच्या सद्गुणांवर व्याख्यान झोडतांना त्यांनी सरस्वती, महालक्ष्मी व पार्वती यांना मेनकेच्या शिष्यिणी बनविल्या आहेत 'लक्ष्मी कसें नेसावैं, कसें नटावैं, कसें चमकावैं तें वारंवार पाहून शिकून जाते' अशी बढाई मिरवणाऱ्या या अप्सरेच्या विभ्रमाचा संवंध नाटकांत पुढे कुठेही आलेला नाहीं. नाटककंपनीच्या

भ्रीमंतीमुळे नेसणे, नटणे, चमकणे प्रेक्षकांच्या प्रत्ययाला काय येईल तें खरें; पण नाटक नुसतें वाचणाराला तिच्या अंगीं कांहीं विशेष लावण्य भगर विभ्रम असेल असें चुक्रन देखील वाटत नाही. खाडिलकरांचे हें तत्त्वज्ञान मोहक नसलें तरी विचाराला पटणारें आहे असेहि नाहा. ‘श्रीशंकराची अधार्गी पार्वती माझ्या रोजच्या सहज चालण्यापासून नाचाचें मर्म शिकण्याकरितां नंदनवनांत माझ्याच वाटेवर मुद्दाम घणून नेहमी उभी रहाते’ असेही मेनका सांगते. अप्सरांच्या नृत्यांत सात्विकपणापेक्षां शृंगाराचा जास्ती भाग असणे शक्य नाही दा मुद्दा जरी सोडून दिला तरी राजवाढ्याबाहिर उभ्या रहाणाऱ्या भिकारिणीप्रमाणे पार्वती नंदनवनाच्या वाटेवरच कां उभी रहाते हें कोडे उलगडत नाही. मेनकेच्या साध्या चालण्यापासून नृत्यकला अवगत होईल असें जर तिला वाटत होतें तर मेनकेचें नृत्य पहावयाला तिला कुणी प्रतिबंध केला होता? कीं बायकांनी नृत्य पहाणे हें देवलोकांत पाप मानलें जात होतें? वरें पार्वती हें नाचाचें मर्म शिकून करणार काय तर ‘जगाच्या संहाराचा कैफ अंगावर चढून तांडव नृत्यास श्रीशंकर ज्या वेळी मुरुदात करतात त्या वेळी मद्दामृत्यूचा तो नाच बेताल होऊन सृष्टीचा चुराडा नाहक होऊं नये म्हणून श्रीशंकराला संबंधून धरणार!’ मेनका नाटक होण्यापूर्वी प्रलयकालाच्या वेळी शंकर विश्वाचा संहार करतो अशी आमची पौराणिक समजूत होती. पण या नाटकावरून पाहतां यापुढे प्रलयाच्या वेळी सृष्टीचा चुराडा होण्याचा संभव नाही. कारण शंकराला आला धालावयाला मेनकेपासून पार्वती नाचाचें मर्म शिकून आली आहे. इतक्या उपरहि प्रलयकालाच्या वेळी शंकराच्या अंगांत संहाराचें वारें येईल तर त्याच्यापुढे मेनका नाटकाचा एक प्रयोग करून दाखविला कीं काम होईल! अशी कांहीं व्यवस्था झाल्यास विचारा ब्रह्मदेव सर्वोचे आधीं आभार मानील; कारण दर कल्पांतानंतर नवी सुष्ठि निर्माण करण्याची त्याच्या मागची कटकट सहजच चुकेल!

अशाच मासल्याचें तत्त्वज्ञान प्रस्तुत नाटकांत पदोपदीं भरलें आहे. त्यामुळे विश्वामित्रमेनकेचे सर्व संवाद उक्तांतिशास्त्रावरील एखाद्या जाड्या पंडिताच्या व्याख्यानाइतकेच सुबोध व रंगदार वाटतात. या संवादांत फारसा सहजपणा नाही, विषयसूत्राचा रम्यपणा नाही, अगर कल्पनेची चमक नाही. आतां

मुख्यच्या सुखाचे पुराण तर सेवेच्या सुखाचे पुराण ! या दृष्टीने मात्र नाटकाला 'पौराणिक' हें विशेषण चांगलेच शोभते.

शंकरालाच जिथें फुले नाहीत तिथें नंदीला काय मिळणार ? मुख्य कथानकच चमत्कृतीशून्य असल्यामुळे त्याला पुस्तीदाखल जोडलेले उपकथानकहि यथातथाच असणार हें ओघानेच येते. उपकथानकाचा मुख्य कथानकाशी साम्यविरोध दाखवून नाघ्यवस्तूकडे वाचकांचे लक्ष वेधून घेतां येते व त्यांतील पात्रांचा विनोदादाखल उपयोगहि करून घेतां येते. खाडिलकरांची मेनका स्वर्गांतून तीन अप्सरा पाठराखणीकरितां घेऊन येते व त्यामुळे विश्वामित्रांच्या आश्रमांत मुख्यतः तीनच बटू वावरतांना दिसतात. हे सर्व बटू इतक्या लवकर त्या अप्सरांना भाऊतात कीं, त्यांनी हजारों वर्षे तपश्चर्या केली होती ही गोष्ट त्यांच्या पांढऱ्या दाढीखेरीज दुसऱ्या कोणत्याहि पुराव्याने पटत नाही. विश्वामित्राने काम जिंकला होता; पण त्या कामाने त्यांच्या बटूना जिंकले ! या शिष्यांत कणखर मनाचा असा कुणी दिसतच नाही. मनुष्याची ओळख जर्शी मित्रावरून करतात तशी गुरुच्या शिष्यावरून होते, या कसोटीला विश्वामित्राला लावले तर अप्सरांच्या नुसत्या नेत्रकटाक्षांनी वेड्या होणाऱ्या शिष्यांचा गुरु एवढेच काय तें त्यांचे माहात्म्य शिळ्क रहाते. अप्सरांचा थोडासा सहवास होतांच तोडाने ब्रह्मज्ञानाचे मंत्र म्हणणारे हे शिष्य लाळ घोटूं लागतात व त्यांचे तोड सुटूं नये म्हणून आपल्या तोडांत मारून घेतात. त्यांच्यापैकी एक गुरुर्जीच्या मृगाजिनाएवजीं आपल्या प्रियकरणीच्या लुगड्यांचे पिलेच वहाण्यांत धन्यता मागतो, तर दुसरा पोथ्याएवजीं धागरीच वाहूं लागतो. विश्वामित्राच्या आश्रमांत निर्माण झालेला हा आचारी-पाणक्यांचा तांडा पाहून ही एखाद्या भावी लग्नाची तयारी असावी असे स्वाभाविकच वाटते ! या चंचल शिष्यांचे गुरुजी त्यांच्या या पूर्वतयारीला अनुसरूनच आपले वर्तन ठेवतात हें सांगावयाला नकोच. शिष्यांचे हें त्रिकूट आपल्या प्रियकरणीच्या वरोवर स्वर्गांत जाण्याकरितां कुत्रै व्हावें की बोकड व्हावें याचा विचार करूं लागतें तेव्हां तर तपश्चयेंची थद्वा करण्याचा खाडिलकरांचा इरादा नाही ना असा संशय मनांत डोकावूं लागतो. खाडिलकरांची शिष्यांचे हें चरित्र रेखाटतांना प्रचलित राजकारण आंत आणले असो वा नसो, कुत्री होण्याची तपस्वी बटूंची ही महत्वाकांक्षा पाहून

कलियुगांत धर्म बुडाला अशी हाकाटी करण्याचें आपलें वत जुने लोकहि सोडून देतील. सूर्योभोवतींची नक्षत्रमाला म्हणजे कांहीं काजव्याची मालिका नव्हे. विश्वामित्राच्या सहवासांत हजारों वर्षे काढलेल्या बद्रीं लावणीतील एखाद्या रंगेल राघूप्रमाणे क्षणांत उल्लू द्वावें हें कितपत स्थाभाविक आहे? एक शिष्य निग्रही, दुसरा व्यवहारपटु तर तिसरा चंचल अशीं मिन्न स्वभावचित्रे खाडिलकरानीं रेखाटलीं असतीं तर मेनकेंतील शिष्यवराचे हे प्रवेश अधिक सरस झाले असते. सद्यःस्थिरीत इष्काचा प्याला झोकून उल्लू बनलेले पांढरे दाढीवाले हेंच त्यांचे अथपासून इतीपर्यंत स्वरूप आहे.

खाडिलकरांच्या विनोदाला कोळ्या व कल्पना यांचे जवळजवळ वावडे आहे. त्यांचे विनोदी प्रसंगाहि हास्यजनक विरोधापेक्षां धांगडधिंग्यावरच आधारलेले असतात. त्यांचे एखादे पात्र रंगभूमीवर लोलण घेऊन प्रेक्षकांच्या मुरकुऱ्या वळवितें तर दुसरे लाडू फेंकून त्यांना विनोदाची मेजवानी देते. रंगभूमीवर पीप डोक्यावर घेऊन नाचणारे पात्र आल्यावांचून हास्यरसाचा मुबलक पुरवठा करणे शक्य नाही हें त्यांनीं विद्याहरणांत दाखविलेच आहे. कुठे कपाळाच्या उल्लया कवटीचा आश्रय करून तर कुठे लाथा मारण्याचा मार्मिक (लाथ उरावर बसल्यास मर्मभेदक) प्रसंग चोलून ते आपला विनोद साजरा करतात. त्यांच्या विनोदांत कल्पकता फार कमी; निर्मलपणाहि वेताचाच व स्वाभाविकपणा तर औषधाला मिळेल कीं नाही याची शंका! या नाटकांत प्रेक्षकांना त्यांनीं विनोदाच्या घागरी व लगडीं बहाल केली आहेत. बटु अप्सरांचे पाय चेपीत आहेत हा प्रसंग घालवयाला ते कसे विसरले कोण जाणे.

‘ बाल—वायका पुरुषांत फारसें अंतर नाही.

वृद्धा—कांहीं कांहीं वेळेला मुळींच नसतें. (पृ. ३) ’ ही त्यांची कोटी वाचून ग्राम्यपणांत व विनोदांत फारसें अंतर नाही असे त्यांचे ठाम मत असावै असे दिसतें. त्यांची प्रचंड विनोदी कल्पना म्हटली म्हणजे अप्सरांच्या बुचडथाला बालमूर्तींने दहावीस कोळशांचा चेंडू म्हणणें ही होय. यासंबंधाने अधिक लिहिण्यापेक्षां कोळसा जितका कमी उगाळावा तितके वरे असें म्हणणेंच इष्ट होईल.

उपरोध व उपहास यांवरच त्यांच्या विनोदाला बहुधा उपजीविका करावी

लागते. प्रस्तुत नाटकांत या दोन गोर्धींची लयलूट असून त्यामुळेच हैं नाटक म्हणजे प्रचलित राजकारणावरले एक रूपक आहे असें मानण्याकडे पुष्कळांची प्रवृत्ति होते. नाटकांतील कथानक अगर विषय यांना पूर्णपर्णे पोषक असा विनोद निर्माण न कूरतां आत्यामुळे नाटकांच्या वेळी आपणाला अप्रिय अरालेल्या विषयाची थद्वा करून घेण्याची ते संधि साधतात, असाहि कित्येकांचा त्यांच्यावर आक्षेप आहे.”

नाटकाला वेदांत देखील चालत असल्यामुळे राजकारणांच्या उलाढाली रंगभूमीला सहन होत नाहीत असें काही म्हणतां यावयाचें नाही. ज्यांत त्रिगुणात्मक मानवी स्वभाव उत्तम रोतीने प्रतिबिंबित झाला आहे, ती गोष्ट सहजच नाटक्यवस्तु होऊ शकते; आणि राजकारणांत ‘शठं प्रति सत्यं’ या तत्त्वापासून ‘शठं प्रति लाठयं’ या तत्त्वापर्यंत सर्व तत्त्वांचे पुरस्कर्ते असल्यामुळे त्यांत स्वाभाविकच वैचित्र्य येते. खाडिलकरांच्या नाटकांच्या बाबतीत मात्र त्यांचें राजकारण नेहमी प्रचलन्न असतें हैं ध्यानांत ठेवले पाहिजे. सद्यःस्थितिदर्शक नाटक लिहून त्यांनी राजकारणाचा ऊहापोह केला आहे असें कधीच घडले नाही. उलट ‘लेकी बोले सुने लागे’ या न्यायाचा अवलंब करून एका पौराणिक नाटकांच्या धोंडथाने ते नाटक व राजकारण असे दोन पक्षी पाडतात असा त्यांचा लौकिक आहे. धोंडथाने पडणारे पक्षी गरुद किंवा राजहंस असण्याचा संभव फार कमी असतो हैं स्वाभाविकच आहे. पण दोन्ही घरचा पाहुणा उपाशी रहावा त्याप्रमाणे नाटकापरी नाटक चांगले साधले नाही व राजकारणापरी राजकारण रंगांचे नाही असेंहि अनेकदां प्रेक्षकांना वाढू लागते. रसिकांची मनोवृत्ति तछीन करून भूतकालीन वर्तमानकाल दाखविणे ही एक कला आहे; व तिचा कुणी यशस्वी रीतीने उपयोग केला तर तें इच्छ आहे. पण धडधडीत कलाविषयास करून, पुराणांतरी वर्णन केलेले स्वभाव अजीबात वदलून अगर मनःपूर्त समाचरेत असा धांगडधिंगा मूळ कथानकांत घालून ओझरते राजकारण दाखविणे म्हणजे कोकिळेचा गळा दाबून गाण्यापेक्षां तिच्या मांसाकडे व एकवेळ तरी ती पोटांतील आग शमवीळ की नाहीं या विचाराकडे लक्ष देण्यासारखे आहे. खाडिलकर हे प्रतिभासंपन्न व कलाभिज्ञ नाटककार आईत. आपले राजकारणाचे तुणतुणे नाटकांच्या वीणेत कुठे बेरंग करील, त्याचे बेसूर रसिकांच्या मनाला

कुठे धक्का देतील, हें त्यांना समजत नाही असें होणेच शक्य नाही. त्यांच्या 'बाथकांचे बंड' या पहिल्या पौराणिक नाटकांत 'बंड' हा राजकारणाशी येणारा एकच शब्द आहे. त्यानंतरचे पौराणिक नाटक 'कीचकवध' हें होय. कीचकवधांत पौराणिक राजकारण असल्यामुळे कीचकवधाच्या जन्माच्या वेळच्या प्रक्षुब्ध राजकारणाचे प्रतिबिंब त्यांत थाटणे खाडिलकराना सोपे गेले. तथापि खाडिलकराच्या नाटकाचा आमा राजकारण हा असतो अशी प्रेक्षकांची कायमची समजूत व्हावयाला कीचकवध नाटकापेक्षां ते राजद्रोही ठरवून सरकारने त्याला केलेली बंदी हेंच मुख्य कारण झाले. या नाटकावर राजद्रोहाचा आरोप आला त्यांत कांहीतरी ज्वलज्वाल राजकारण असलेच पाहिजे असें सर्वांनीच गृहीत घरले व तेव्हांपासून खाडिलकराच्या नाटकांतील प्रतिभेपेक्षां राजकारणाचीच वाखाणणी करण्याचा पायंडा पडला. द्रौपदी नाटक रंगभूमीवर आले त्या वेळी असहकारितेची चळवळ जोरांत असून गांधी, नेहरू, केळकर व खाडिलकर हे एकाच देवतेचे भक्त होते. राष्ट्रीय म्हटल्या जाणाच्या पक्षांत त्या वेळेपर्यंत फाटाफूट झालेली नसल्यामुळे कीचकवधापासून द्रौपदीपर्यंतच्या सर्व नाटकांतील राजकारण सरकारला कोरडे व मवाळांना चिमटे अशा रीतीचे आहे. असें मानण्याचा प्रघात पढून गेला होता. पण असहकारितेच्या उत्तरांतीत राष्ट्रीय पक्षांची दोन शक्ले होऊन तोंडे एकमेकाला जुळत नाहीत अशा स्थिरीत ती पडल्यामुळे 'मेनके'त चिचाच्या मवाळांचा कांही संबंध नसून फेरवाल्या जहालांचेच राजकारण खाडिलकरांनी रंगविले आहे, असा समज फैलावला आहे व त्यावर वादविवादहि चालू आहेत. विश्वामित्र-मेनका यांचे कथानक कोणत्याहि विशिष्ट राजकारणापेक्षां मनुष्यस्वभावाशीच जास्ती निगडित आहे. खाडिलकरांव्यातिरिक्त जर दुसऱ्या कुणी हें नाटक रंगविले असतें तर त्यांत राजकारण आहे असें मानावयाला लोक सहज तयार झाले नसते. पण 'यत्र यत्र धूमः तत्र तत्र वन्हिः' या न्यायानें जिथें जिथें खाडिलकर आहेत तिथें तिथें राजकारण हें असलेच पाहिजे अशी लोकांची ठाम समजूत होऊन बसली आहे.

खाडिलकर या समजुतीपासून अलिस असते तर लोकांची ही शुष्क चर्चा बाजारांत तुरी आणि भट भटणीला मारी अशाच मासल्याची झाली असती. पण केसरीच्या संपादकीय खुर्चीवर बसल्यामुळे जे राजकारण त्यांच्या अंगांत

मुरले आहे तें प्रगट करण्याची संधि तेहि सहसा दबडीत नाहीत. राजकारण हें पाण्यासारखें असतें व त्याला आपला रंग विचारल्यास ‘जिसमें मिळावे वैसा’ असेंच उत्तर तें देईल असें त्यांना वाटत असावें. शिवाय मेनका नाटकांत राजकारण मुऱडण्याला त्यांना आणखीहि एक आधार मिळाला असावा. तो आधार म्हणजे मेनका ही स्वर्गांतीली वारांगना व राजकारण तर बोद्धन चालून ‘वारांगनेव नृपनीतिरनेकरूपा’ या चरणावर नेहर्मीच उर्मे असतें. मेनकेत स्पष्टपणाने भासमान होणाऱ्या ज्या राजकारणाच्या छटा आहेत त्या मायावी इंद्रसभेचा प्रवेश व त्यापुढील प्रवेश यांतील बद्ध-अप्सरांच्या संवादांत आढळतात. या छटा म्हणजे एका अर्थाने आपल्या राजकारणांतील प्रतिस्पर्ध्यावर उडविलेले शिंतोडेच होत. सर्व कथानकावर राजकारणाचे सुरेख रूपक जर असतें तर हे शिंतोडेहि चंद्रावरील डागाप्रमाणे शोभून गेले असते. पण विश्वामित्राला गांधीजी मानले काय अगर लोकमान्य मानले काय त्याच्या चरित्राला राजकारणाचा रंग चढवितां येईल असें फारसें कांही नाहीच. विश्वामित्र नवी सुष्ठि निर्माण करण्याच्या नादांत असतो; पण मेनका त्याला ‘विधात्याच्या कार्या’ ला जुपते. गांधीजींचा असहकारितेचा हा एक नवी सुष्ठि निर्माण करण्या वाच प्रयत्न होता. तो सपशेल फसला व नोकरशाहीरूपी मेनकेला त्यांना जवळ करावें लागले हेच गांधीभक्त खांडिलकरांना दाखवावयाचे होतें काय? विश्वामित्र म्हणजे मूर्तिमंत क्रोधाचा अवतार व गांधीजी म्हणजे मूर्तिमंत शांतिब्रह्म! तेव्हां विश्वामित्रांचा गांधीजीशी कांही संबंध नाही असें खांडिलकर म्हणतील. तें कबूल करून लोकमान्यांच्या राजकारणाचे कोणते बोल या नाटकरूपी पळंचेटमधून बाहेर येतात ते पाहिले तर त्या बाजूनेहि निराशाच होते. विश्वामित्र तपश्चयेकरितां अंतर्धीन पावल्याची स्थिति म्हणजे लोकमान्यांचा मंडालेचा तुरंगवास असें मानतां येईल. पण गुरुजींच्या पश्चात् त्यांच्या शिष्यांनी केलेल्या लीलांचे जै खांडिलकरांनी वर्णन केले आहे, त्यापैकीं कोणतें त्यांना स्वतःला लागूं पडते. हें कळल्याशिवाय या राजकारणाचे स्वारस्य लोकांना काय समजणार? ते लोकमान्यांचे सर्वांत जुने शिष्य म्हणून त्यांना वृद्धानंद मानायचे की च्वलज्जहाल लेख लिहिल्याबद्दल त्यांना ज्वालामुखी समजायचे, की लोकमान्य तुरंगांतीली तपश्चर्या करीत असतांना ‘तेव्हां म्हणायचे झाले, ‘शालू नेसत असतांना तो अधिक

शोभत होता' हें मानापमानांतले वाक्य लिहिण्यांत ते दंग झाले होने म्हणून त्यांना बालमूर्तीच्या जागीं वसवायचे? रूपकाचा भस्मासुर निर्माण करणे सोपे आहे. पण तो आपल्या जनकाच्या डोक्यावरहि हात ठेवावयाला कचरत नाही हें खाडिल्करांनी विसरू नये.

राजकारणाच्या रूपकाचा प्रश्न नाटकांतील हेतुसारखाच असतो. मर्नी वसे तें स्वप्नी दिसे हें जितके खरे तितकेंच मर्नी वसे तें जर्नी दिसे हेहि खरे आहे. आपल्या श्रीमंत मालकाच्या कन्येवर प्रेम करणारा एखादा कुलीन, बुद्धिवान् पण निर्धन तरुण मूकनायक नाटक पाहून तें मद्यपाननिषेधापेक्षां 'वैभवापेक्षां प्रेमाकडेच पाहून लग्ने व्हार्वीत' या तत्त्वाच्या मंडनार्थंच लिहिले गेले आहे असे म्हणेल. मतिविकार वाचून मनोहराच्या उदात्त चरिताचाच ज्याच्या मनावर अतिशय परिणाम झाला आहे तो नाटकाचा विषय पुनर्विवाह नसून खव्या समाजसेवकांचे चित्र रंगविण्याचा आहे असेच प्रतिपादन करील. शाकुंतल नाटक आनंदपर्यवसाहि आहे म्हणून कालिदासाला प्रेमविवाहाचा पुरस्कर्ता मानणारे जसे आढळतात, तसे शकुंतलेला मध्यंतरीं भोगावे लागलेले हाल लक्षात घेऊन वडिलाच्या संमतीवांचून लग्न केले असतां होणारे दुष्परिणाम रंगविणारा नाटककार मानणारेहि हरोचे लाल सांपडतात. मनुष्याच्या मनाची ठेवणंच अशी आहे कीं, प्रतिकूलाला देखील अनुकूलांचे स्वरूप देण्याची तें नेहमीं खटपट करीत असते. यामुळे नाटकांत संदिग्ध रीतीनें चित्रित केलेल्या राजकारणाची स्थिति ना पशु ना पक्षी अशी वटवाघुलासारखी होते. आंधव्या माणसांनी स्पृश्यज्ञानाने हस्तीविषयीं जीं अनुमाने बांधलीं त्याच लायकीचे तर्क सामान्य वाचक नाटकांतले राजकारण चांचपडून पाहून करणार. एखाद्या राजकीय तत्त्वांचे परिणामकारक विवरण जर नाटककाराला करावयाचे असेल तर वेदकालीन कथानकापेक्षां जितकीं अलीकडचीं तो कथानके घेईल व मुख्य विषयसूत्र राजकारणाशीं जितके सुसंबद्ध असेल तितके तें नाटक अधिक चांगले होईल. अर्धवट रूपके अर्धवट माणसांइतकींच प्रेक्षकांवर छाप बसविणार! राजकारणाचा प्रवाह नाट्यकथानकाच्या गंगेत आणून सोडल्यानंतर या प्रवेशांत मुळीच राजकारण नाहीं असलीं फर्माने सोडण्याचा अधिकार नाटककाराला मुळीच रहात नाहीं. रूपक सुसंबद्ध असेल तर तें सूत नाहींतर मूत अशी स्थिति होते.

या ठिकाणी एवढे मात्र कोणीहि आनंदानें कबूल करील की प्रचलित राजकारणाचे पौराणिक कथेशी असलेले साम्यविरोध खाडिलकरांच्या इतक्या शीघ्रतेनें सूक्ष्मतेनें व उत्कटतेनें दुसऱ्या कोणाहि लेखकाला जाणतां येत नाहीत. ही दृष्टि त्यांना सतत अन्यासानें प्राप्त झाली असो अगर त्यांची भानुमती म्हणते त्याप्रमाणे ‘उत्कट झालेल्या मनोविकारांची छाप सर्व आवडत्यांवर पडत असते’ हे खरें असो; वर्तमानकाल भूतकालांत दाखविण्याची तारेवरली कसरत ते फार सफाईदार करतात यांत शंका नाही. मेनकेंतील मायावी इंद्रसभेच्या प्रवेशांत हें त्यांचे कौशल्य चांगल्या रीतीनें प्रगट झाले आहे. उसाला संवेदना असल्यास (व डॉ. बोसांच्या नियमाप्रमाणे ती असलीहि पाहिजे) त्याचा चावा घेणाऱ्याला कितीहि जरी आनंद होत असला तरी त्याला दुःखच होणार ! याच न्यायानें बटूच्या मिषानें ज्यांची खाडिलकरांनी थड्हा केली आहे त्यांना त्या उपहासांतील कौशल्य कलण्यापेक्षां दांतच अधिक लागणार हें उघड आहे. खाडिलकरांचे हें कौशल्य निर्दोष असते असें नाही. विनोदाचा चावा, पाळलेले कुत्री गंमतीने घन्याचा हात तोंडांत धरते त्यासारखा असावा हें ते सहसा लक्षांत ठेवीत नाहीत. कोकराला पकडणाऱ्या लांडग्यासारखे त्यांच्या उपहासाचे दांत चटकन् प्रतिपक्षाच्या मानेत जाऊन रुतात. काव्याच्या विडंबनांत कवीचे विडंबन ही जशी अक्षम्य चूक आहे, त्याप्रमाणे तत्त्वाच्या थड्हेत व्यक्तीची थड्हा इहाहि एक अन्यायच आहे. खाडिलकरांसारख्या नाटशाचार्यांला तर तो मुळीच शोभत नाही.

मेनका ही इंद्रसभेतील प्रमुख अप्सरा असल्यामुळे तिची सर्वच भाषणे संगीतांत घातली असतीं तरी तें अनुचित दिसलेले नसतें. पण या जगांत सुख जवापाडे असून दुःख जसें पर्वताएवढे असते त्याप्रमाणे कोणत्याहि संगीत नाटकांत पद्म जपानाएवढे तर गद्य रशियाएवढे असावें लागते. संगीत नाटकांकडे वळण्यापूर्वी खाडिलकरांनी पांच गद्य नाटके लिहिली असून ती सर्वच वरच्या दजार्ची होती. (स्वतः त्यांनीच ‘पंचशरे गद्यवरे’ असें त्यांचे वर्णन केले आहे. ‘आत्मन्यप्रत्यंचेतः’ असें शाकुंतलाच्या आरंभी म्हणणारा कालिदास विक्रमाच्या वेळचा ! पंचमजॉर्जाच्या वेळच्या खाडिलकरांनी त्या वेळेपेक्षां जग किती पुढे गेले आहें हें ‘पंचशरे’ हें पद्म लिहून दाखविले.) त्यांचे गद्य प्रथमपासूनच ओजस्वी, भव्य व ढौलदार आहे. पण लग्न झाल्या-

नंतर देशसेवेच्या गर्जना ज्याप्रमाणे मंदावतात त्याप्रमाणे धैर्यधर व भग्निनीचे लग्न त्यांनी लावल्यापासून त्यांचे गद्याहि किंचित् मलिन झाल्यासारखें दिसते. त्यांच्या मनोवृत्ती संगीताकडे खेंचत्या गेल्याबरोबर वाचकांचे बाहु स्फुरविष्णाचे व हृदय उच्चबळविष्णाचे त्यांच्या गद्यांतील सामर्थ्य कर्ग झाले. यांचे मुख्य कारण संगीत नाटकाचे विषय सामान्यतः गद्याला पोषक अशा स्वरूपाचे नसतात, पण संगीतही नाटक लोकप्रिय करण्याची एक युक्ति आहे. खादीची टोपी डोक्यावर घाटल्यास देशभक्त म्हणून मान मिळेल; पण तेवढ्यानें खरी समाजसेवा जशी होत नाही, त्याप्रमाणे संगीतानें नाटक लोकप्रिय होऊ शकते: पण तें वाढ्यायांत अमर होणे शक्य नाही. खाडिलकरांसारख्या गद्यप्रभूची नाटके पद्यविरहित वाचलीं तरी (सध्यांहि बज्याच पद्यांचा अर्थ लागत नसल्यामुळे तीं तशीच वाचावीं लागतात.) वाढ्यदृष्टशा संपन्न व भरदार वाटलीं पाहिजेत. पण त्यांच्या संगीत नाटकांपैकीं विद्याहरण वगळल्यास बाकी सर्व गद्य दृष्टीने फिकीं वाटतात. त्यांचे संगीतांचे कुंकू पुसले गेले की त्यांचे लोकप्रियतेचे सौभाग्य टिकणे शक्य नाही. स्वयंवर हें त्यांचे नाटक दहा वर्षे झालीं तरी अद्यापि रंगभूमीवर लोकप्रिय आहे, व रुक्मिणीच्या खज्या स्वयंवराला जितके राजे जमले नसतील तितके लोक त्यांच्या प्रत्येक प्रयोगाला अहमहृमिकेने धांवतात. पण रुक्मिणीच्या स्वयंवराचा गद्य प्रयोग जर होईल तर त्याला एखाद्या शारदेच्या लग्नाइतकी तरी गर्दी होईल की नाही याची शंका आहे.

अनुकूल विषय आणि बालगंधर्वाकरितां नायिकाप्रधान नाटक लिहावं लागेणे या दोन ठगांआड त्यांची गद्याची वीज स्वस्थ पडून राहिली आहे. परन्तु नूर्याला ग्रहण लागले तरी साधारण दिसण्यापुरता प्रकाश तो जसा देत असतो, त्याप्रमाणे संगीत नाटकांतहि खाडिलकरांच्या प्रभावशाली गद्याची चुणूक मधून मधून दृष्टीला पडते. पृ. ५०, ५१ वरील विश्वामित्राच्या भाषणात रसरशीतपणा, पृ. ६९ वरील मेनकेच्या मातृपदमहात्म्यांत वक्तुत्वपूर्ण तेज व विश्वामित्र-मेनका यांच्या तात्त्विक संवादांत अखंड ओघ हे त्यांचे गृण चांगलेच प्रत्ययाला येतात. चतुर संवादांना लागणारी कल्पकता त्यांच्या अंगीं विशेषज्ञी नसल्यामुळे त्यांचे सामान्य संवाद फारसे आकर्षक होत नाहीत. पण एखाद्या मंद दिसणाऱ्या मनुष्याच्या डोळ्यांत मधूनच

पाणी चमकावें त्याप्रमाणे मेनकेतले वर उल्लेखिलेले गद्यभाग वाटतात. पण या डोळ्याच्या पाण्यावरोबरच त्या चेहऱ्याला लागलेल्या गालबोटाचाहि उल्लेख केला पाहिजे. ‘एकदम जाळून टाकावें’—जलदीने मला जाळून टाकावें—या दासील; जाळून टाकावें’ अशी जी वाक्यांची पुनरुक्ति मेनकेच्या भाषणांत वारंवार आढळते त्याचें कारण बालगंधवांच्या भाषणांत ती लकव आहे असेच म्हणावें लागेल. गंधर्व मेनका झाले तरी अप्सरेने गंधवांच्या कलानेच बोलले पाहिजे हा स्वर्गांतील नियम खाडिलकरांनी कसा मोडावा? ‘बायकांच्या सुष्ठीला जर विधाता संतुष्ट असता’ (पृ. १४) हे वाक्य विश्वामित्राच्या नव्या सुष्ठीतच शोभले असते. ऊंपणे शब्दाचा जोडणे असा जरी अर्थ असला तरी तो जू शब्दापासून झाला असल्यामुळे ‘आपली तपश्चर्या विभात्याच्या कार्याला ऊंपण्याच्या’ या प्रयोगांत तो अतिशय ओवडधोबड व ग्राम्य दिसतो. ‘परमेश्वरहि मृत्युलोकाच्या याच रवण्याच्या सुखासाठी अवतार घेत असतो’ (पृ. २४.) सेवेची कोमल कल्पना रावण्यासारख्या राकट शब्दानें ट्यक्त केली असल्यामुळे कशीशीच भासते. मेनकेच्या अनेक भाषणांत असावे तितके माधुर्य नमल्यामुळे ती वठावी तितकी मोहक वठलीं नाहीत, याचे वरील वावय हे एक उदाहरण आहे. (पृ. २८) वर ‘अप्सरा’ हा बायकी शब्द विश्वामित्राच्या तोडीं घातला आहे. लगेच पुढे ‘झन्याजवळचा खडक तुला ठेंचाळणार नाही’ असें विश्वामित्र म्हणतो. ठेंचाळणे म्हणजे ठेंच लागणे. या अकर्मक क्रियापदाला विश्वामित्राने सदय होऊन सकर्मक केल्याचा भास हे वाक्य वाचतांना होतो. ‘गुरुजींच्या तपश्चर्येला सर्वांना आग लावून देणाऱ्या शस्त्राश्वार्ची फळे लागतील’ (पृष्ठ ४७) या वाक्यांतील विरोध मौजेन्चा नसून विचित्र आहे. तरवारीचे पाणी पाजणारे वीर इतिहासांत प्रसिद्ध आहेत. पण शस्त्राश्वार्ची फळे शोधून काढणारा पहिला वनस्पतिशास्त्रज्ञ वृद्धानंदच ठरेल. ‘आपल्या-इतके ब्रह्मचर्यव्रत कडकडीत पाळण्याहून’ (पृ. ३२) ‘केसांनं गळा इंद्रानें आमचा कापळा’ (पृ. ५८) इत्यादि ठिकाणी शब्दांची विनाकारण उलटापालट केली आहे. कडकडीत शब्द ब्रह्मचर्यव्रताच्या मागें ठेवला असता तर व्याकरणदृष्ट्या त्याच्यातील ‘क्रिया’ कमी झाली असती; पण अर्थांची क्रिया इष्ट रीतीने पार पडली असती. दुसऱ्या वाक्यांत तर

ऋषीच्या तपश्चयेचा भंग करण्याकरितां अप्सरांना त्यांच्या आश्रमांत घुसड-
णारा इंद्र स्वतःच मध्ये घुसल्यासारखा वाटतो. शब्दपरिवर्तनाला लागणारा
आवेश अगर अन्य कोणतेहि कारण या ठिकाणी दिसत नाही. ईश्वर जर
जगात धरणीकंप करतो तर शब्दसृष्टीच्या ईश्वरांनीं वाच॒. त ते कां करू नयेत
हेच सदरहू अदलावदलीचे समर्थन असावे. ‘पुरुषांना मतांचा कैवार; तर
बायकांना मुलांबाळांचा कैवार’ (प्र. ५४) या वाक्यांत दुसऱ्या
कैवाराचा काय अर्थ आहे ते मेनकेलाच माहीत. कैवार म्हणजे साह्य अगर
पक्ष उचलणे. पुरुष मतांसाठी मरतील तर बायका मुलांबाळांसाठीं प्राण
सोडतील हें मेनकेला सांगवयाचे आहे. पण ती शब्द मात्र कैवार हा घालते.
घरीं बाप मुलावर रागावला तर आई त्याची बाजू घेते या दृष्टीनेच काय तो
या वाक्याचा अर्थ लागेल. कैवार शब्दाचा अर्थ कंपासाने काढलेले वर्तुळ
असाहि आहे. बायका मुलांबाळांच्या वर्तुळांतच नेहर्मी गुरफटलेल्या असतात
हें तर वरील वाक्याने कर्वीना दाखवायाचे नव्हते ना ?

खाडिलकर गवाचे प्रभु असले तरी पवाचे दास आहेत व नाइलनदी-
प्रमाणे भव्य पात्र असणाऱ्या गवाच्या शेजारी त्यांचे पव्य सहारा वाळवंटांतल्या
एखाद्या भागासारखे भासते. नव्या चाली उपयुक्त व द्वितीयक असतात हें
निदान नाटकापुरते तरी रा. खाडिलकरांना पटले आहे. (व्यवहारात ते
जुन्या चालीचे भक्त असून नव्या चालींना चिमटा काढण्याची संधी सहसा
वाया जाऊ देत नाहीत. याचे उदाहरण खुद मेनका नाटकातहि सांपडेल.
मदनिकेच्या मिष्ठाने प्र. ३५ वर मिशा काढण्याच्या चालीवर ‘येत शरण
नर, हीच प्रार्थना स्त्रीसम मुख मम’ असें तोंडसुख त्यांनी घेतले आहे)
जीवित हें एक नाटक असल्यामुळे त्यांतहि नाटकाप्रमाणे हरहमेश नव्या
चाली उत्पन्न व्हावयाच्याच हें मात्र अजून त्यांना पटत नाही. नाटकात काय
अगर समाजात काय नवीन चांगल्या चाली अवश्य घातल्या गेल्या पाहिजेत,
अशा मताचा प्रस्तुत लेखक असल्यामुळे मेनकेतील चालीवद्दल त्यांची
कांहीच तकार नाहीं. पण दुर्दैवाने चालीचे नावीन्य व माधुर्य हाच काय तो
खाडिलकरांच्या पद्यांचा मुख्य गुण आहे. एखाद्या स्त्रीची चाल मोहक
असली म्हणून तिचे मुख सुंदर असेलच अगर ती सदुणमंजिरी असेलच
असें जसें निश्चयाने सांगतां येत नाहीं, तसेच मेनकेतील चालीचे आहे.

४७ पदे व २ श्लोक इतके संगीत असलेल्या या नाटकांत चांगल्या चालीचा सुकाळ आहे; पण सुंदर व अर्थानुकूल शब्दरचना आणि रमणीय कल्पना यांचा मात्र दुष्काळ आहे. दगडापेक्षां वीट मऊ या नात्यानें त्यांच्या मागील नाटकापेक्षां यांतील पदे सुवोध झाली आहित हैं खरे; पण काव्यरसपिपासूना दगड काय आणि वीट काय सारखीच! फायदा इतकाच कीं दगडाप्रमाणे विटेने दांत पडणार नाही. पहिल्याच पदांत 'तळमळतग्रस्त' शब्दानें त्यांनी सरस्वतीला सलामी दिली आहे. 'संयोग व्हस्वास गुरुत्व देतो' हैं त्यांना राजकारणांत अनुभवानें माहीत असले तरी काव्यकारणांत पठत नाही असें दिसते. पहिल्या पदांतील 'जननीसम त्यागपूर्ण त्रिभुवनांत नाही अन्य' हे चरण स्वतंत्र रीतीने सुंदर वाटतात; पण नाटककर्त्यांनी ते नाष्ट्यवस्तुसूचक म्हणून लिहिले असावेत असें दिसते. तसें असेल तर त्यांचा अर्थ निराळ्याच रीतीने लावावा लागेल. माता मुलांसाठीं वाटेल तो त्याग करते व म्हणून तिला 'त्यागपूर्ण म्हणावयाचें; पण मेनकेंतील नायिका इतकी त्यागपूर्ण आहे कीं ज्याच्यासाठीं सर्वस्वाचा त्याग करावयाचा त्या अपत्याचाच ती त्याग करते. तिसऱ्या पदांत 'हिमथवला भरि तिमिर शिरी' असें अप्सरेचें वर्णन केले आहे. 'हिम' व 'तिमिर' यांचा विरोध फक्त रंगापुरता असल्यामुळे चमलूतिहीन वाटतो. 'शशिवदना' अधिक योग्य झाले असते. पांचव्या पद्यांत 'नवलतिकेला नवनव शोभाही आतां। फळाफुलांना लुसलुशिता' असें अप्सरा नेत्रकटाक्षानें निर्माण करीत असलेल्या वनश्रीचे वर्णन केले आहे. पहिल्या चरणांतील 'नव'चा त्रिवार उच्चार अप्सरांची प्रतिज्ञा दाखविण्यासाठींच केला असावा. दुसऱ्या चरणांत 'लुसलुशिता' या विशेषणाचें ता प्रत्यय लावून पतितपरावर्तन केले आहे. लुसलुशीतपणा म्हणजे काव्याच्या भाषेत लुसलुशिता! हैं पद्य वाचून स्वयंपाकघरांत करंजी खात वसणाऱ्या एखाद्या बालकवीलाहि स्फूर्ति होऊन तो 'येई करंज्या खुसखुशिता' असें गाऊं लागावयाचा! सहाय्या पद्यांत 'रसना रसरसली मोहिता' अशा थाटानें तोडाला पाणी सुटले हैं सांगितले आहे. रसरसणे म्हणजे रसाने भरलेले असणे अगर तापणे. यांतला दुसरा अर्थ तर इथें संभवनीय नाहीच; पहिला लावावा तर जीभ रसाने भरून गेली असा अर्थ होतो. संदर्भ पाहिला तर तोडाला पाणी सुटले असा अर्थ पाहिजे पण चालीत रसरसली हाच शब्द

ठाकठीक बसला त्याला कवी तरी काय करणार ? ‘सुन सुखी मुन सुखी’ अशी वर चाल असली कीं ‘सुख सदा सुख सदा’ (पद्य २८) असें लिहावयाचें हें त्यांचें काम. धन्याचे शब्द ऐकून पोपट बोलतो व चालीचे शब्द ऐकून नाटककार पढें लिहितात ! कुठली पोपटपंची प्रधिक चांगली हें सांगणे फार कठीण आहे. ‘मलमय दर्शन’ (पृ. ३) ‘ही तनमन लुबाडित अबला’ पृ. ८ (लुबाडणे म्हणजे लुटणे किंवा नारविणे. धन लुबाडतां येते. मन हरण करून नेतां येईल. पण तनमन लुटतां कसें येईल ? बाकी काव्य-रसाच्या नकारात धन काय मन काय आणि तन काय तिन्ही सारखीच ! ‘सहज मदन दमवी’ (जिंकतो या अथां) नरगणा (पृ. ८,) ‘नंदनवन विटले’ (पृ. १०) नंदनवनाला विटले हा भावार्थ) ‘फोल पाळा’ (पृ. ३०) ‘आरामाला कवळा’ (पृ. ४१) ‘मरणच्चि शिकवणुकेसि ठरला’ (पृ. ४९) (विश्वामित्राच्या आश्रमांत इंग्रजीचें अध्ययन फार होत असून भाग्य-भाषेची उपेक्षा होत असावी असें दिसते. मेनकेने मातेची महती खूब गाहली आहे; पण—) ‘क्रोध काम हें कांटे उपदुनि’ (पृ. ६७,) ‘मातृपदीं तनु मम बसवा’ (पृ. ६८) इत्यादि स्थले पाहिलीं कीं नादमाधुर्य व अर्थसौंदर्य यांचे सहज लीलेने खून करण्याचें हें सामर्थ्य दुसऱ्या कोणत्याहि पद्यकारात नाहीं हें कबूल करावंच लागेल. पन्नाशीच्या घरांत आलेल्या पद्यांत सरस, सुंदर व रमणीय अशी एकहि काव्यकल्पना नाहीं असें दुःखानें म्हणावें लागते. कांहीं पदांत विशेष अर्थ नसला तरी आहे तो सहज लागण्यासारखा आहे व कांहीं पदांत गद्यांत सांगितलेले तत्त्वज्ञानाच सुयोध रीतीने गुफले आहे. एवढेंच काय ते मेनकेंतील पद्यांत गुण आहेत.

घरांत तान्ह्या मुलाला घालाशलाच दूध नसल्यामुळे भात खाण्याचें वय झालेल्यांना ते कुटून मिळणार ? याच हिशेवानें मेनकेंतील पद्यांतच जियें काव्यमय कल्पनांचा दुष्काळ आहे तिथें गद्याची त्या दृष्टीनें पहाणी करण्यांत तरी काय अर्थ आहे ? काव्यमय अगर विनोदी सुभाषितांच्या दृष्टीनें खाडिल-करांचें नाटक चाळणे व मोळांच्या आशेने नदीच्या डोहांत बुड्या मारणे या गोष्टी सारख्याच फलप्रद आहेत. मात्र तत्त्वज्ञानाकडे त्यांचा फार ओढा असल्यामुळे सूत्रमयसिद्धांत ते चटकदार भाषेने मांडतात, अगर विचाराला चालना देणारीं तत्त्वे वाचकांपुढे सजवून ठेवतात. या दृष्टीने मेनकेंतील कित्येक स्थले आकर्षक व उद्बोधक आहेत.

‘विरह नसतांना जी सेवा करायची तीच सेवा विरहांतहि सतत करीत रहाणे हाच मृत्युवर मुख्य उपाय आहे’ (पृ. १८) ‘मनोभावे राबणे (सेवा करणे) हाच पृथ्वीवरचा स्वर्ग ! ’ (पृ. २४) ‘कोधाने ग्रासलेली बुद्धि खन्या सेवेच्या प्रेमानेच प्रेगळ होते.’ (पृ. ४६) ‘बुद्धीच्या तेजाने जगाचे कल्याण करण्याचा परोपकार पुरुषांचा, तर सेवेत सुख पहायला शिकविण्याची हौस बायकांची.’ (पृ. ५३) ‘सत्याचे अधिष्ठान मातृपद आहे.’ (पृ. ६९) ‘ख्रियांच्या मातृपदापुढे पुरुषांचा पुरुषार्थ नेहमी फिक्का पडणारा आहे यांत संशय नाही.’ (पृ. ७०)

खाडिलकरांच्या विषयी प्रस्तुत लेखकाला वाटणाऱ्या आदराला अभिमानाचीहि जोड आहे. मराठी नाव्यवाङ्मयाला संपन्न करणारे प्रभावशाली नाटककार म्हणून अखिल महाराष्ट्रीयांप्रमाणे त्यांच्याविषयी त्याला निःसीम आदर वाटतोच; पण देवल व खाडिलकर हे दोन मोठे नाटककार सांगलीने महाराष्ट्राला दिले असा जो सांगलीला यथार्थ अभिमान वाटतो त्यांतहि भागीदार होण्याचे भाग्य प्रस्तुत.लेखकाला लाभले आहे. खाडिलकरांसारख्या ग्रंथकारावर टीका करण्याची आपली योग्यता नाही हें तो जाणून आहे. पण ‘सत्याचे अधिष्ठान मातृपद आहे’ हा मेनकेचा सिद्धांत वाचून त्याला लेखणी उचलण्याचे धाडस करावेसे वाटले.

वीर व तत्सम रस रंगविण्यांत खाडिलकरांचा हातखंडा आहे. मुग्ध शृंगारहि ते सुंदर रीतीने खुलवितात. ओजस्वी भाषा हा तर केवळ त्यांच्या हातचा मळ आहे. उदात्त घ्येयाची नाटके लिहिणे हेच त्यांचे घ्येय आहे. पुरुषार्थाचे, पराक्रमाचे, देशाच्या पायीं प्राण वहाण्याचे, सत्यासार्थी सर्वस्वाचा त्याग करण्याचे धडे आपल्या तेजस्वी वाणीने त्यांनी आतांपर्यंत जनसमाजाला धार्दन दिले आहेत. चंद्रोदय झाला म्हणजे सागराला भरती येते तशी सूर्योदय झाला म्हणजे येत नाही; तरी सूर्यकिरणांनीच मेघ बनतात व पुढे पृथ्वीचा दाह त्या पर्जन्याने शांत होतो. लेखनकलेंतहि तसेच असते. एखादा चंद्र असेल, तर दुसरा सूर्य असेल. प्रत्येकजण आपापल्या नियतक्षेत्रांत अधिराजा असतो. असें जे खाडिलकरांचे क्षेत्र आहे त्यांत परिणत झालेली त्यांची प्रश्ना यापुढे दीर्घकाल विहार करो व मराठी नाव्यदेवता त्यांच्या उत्कृष्ट अलंकारांनी भूषित होवो अशी मनःपूर्वक इच्छा धरून हें परीक्षण संपवितो.

[एक टीप

मेनकेमध्ये मेनकेने विश्वामित्रावर मिळविलेला विजय—मग तो सौंदर्य-मूलक होता की सद्गुणमूलक होता हा भाग निराळा—खाडिलकरांना वर्णन करावयाचा होता हे उघड आहे. या विजयाची साधने म्हणून मदनिका, यौवनिका व वासंतिका या अप्सरा त्यांनी मेनकेबरोबर आणलेल्या आहेत. पौराणिक मदन व वसंत यांना मनोहर स्त्रीवेष चढवून आणि मेनकेच्या अमूर्त यौवनाला मूर्तस्वरूप देऊन त्यांनी या तीन अप्सरा निर्माण केल्या आहेत हे उघड आहे. (मदन—मदनिका, यौवन—यौवनिका आणि वसंत—वासंतिका) पराभूत होणाऱ्या पक्षांत कांही विशिष्ट दोष असलेच पाहिजेत. विश्वामित्राच्या तपश्चयेतील हे दोष त्यांनी चालते बोलते करून वृद्धानंद, ज्वालामुखी व बालमूर्ति या बदूंच्या रूपाने रंगभूमीवर आणले आहेत. (ज्वालामुखी—विश्वामित्राचा अनावर क्रोध, वृद्धानंद—तपस्त्याची जगाकडे पहाण्याची रक्ष दृष्टि, बालमूर्ति—जगापासून अलित राहिल्याने ऐहिक गोष्ठीविषयी असणाऱ्या तपस्त्याच्या बालसुलभ कल्पना व त्याची मोहवशता) मेनकेच्या तीन अप्सरांनी या बदूंना आपल्या आहारी आणले याचा अर्थ मेनकेने मदन, वसंत व यौवन यांच्या साहाय्याने क्रोध, रुक्षता व जगाचे अज्ञान या विश्वामित्राच्या ठिकाणी वास करणाऱ्या गोष्ठीना जिंकलें असाच आहे. या मानवी करणाऱ्या (Personification) दृष्टीने मेनका नाटक अधिक सुसंगत आहे. पण मेनकेचे तत्त्वज्ञान पाहिल्यावर तिच्या तीन सख्यांबरोबर ‘ तत्त्वज्ञानदीपिका ’ ही चवथी अप्सरा खाडिलकरांनी कां दाखविली नाही हे कळत नाही. तथापि सदरहू दृष्टीने या नाटकांतील कित्येक स्थळांवर अधिक प्रकाश पडतो यांत संशय नाही.]

एक आठवण

मी त्या वेळी पुरा पांच वर्षोचा सुद्धां नसेन. पण माझा थोरला भाऊ बाळू जें जें करी तें तें केल्याशिवाय मला राहवत नसल्यामुळे मी माझ्याहून मोळ्या अशा मुलांत नेहमी मिसळत असें, त्यांच्या खेळांत भाग घेत असें आणि त्यांच्या निरनिराळ्या स्वान्यांत पुढारी होणे शक्य नसलें तरी शेवटच्या नंबरचा शिपाई म्हणून आनंदानें सामील होत असें.

त्यावेळी सांगलीला आम्ही गणपतीच्या देवळाजवळ रहात होतो. देवळाच्या मार्गे कृष्णाबाई आणि कृष्णाबाईच्या कांठावर मक्याच्या मळ्या. मर्ळीतली कोंवळीं कोंवळीं कणसें किती लुसलुशीत असतात आणि तीं खाण्याचा मोह किती अनावर असतो हें—

ओले काजू, कोंवळ्या कांकड्या, शेतांतल्या भुईमुगाच्या रोंगा—छेः ! या सवर्षेक्षां मर्ळीतल्या कोंवळ्या कणसांची मजा कांही निराळीच आहे !

मी ज्या दिवसाची आठवण सांगत आहें, त्या दिवशी आम्हां पांचसात मुलांचा मोर्चा एका मर्ळीकडे वळला होता. अगदी संध्याकाळ झाली होती. त्यामुळे मर्ळीत राखण करणारे कुणीच दिसलें नाही ! टोळधाडीप्रमाणे आम्ही कोंवळ्या कोंवळ्या कणसांवर तुद्दन पडलों. तोंडांतल्या तोवन्याखेरीज प्रत्येकानें चारचार, पांचपांच नग सदन्याच्या पदरांत घेतले. स्वारी यशस्वी झाली. या आनंदांत आम्ही सारे मर्ळीतून बाहेर पडतों न पडतों तांच—

एकाचा गोर्ढीतला राक्षसच सभोर उभा राहिला आहे असें मला वाटले.

मर्ळीच्या मालकानें प्रत्येकाला पकडण्याचा प्रयत्न केला. पण आठ्यापाठ्या

खेळण्यांत तरबेज असलेली मोठी मुळे हां हां म्हणतां त्याच्या हातून निसदून गेली. तो अधिकच चिडला आणि माझ्याकडे वळला. मीही पाठीला पाय लावून पळूं लागलो. माझा पाठलाग करणारा राक्षस बराच लष्ट असल्यामुळे ही पळण्याची शर्यत मीच जिंकणार असें मला वाटत होते !

पण इतक्यांत—

कशाला तरी अडखवून मीं खाली पडलो नि माझ्याबरोबर माझ्या डोक्यावरली टोपीही दूर जाऊन पडली.

पडल्या पडल्या मी पाहिले. शत्रु अगदी जवळ आला होता. खरचटलेल्या गुडच्यासाठी रगडायला किंवा दूर पडलेली टोपी उचलायला वेळच नव्हता !

मी घडपडत उठलो आणि धावूं लागलो.

मधेंच एकदां मी मारें वळून पाहिले. मठीचा मालक टोपी उचलून घेऊन ती पहात स्वस्थ उभा राहिला होता.

चांगली जरीची नवी टोपी होती ती ! चोरीला गेलेल्या कणसांची किंमत वसूल झाली अशा समजुतीनेच त्याने माझा पठलाग सोडून दिला असावा !

मी हळु हळु चाळूं लागलो. पुढे पाहिले तों आमच्या भरचा शिपाई येत होता. बहुधा मला शोधायलाच तो आला असावा हें मी ओळखलें. चटकन् एका झाडाआड लपलो मी ! शिपाई पुढे मठीकडे गेला.

घरीं आल्याबरोबर आईनें माझ्या टोपीची चौकशी मुरु केली. मी रडायला सुरवात केली. नाटक मुरु व्हायला वेळ असला म्हणजे उगीच पेटी वाजविण्याची पूर्वी पद्धत असे ! तिचेंच त्यावेळीं मी नकळत अनुकरण करीत होतों. रडतां रडतां मला एक युक्ति सुचली. मी आईला म्हटले ‘माझी टोपी नदीत पडली. ती काढायला मी पुढे गेलो नि एका दगडावर आपटलों-हें बघ, गुडच्याला सुद्धां लागलंय माझ्या !’

‘आतां बोडकाच फिर उद्यांपासन !’ असा आईचा आशीर्वाद घेऊन मी जेवलों नि फार दमलों असल्यामुळे दादा घरीं यायच्या आधींच झोपीं गेलों.

दुसरे दिवशीं सकाळीं चहा पितांना दादा माझ्याकडे पाहून म्हणाले, ‘आपला भाऊ तुकारामासारखा मोठा संत होणार हं !’

दादांची माझ्यावर फार माया होती. पण त्यांच्या या बोलण्यांत प्रेमापेक्षां कांहीतरी निराळे आहे अशी शंका माझ्या मनांत आली. मी त्यांच्याकडे

बघतच गहिलों. माझ्याकडे रोखून पहात दादा म्हणाले 'तुकारामाचे अभंग लोकांनी इंद्रायणी नदीत बुडवीले होते. पण ते वर आले. इंद्रायणीने तुकारामाला ते परत दिले. तुझी टोपीही—'

माझा चहा पेल्यांनत्या पेल्यांतच राहिला !

'कृष्णावाईनं तुझी टोपीही परत आणून दिली आहे ! '

मला गुदमरल्यासारखे शाळे.

दादांनी माझा हात धरून मला बाहेर नेले. जाजमावर माझी नवी जरीची टोपी पडली होती आणि पलीकडेच तो मठीवाला आणि आमचा शिपाई उमे होते.

कृष्णावाईचा हा चमल्कार पाहून माझ्या डोळ्यांतून गंगायमुना वाहूं लागल्या.

मी आधल्या दिवशी काय काय झाले तें सारें दादांना सांगितले.

तें सांगितल्यावर मला जो आनंद झाला त्याची आठवण अजूतही माझ्या मनांत ताजी आहे. पण मठींतल्या त्या कोंवळ्या कणसांचा आनंद—कांही केल्या त्याची मला आतां कल्पनाच करतां येत नाही. तो खराखुरा आनंद नव्हता: आनंदाचा नुसता भासत्र होता असें वाटतें.

तांब्यांची कलादृष्टि

संकेत निराकार वाचन समिती

पुन्हा पुन्हा वापरल्यामुळे पैसे मुळमुळीत होऊन बाजारांत खोटे ठरू लागतात. वाढूमयांतील कांहीं शब्दांचीहि स्थिति तशीच होते. कला, तंत्र, कल्पकता, भावना वगैरे शब्दांचा सध्यां इतका सुळसुळाट शाला आहे की, या सर्वांना कांहीच अर्थ नसावा किंवा प्रत्येकाला असंख्य अर्थ असल्यामुळे, त्यांतील एकच कधींहि निश्चित होत नसावा, असें सामान्य वाचकाला वाटल्यास त्यांत नवल नाही. एखादा काव्यसंग्रह अगर कथासंग्रह प्रसिद्ध होतांच त्यावर निरनिराळ्या नियतकालिकांतून येणारे अभिप्राय पहावेत; एकाला त्यांत कलेचा विलास आढळतो, तर दुसऱ्याला त्याच्यावर कलेने बहिष्कार टाकलेला दिसतो! एकच प्याल्यांतील डॉक्टर-वैद्यांप्रमाणे वाढूमयांतील टीकाकारांकडून केळीं जाणारीं निदाने अनेकदां मार्गदर्शक होण्याएवजीं हास्यास्पद ठरतात. जो हातांत लेखणी धरील तो कुशल लेखक, जो कुंचलीने चित्रे रंगवितो तो कलावंत चित्रकार, असा कलाकौशल्याचा सुकाळ झालेला दिसत असतांना तांब्यासारख्या जातिवंत कवीच्या कलादृष्टिसंबंधाने लिहिण्याच्या वेळी कलेविषयीं कांहीतरी निश्चित कल्पना असणे आवश्यक आहे.

* * * *

कला ही मनुष्यप्राण्याबरोबरच जन्माला आली. शहाजहानाच्या कारकीदींत बांधलेल्या ताजमहालांतल्याप्रमाणे, पुरातनकालीन शहीच्या पर्णकुटिकांतहि तिचें अस्तित्व होतें. आजच्या भावगीतांप्रमाणे वैदिक उषःसूक्तांतहि ती

आढळते. आधुनिक तलम रेशमी वस्त्रांतच ती दिसते असें नाही; प्राचीन वलकलांतूनही ती स्पष्टपणे खुलून दिसत असे. पाषाणतुल्य निसर्गांतून मानवी मनाने निर्माण केलेली देवमूर्ति म्हणजे कला असें म्हणतां येईल. निसर्गांच्या वृक्षावर मानवी जागनाऱ्ये कलम केले असतां त्याला जीं मधुर फळे येतात, त्यांनाच आपण शास्त्रे व कला म्हणतो. सौंदर्य व कुरुपता, सदयता व कौर्य इत्यादि विरोधी गुणांचे विलक्षण मिश्रण निसर्गात नेहमीच आढळते. तो जगन्नाथाचा रथ आहे. या रथांत बसणाराचा देवमूर्ति म्हणून सत्कार होतो. दुदैवाने जो रथाखालीं सांपडतो तो चिरडून क्षणार्धात गतप्राण होतो. पश्चांचे जीवन अशा निसर्गावर सर्वस्वीं अवलंबून असते. पण मानवी प्राणी निसर्गाशीं शुंजून, प्रसंगीं त्यांच्या प्रतिकूल प्रवाहाविरुद्ध पोहून, आपल्या बुद्धीचा व हृदयाचा विजयध्वज रोवतो. या ध्वजाचे विविध रंग म्हणजेच शास्त्रे व कला होत. निसर्ग व मनुष्य यांच्या झगड्यांत मनुष्यांचे शरीर पडते; पण शास्त्र आणि कला यांच्या रूपाने त्याचा आत्मा अमरच रहातो.

*

*

*

*

शास्त्र आणि कला हीं जुळीं भावंडे खरीं; पण त्यांच्या स्वभावांत जमीन अस्मानाचे अंतर आहे. शास्त्र उपयुक्ततेकडे पहातें; उलट कला सौंदर्यांत रममाण होते. उन्हाळ्यांत कडक ऊन पडले कीं, मिठागरावरील पाण्यावर मिठाचे थर सांचूं लागतात. शास्त्र हें या मिठाप्रमाणे आहे, पण एकीकडे मीठ पडत असतांना दुसरीकडे आगरांतले पाणी आकाशांत जाते आणि त्याचे रूपांतर पर्जन्यांत होऊन तें प्रृथ्वीला संजीवन देऊं शकते. कला या पाण्यासारखी आहे. रसशून्य उपयुक्तता हें तिचे ध्येयच होऊं शकत नाही. आनंद हेंच तिचे ध्येय असते व त्यामुळे ती निसर्ग व मनुष्य यांच्यांतील बहुविध सौंदर्यांची उपासना करीत असते. पांढऱ्या चांफ्याला फुले येतात त्याप्रमाणे त्यांच्या शेंगांचा सापांच्या विषावर उपयोगही होतो; पण सर्पविषावर रामबाण औपध म्हणून कांही कुणी चांफ्याकडे पहात नाही. कलेच्या बाबतींतहि तेंच म्हणतां येईल.

सौंदर्योपासना हा कलेचा मुख्य हेतु मानला कीं, कलावंताचे हृदय बाल-कांच्यासारखे असले पाहिजे हे ओघानेंच येते. “प्रौढतीं निज शैशवास

जपणे बाणा कवीचा असे ” या केशवसुतांच्या उक्तीचे मर्म तरी दुरुरे काय आहे ? पाऊस पळू लागला, फुलपांखरे नाचू लागलीं, काजवे चमकू लागले, म्हणजे त्या दश्यांनी बालकांची अंतःकरणे नाचू लागतात; वयस्क माणसांची ही सौंदर्यदृष्टि बहुधा अधू झालेली असते. काव्यांतील कृपनाविलास हा सुद्धां एका दृष्टीने, बालसुलभ अनुद्रुतरम्य मनोवृत्तीचाच पद्धतशीर विकास आहे. लहान मुले एखाद्या भावनायुक्त अनुभवाचे चित्र जितक्या उत्कटतेने डोळ्यापुढे आणतात किंवा आपले विचार तालबद्ध स्वरांत जशीं गुणगुणू लागतात, तसें मोळ्या माणसाचे सहसा होत नाहीं. या सर्व गुणांना मानवी जीवनांतील जिव्हाळ्याने अनुभवलेल्या विविध अनुभवांची जोड दिली कीं, खरी कलादृष्टि निर्माण होते. नाजुक पण भेदक जिव्हाळा, मधुर संगीत व रम्य कल्पनाचित्रे यांच्या त्रिवेणी संगमामुळेच, कविच्या कलाकृतीला अप्सरेचे सौंदर्य प्राप्त होते.

* * * *

तांब्यांचे काव्यसंगीत किती अनुपम आहे याचे एकच उदाहरण पहावे. आधुनिक कवीत अग्रेसर असलेल्या केशवसुतांनी ‘—प्रत’ नांवाची एक कविता लिहिली आहे. त्यांतील विरही नायक नायिकेला उद्देश्य लिहितो—

“ नाडि माझी तव करी वाहताहे
हृदय माझे तव उरी हालताहे
करा अपुल्या तू पहा चांचपून
उरा आपुलिया पहा तपासून
प्रकृति माझी ही तिथें तुज कळेल
विकृति माझी तुज तिथें आढळेल ”

या ओळींतील प्रेमबद्ध जोडप्याच्या अभिन्न जीवनाची कल्पना निःसंशय चमत्कृतिजनक व चटकदार आहे. पण त्यांतले नाढी पाहून छाती तपासण्याचे वर्णन व गद्यवजा रचना यांमुळे नायक डॉक्टर असून त्याने केवळ हैमेने हें पद्यबद्ध पत्र प्रियेला पाठविले असावें असा भास होतो ! पण हीच एक जीवित्वाची कल्पना तांब्यांनी किती नाजुकपणाने रंगविली आहे.

“ गुलाब माझ्या हृदयीं फुलला
रंग तुझ्या गालावर खुलला
कांटा माझ्या पार्या रुतला
शूल तुझ्या उरिं कोमल कां ?
माझ्या शिरि ढग निळा डवरला
तुझ्या नयनि पाउस खवळखळला
शरचंद्र या हृदयिं उगवला
प्रभा तुझ्या उरिं शीतल का ? ”

* * * *

खऱ्याखुन्या कलावंत कवीचा एक मोठा गुण म्हणजे त्यान्या प्रतिभेदी व्यापकता. कांहीं कर्वीना फक्त फुलेमुलेच आवडतात. कित्येकांन्या कवितांचे चरण तरुणीच्या मुखदर्शनाखेरीज पुढे जायला तयारच होत नाहीत. कांहीना हा लोक व परलोक यांना जोडणाऱ्या भक्तीच्या पुलावरच गमत रहावेसे वाटतें, तर कित्येक समाजाला जागृत करण्याकरितां अशी रणगर्जना करीत असतात कीं, त्याभुळे त्याची झोप कायमचीच उड्हन जावी. ताब्यांमध्यें कोणतीहि एकांगी प्रवृत्ति नाहीं व कोणत्याहीं प्रवृत्तीचा अतिरेक नाहीं. समाजांतील विषारी विषमता पाहून आणि दीनदुबळ्यांचा आक्रोश ऐकून ते रुद्राला धीरगंभीर वाणीने आवाहन करितात—

हुमहुमत डमरु ये खणखणत शृंग ये
शंख फुंकीत ये येइ रुद्रा !
पाढ सिंहासने दुष्ट हीं पालथीं !
ओढ हत्तीवरुनि मत्त नृप खालर्तीं
मुकुट रंकास दे करटि भूपांप्रती !
शाढ खट्खट् तुझे खड्ग क्षुद्रां !

रुद्रावतारांचे रणांगणाला शोभणाऱ्या आवेशाने स्वागत करणारी ही कविप्रतिभा ज्यावेलीं मातृवात्सल्यानें लहान बालकाला बोलावू लागते त्यावेलीं खरोखरच तिन्या कलायुक्त सुंदर अंतरंगांचे निःसीम कौतुक वाटतें.

‘रुणुद्धणु ये रुणुद्धणु ये ज्ञानकारित बाळा ।
 लुङ्ग लुङ्ग लुङ्ग दुङ्ग दुङ्ग दुङ्ग दुङ्ग दुमकत ये वाळा ।
 जागति बघ चिउकाऊ
 लागति घरव्यांत गाऊ
 डोलति तह
 लागति करुं
 श्रीहरिभजनाला ॥’

आपले मुख उघडून अर्जुनाला विश्वरूप दाखविणाऱ्या भगवंतांनी बालरूप धारण करून वटपत्रावर पडून रहावें आणि आपल्या पायाचा अंगठा चोख-ण्यांत दंग होऊन जावें अशासारख्याच हा चमत्कार नाहीं काय?

कलावंत लेखक कर्वींचा खरा कस म्हणजे मानवी स्वभावाचे चित्रण. सामान्यतः सहानुभूति दर्शवितांना बहुतेकांना मानवी स्वभावाची इष्ट अशी एकच बाजू दिसत असते. या एकांगी दृष्टीला मतप्रचाराच्या उत्साहाची जोड मिळाली म्हणजे या कार्तीत अनेकदां कलेच्या चिंधड्या होतात. उदाहरणार्थे, वरेरकरांनी स्त्रीस्वातंत्र्याचे कंकण आपल्या हातीं बांधल्यापासून रंगविलेली खियांची चित्रे पहावीत. जिकडे तिकडे तोंडांच्या तोफांतून भयंकर शब्दांचे गोळे बाहेर टाकणाऱ्या रणरागिणीच दिसून येतील. लोखंड तापलेले असते तोंपर्यंतच त्याच्यावर घाव घालावा हा न्याय अशा बावतीत मतप्रचारक पुढे करीत असतात. पण कलावंत हा कारागीर असला तरी तो सुवर्णकार आहे, लोहार नव्हे. नाजुक हातानेच त्याला इष्ट अलंकार घडवावा लागतो. मराठी सारस्वतांत या दृष्टीने पाहिले तर निर्दोष कलावंत फारच थोडे आढळून येतील. अन्यायाच्या जाणीवेने अनाथांविषयीं सहानुभूति वाटणे, दीनदुवव्यांची दया येणे, या गोष्टी जिव्हाळ्याच्याच दर्शक आहेत हैं खरे. पण कलाकृति निर्माण करतांना नुसता आंघळा जिव्हाळा उपयोगीं पडत नाहीं. गेलीं साठ वर्षे विधवांची करुण चित्रे मराठींत रंगविलीं जात आहेत. परंतु यांपैकीं बहुतेक चित्रे एका विशिष्ट दृष्टिकोनांतूनच निर्माण झालीं आहेत. या दृष्टिकोनांतून दिसणारें चित्र म्हणजे विधवा या गार्ड व समाज हा कसाई. पण तांब्यांसारख्या असामान्य कलावंताची दृष्टि अशी स्थूल नसते. तिची सर्वस्पर्शीं सूक्ष्मता पाहण्याकरितां विधवांवरील त्यांच्या कांहीं कवितांचा तुलनात्मक

विचारच करणे इष्ट होईल. 'विधवेचं स्वप्र' या कवितेत कल्पनारम्य कारुण्य आहे. त्या दीन विधवेला स्वप्रामध्यें पतीचं दर्शन होते व ती त्याच्या मागाहून जाऊ लागणार इतक्यांत जागृत होते. या कल्पनारम्य चित्राशेजारी 'बघुनि तया मज होय कसेसे' या कवितेतील विधवेचं वास्तवचित्र ठेवले म्हणजे तांब्यांच्या कारागिरीतील कौशल्य चटकन् पटते. प्रेमाचा कोङमारा झाल्यामुळे अंतल्या आंत गुदमरु. जाणारे त्या विधवेचं मन म्हणते—

आसन त्यास्तव घालायाला
वसन चुणुनिया ठेवायाला
हस्तांनो ! फुरफूर कशाला ?
कठे तया का ? काय तो पुसे ? ||
फूल सूर्यमुखि भूवरि नभिं रवि,
अविरत चंडकिरणि मुख फिरवी
जातां तो दुःखे मुख झुकवी
जबूनि राख ही किरणि ! हें तसे ||

या चित्राइतकेंच करूण पण उदात्त चित्र 'हिंदु विधवेचं मन' या कवितेत दिसून येते. आपल्यावर प्रेम करणाऱ्या तरुणाला ती सांगते—

अमरे मजवर दार लोटता
मर्त्य तुम्ही तें उघडूऱ्य झटतां
मुखमंदिरि त्या नेण्या झुरतां
दयाघना कशि फेंडुऱ्य कुणाला ?
भगिनी होइन, दासी होइन
भक्त होउनि चरणा पूजिन
तुमच्या वाटा केशी झाडीन
अधिक पत्निपर्णी काय कृपाळा ?

आतां चौथ्या विधवेचं चित्र पहा. आकाशाची कुन्हाड कोसळल्यामुळे तिचं हृदय दुभंगून गेले आहे. दारिद्र्य, पोराबाळांची काळजी, इत्यादि गोष्टी तिला भेडसावून टाकीत आहेत. दुःखाच्या भरांत ती नदीवर जीव द्यायला जाते. इतक्यांत

उडी घालण्या टाकी चरणा
 विदारनी तो वातावरणा
 हंवरडा आला तो श्रवणा
 'आह, आह' जासी त्यजुनी
 घे ओढुनि पोटी वत्साला
 'मोलमजूरी करीन वाळा
 भिक्षा मागुनि रे वेळाळा
 परि भरीन हीं तोंडे चिमणी' ॥

चांगल्या चित्रकारालासुद्धा स्फूर्ति देऊ शकेल असेंच हें दृश्य आहे. या सर्व चित्रांपेक्षां अगदी निराळी नायिका 'ते कांत यापुढे मीहि तयांची कांता' या कवितेत आढळते. ती सरळच देवाला सवाल करिते—

पति तुम्हीच निजपर्दि हरी जरी बोलविले
 तरी भ्रतार दुसरे तुम्हीच ना अर्पियले
 तुम्हि होय म्हणा शास्त्रांची पर्वा नाही
 मज माझें काळिज देतें देवा ! गवाही
 निष्पाप असें मी, कुणी म्हणों दे काहीं
 मग लाज तुम्हांला दीन जनांच्या नाथा !

* * *

मृत्युशब्द्येवरून लिहिलेल्या 'प्रस्थान' 'घाबरू नको' 'आलो थांबव शिंग' 'जन पळभर म्हणतिल हाय हाय!' 'निरोप घेतांना' 'मरणांत खरोखर जग जगते', 'चंद्रा मार्ग धरी अपुला', 'कवणे रुपे येहल माझ्या धरी' इत्यादि कविता त्यांच्या सूक्ष्म कलादृष्टीची साक्ष देतात. 'Art is the expression of the artist's mood' हें तच्च या कवितांतून सुंदर रीतीने प्रगट झालेले दिसते. जीवनसागराला काळओहोटी लागली असतांना आंत ओढणाऱ्या लाटांवर डौलानें नृत्य करणारी ही कलानौका पाहून मन चकित झाल्याशिवाय रहात नाही. ललितलेखकानें विशेषतः कवीने—नुसत्या सामान्य जिव्हाव्यानें आपली कृति निर्माण केली तर त्यांत मानवी जीवनाच्या खन्याखुप्या अंतरंगाच्ये प्रतिबिंब पडूं शकत नाही. केवळ प्रचारकाच्या अभि-

निवेशानें तो लिहायला बसला तर भर दुपारच्या उन्हांत चांदणे भोजन साजरे करण्याचा हा खटाटोप पाहून रसिकाला घामाश्रुम होऊन जातें. मराठी वाञ्छयांतले अनेक लेखक व कवि फौजदारी खटल्यांत आरोपीचा बचाव करायला उभे राहिलेल्या वकिलांसारखे बोलत असतात. पण कलावंत हा फौजदारी तर नाहींच पण दिवाणी वकीलसुद्धां होऊं शकत नाहीं. गॅल्सवर्दी-प्रमाणे न्यायाधीशाची संयमित गंभीर वृत्ति त्यानें सदैव दाखवावी असाच कांही अर्थ नाहीं. पण जिब्हाळ्याला जीवनांतील सनातन तत्वांची वैचित्र्यपूर्ण मानवी स्वभावाच्या ज्ञानाची व तें कुशलतेनें व्यक्त करण्याच्या सामर्थ्याची जोड मिळाली पाहिजे. तांब्यांच्या विविध भावगीतांत हे गुण अनेक स्थळीं प्रकर्षानें प्रगट होतात. ‘सांवळी’ ‘किति महामूर्ख तुं शहाजहां’ ‘ते दूध तुझ्या त्या घटांतले’ इत्यादि कविता या दृष्टीनें वाचनीय आहेत.

* * * *

भावना, कल्पना व प्रेयता हे गुण तांब्यांच्या कवितेंत समरसतेनें प्रगट होतात. ‘या वेळी माझ्या ये रमणा’ या कवितेंतील खालील वर्णन पहावं—

गहन रात्र घनघोर पसरली
जादुगार झोपेने अंगुलि
चढूंकडे हळुहळू फिरविली
ती मिटवी कमळांपरि नयनां ॥

अधांतरी वघ घरटीं झुलतां
गुपचुप ज्ञाली वघतां वघतां
तरुचि कुजबुज थांबली अतां
वेळूंची थिजली सख्या वीणा ॥

सूक्ष्मदर्शक यंत्रांनून लहान वस्तु जशी स्पष्ट व ठळक दिसते त्याप्रमाणे त्यांच्या उज्ज्वल कल्पनेनूनहि सूक्ष्मसौंदर्य अगदीं रेखत्यासारखे दिसूं लागतें. मृत्यूच्या दूताला ‘आलो थांबव शिंग’ म्हणून सांगणारा जीवात्मा म्हणतो—

जरि नाटकगृह हें गजबजले
जरि नानाविध जन हे सजले

मजविण त्यांचे कितीही अडलें
पहा सोडिला रंग ॥

रमणीच्या लोचनांचे इतके सुंदर पण उन्माद नसलेले वर्णन उच्च दर्जाच्या
कलावंताखेरीज कुणालाही साधणे शक्य नाही.

मृतीमिंत जणुं रागरागिणी
रंगुनि गेल्या गोड गायनी
नाग, हरिण, सुर, तरुणि, यक्षिणी
डुलति सुखे परिसुनी ॥
मदनाचा कुणि तरुणि पाळणा
हालवि गाउनि दिव्य गायना
जादूची कां ही गे रचना
कीं भासचि हा मनी ? ॥

‘उधळ गिरि जशी मृतिका’ यामारख्या भव्य कल्पना, शरीरसौंदर्यपेक्षां
मनःसौंदर्यांचे नाजुक वर्णन करण्याची आवड, इत्यादि तांब्यांचे विशेष हीं
त्यांच्या उज्ज्वल कलासृष्टीचीच अपत्यें आहेत असें म्हटल्यास चूक होणार नाही.

* * * *

Poetry is the criticism of life या मऱ्यू अनोल्डच्या उक्तीचा मराठी
टीकाकारांवर अजून बराच पगडा आहे; पण स्त्री व पुरुष यांच्यांत कितीहि
समता उत्पन्न झाली तरा वात्सल्य असें स्त्रीस्वभावांत उत्कटत्वानें आढळून
येते, लाप्रमाणे गद्य व काव्य यांच्यांतले अंतर कितीहि कमी केले तरी
काव्याचा मुख्य हेतु जीवनाची टीका हा होऊं शकत नाही. मऱ्यू अनोल्डच्या
वाक्याएवजी Poetry is the appreciation of life अशा प्रकारची उक्तीच
अधिक योग्य ठरेल. केशवसुतांच्या ‘तुतारी’ ‘झपूझा’ वगैरे कविता तांब्यांना
आवडल्या नाहीत याचे कारण त्यांच्या कलादृष्टीची सूक्ष्मता हेच असले पाहिजे.

“ चमत्कार हें पुराण तेथुनि
सुंदर सोज्वल गोडे मोठें
अलिकडले तें सगळे खोटें
म्हणती धरूनी ढेरी वोटें
धिक्कार अशा मूर्खालागुनि ”

या तुतारीच्या सुरांतील ‘देरी पोटें’ कानावर पडतांच काव्य सोडून आपण विनोदाच्या प्रांतांत शिरलों आहोत की काय अशी शंका रसिकाला आल्यावांचून रहात नाही.

“ प्राप्तकाल हा विशाल भूधर
सुंदर लेणी तयांत खोदा
निज नामें त्यावरती नोंदा ”

अशा कल्पनांनी नटलेलीं कडवीं काव्यांत चालतील. पण व्यासपीठावर अगर निबंधांत वापरली जाणारी भाषा व विचारसरणी काव्यांत जशीच्या तशी आली तर ती कलेला सर्वस्वी मारक होते. मतप्रचारक कवितेवर तांब्यांचा जो कटाक्ष आहे त्याचें कारण मुख्यतः हेंच असावें.

* * * *

मतप्रचारकांचे दोष कुणी दाखविले तर ते उसकून म्हणतात, “ ठाऊक आहे तुमची काय कला आहे ती ! सुंदर तस्यीभोवती पिंगा घालायचा आणि पांचट प्रेमगीतें व प्रेमकथा रचायच्या हाच काय तो तुमच्या कलेचा अर्थ ? ” कलेचा पुरस्कार करणाऱ्या लेखकांविशुद्ध घेतला जाणारा हा आक्षेप अगदीच निराधार असतो असें मात्र नाही. त्याच त्याच शिळ्या प्रणयकल्पनांच्या कढीला ऊत आणून ती मिटक्या मारीत भुरकणारे लेखकबुव प्रत्येक वाढ्यांत असतात ! गांवाजवळच्या कसल्याही नदीला गंगा म्हणण्याचा जसा प्रधात असतो, त्याप्रमाणे हे लेखकहि आपल्या लेखनपद्धतीला कला हें गौडस नांव देत असतात. पण केवळ नामसादृश्यामुळे कुठलीही लहानसहान नदी गंगा होऊं शकत नाही आणि कोणताही कायम ठशाच्या कित्यांच्या नकला काढणारा लेखक कलावंत गणला जात नाही. तांब्यांनी पुष्कळ प्रेमगीतें लिहिलीं आहेत. पण त्यांतली विविधता, नाजुकपणा, जिव्हाळा व माधुरी हीं इतकीं अस्सल आहेत की, त्यांच्या कलेला जीविताशीं संबंध नसलेली नकली कला म्हणण्याचें धाडस कडवा टीकाकारदेखील करूं शकणार नाही. प्रेममीलनाच्या क्षणाचें वर्णन ते जितक्या समरसतेने करितात तितक्याच उत्कटतेने ते स्त्रीजातीच्या दिव्य व उदात्त सामर्थ्याचें माहात्म्य गातात.

भूत निघाला तव उदरांतुन
वर्तमान घे अंकीं लोळण
भविष्य पाही मुली ! रात्रिदिन
तव हांकेची वाट मर्नी ॥

किंवा

तें दूध तुझ्या त्या घरांतले
का अधिक गोड लागे न कळे ॥

हे मधुमधुर प्रणयोद्भार काढणारी त्यांची लाडकी वाणीच दिवंगत लोक-
मान्यांना उद्देशून

राजराजेश्वरा हो दयाळा
तांतडी कां असे हो निघालां ?

या करुण स्वरांनी आळवितांना आढळते.

‘माउली’ हें चिमुकले गीत त्यांच्या व्यापक प्रतिभेचें सहज प्रत्यंतर पट-
वितें. आपल्या निजलेल्या तान्ह्याकडे वत्सल हृषीने पाहणारी आणि त्याचे
वरचेवर मुके घेणारी आई पाहून कवि म्हणतात :

“अशीच असशिल त्रिमुवनजननी
बघत झोपल्या मज कां वरुनी
सुखदुःखांचीं स्वप्ने बघुनी
कौतुकशी कां खरी ? ॥”

‘दृष्ट हिला लागली,’ ‘घट तिचा रिकामा झन्यावरी,’ ‘अंगाईगति,’
‘घन तर्मी शुक्र वघ राज्य करी,’ ‘धुळीलाहि जाऊ मिळोनी सुखें’ इत्यादि
त्यांच्या कविता एका वैठकीला वाचणाऱ्याला त्यांच्या कलेच्या खोलपणाची
आणि सर्वस्पर्शित्वाची साक्ष पटव्यावांचून राहणार नाही.

कलावंत थोडाफार आत्मनिष्ठ असतो हें तर खरेंच. आधीं रंगावें आणि
मग रंगावें हाच कलेचा गुरुमंत्र. तांब्यांच्या कविता इतक्या सहजसुंदर
वाटात याचें कारण, ते ज्यांत तन्मयतेनें रंगून गेले तेच प्रसंग त्यांनी
कल्पनेच्या पार्श्वभूमीवर भावनेच्या कलमानें रंगविले हेच आहे. पण त्यांच्या
आत्मनिष्ठेला व्यापक सहानुभावाची व कोमल कुशलतेची जोड मिळाल्या-

मुळे ते विविध भावगीतें व उत्तम नाव्यगीतें लिहून शकले. व्यक्तित्व व सर्वव्यापित्व यांचा सुंदर संगम त्यांच्या काव्यांत आढळतो. नाद, अर्थ व ध्वनि या तिन्ही उत्कृष्ट काव्यगुणांच्या संगमामुळे आधुनिक मराठी काव्यांतील त्यांच्या कवितेचें स्थान नेहमीच वरच्या दर्जाचें राहील. त्यांनी उठल्यासुटल्या उथळ देशाभिमानाची कविता लिहिली नाही अगर गद्याचें पद्य करण्याचा कारखाना काढून शब्दकोशाला लाजविणारा काव्यसंग्रहाहि प्रसिद्ध केला नाही. पण ओढथाच्या पाण्यांत समुद्रांतलीं मोत्यें जशीं उत्पन्न होत नाहीत, त्याप्रमाणे सौंदर्यहीन व गद्यवजा अशा देशविषयक कवितांतून स्फूर्तिस्फुलिंगहि बाहेर पडत नाहीत. ‘रुद्रास आवाहन’ ही तांब्यांची एकच कविता अशी आहे कीं सूर्यापुढे विद्युदीपाचें तेज जसें फिकें पडतें तशी तिच्यापुढे सारी प्रचलित देशविषयक पद्यरचना निस्तेज दिसते. कवितांच्या संख्येचा प्रश्न तर अगदीच दुर्घयम आहे. लोखंड सोन्यापेक्षां खूप स्वस्त मिळते. महणून त्याचे अलंकार करून कुणी सुसंस्कृत मनुष्य आपले अंग मढवून काढील काय ?

संगीत ‘रणदुंदुभि’

रणभूमि व रंगभूमि यांत जमीनअस्मानाचें अंतर आहे. एकीकडे मूर्तिमंत धैर्याला थरकांप उत्पन्न करणारा तोफांचा गडगडाट थैमान घालीत असतो तर दुसरीकडे पाषाणाच्या हृदयालाही मधुर रीतीने कंपित करणाऱ्या संगीताचा गुंजारव पिंगा घालीत असतो. पहिली घोड्यांचे खिंखाळणे व जखमी झालेल्यांचे विव्हळणे यांनी भरून गेलेली असते तर दुसरी नटांच्या शब्द-पुष्पमाला व प्रेक्षकांच्या टाळ्या यांनी निनादित होत असते. रणभूमीवर देहाचा पडदा फाळून टाकून प्रत्येकजण झुंजत असतो, तर रंगभूमीवर सुंदर वस्त्राभरणे लेवून यशस्वी रीतीने पडव्याआड जाण्याची प्रत्येकजण खटपट करीत असतो. ज्वालामुखी व हिमालय अथवा स्मशान व उद्यान यांत जें अंतर आहे तेंच रणभूमि आणि रंगभूमि धांच्यामध्ये आहे. दोन्हीहि स्वर्ग-सुखाचा लाभ करून देतात हें खरें ! मात्र पहिली ‘मेल्याशिवाय स्वर्ग दिसत नाही’ या तत्त्वाचा कट्टा पुरस्कार करणारी आहे; तर दुसरी ‘हृदय जिवंत असल्याशिवाय स्वर्ग दिसत नाही’ या मताची अभिमानी आहे.

पण या दोन्हीमधील हें जमीन-अस्मानाचें अंतर आपल्या वीरसाने आकाशपाताळ एक करणारे वीर वामनराव जोशी मात्र नाहीसे करूं शकतात. त्यांची रंगभूमि म्हणजे रणभूमिन्च असते. असहकारितेच्या ऐन अमदार्नीत त्यांना वीर ही पदवी मिळाली. पण तत्पूर्वीच ७-८ वर्षे ‘राक्षसी महत्त्वाकांक्षा’ नाटकांत खून, कत्तली इत्यादि गोष्ठी भरपूर घालून त्यांनी या पदवीवर आपला इक्क शाबीत केला होता. ‘राक्षसी महत्त्वाकांक्षा’ नाटकांत विक्रांत, मृणालिनी,

सरोजिनी आदिकरून उदात्त प्रकृतीचीं पांत्रे त्यांनीं रंगविलीं असलीं तरी त्याचा मूर्धाभिषिक्त रस भयानकच आहे असे वाटत्यावांचून रहात नाहीं. या नाटकांत कराव्या लागलेल्या कत्तलीमुळे शिणून जाऊनच कीं काय, त्यांच्या लेखणीमें एका तपापेक्षां अधिक काळ विश्रांतीत घालविला व नंतर 'रणदुंदुभि'कडे आपला मोर्चा वळविला.

'राक्षसी महत्वाकांक्षा' हें भयानक प्रसंगांनीं अंगावर रोमांच उत्पन्न करणाऱ्ये नाटक (Tragedy of horror) असलें तरी तें अनत्याचारी असह-कारितेच्या जन्मापूर्वीं लिहिले गेले असल्यामुळे क्षम्य होते. पण गांधीजीच्या असहकारितेचें कंकण हातीं वांधल्यानंतरहि वीर वामनरावांनीं 'रणदुंदुभि'ची गर्जना केलेली पाहून अनेकांना आश्र्वय वाटले असेल! सिंह पिंजऱ्यांत पडला म्हणून कांहीं गाईसारखा हंबरडा फोडीत नाहीं' असे म्हणून कांहीं नाळ्य-लोलुपांनीं आपले समाधान करून घेतले असेल; तर कांहींनी नाटक हे संसाराचे चित्र असलें तरी तें भडक चित्र असते या तत्त्वशानांत आपल्या शंकांना जलसमाधि दिली असेल.

या नाटकाच्या नुसत्या नांवांतच 'रण' नसून तें अंतरंगांतही आहे. नाटकाचें अंकशः कथानक खालीं दिल्याप्रमाणे आहे—

अंक १ ला:—कदंबाचा अविवाहित राजा कंदर्प (सौवळे वाचक अगर प्रेक्षक या नांवाला नाक मुरडणार नाहीत अशी आशा आहे.) रतिविलास मंदिरांत आपले प्रेमपात्र सौदामिनी व इतर चांडाळचौकडी यांच्या सहवासांत नाचरंगांत दंग आहे. मातंग युवराजानें कदंबाचा पराभव केलेला असूनहि कंदर्पाचा हात तरवारीपेक्षां मद्यपात्राकडे व त्याचे डोळे विजयश्रीच्या माळेपेक्षां सौदामिनीच्या कटाक्षांकडेच ओढ घेत असतात. कंदर्पाची वागदत्त वधू तेज-स्त्रीनी जीवनमृत राजाला जागृत करण्याचा परोपरीने प्रयत्न करते व निर्वाणीचा उपाय म्हणून त्याची वाढूनिश्चयदर्शक आंगठी परत करते; पण विलासलोलुप राजा तिचे ऐकत नाहीं व शत्रूच्या तहनाम्यावर सही करून तो गुलामगिरीच्या दरीत स्वतःसकट राष्ट्राचा अधःपात करून घेतो.

अंक २ रा:—पराक्रमी पित्याच्या समाधीपाशीं तेजास्विनीनें केलेल्या उपदेशामुळे कंदर्पाच्या मनावर सांचलेली, दुबळेपणाची राख क्षणमात्र उडून जाते व 'मुहूर्ते ज्वलितं श्रेयः न च धूमासितं चिरं' हा न्याय स्वातंच्यालाही

लागू आहे हें त्याच्या लक्षांत येते. पण प्रत्यक्ष कांहीं कृति होण्याच्या आधींच तो पुन्हा सौदामिनीच्या जाळ्यांत सांपडतो व कदंबाचें निशाण काढून मातंगांचे निशाण उभारण्याच्या समारंभात प्रामुख्याने भाग घेतो. तेजस्विनी कदंबाचा ध्वज पदच्युत होऊन नये म्हणून या प्रसंगीं अडथळा करते; पण राजनिष्ठेच्या बुरुख्याखालीं वावरणाऱ्या सौदामिनीच्या हस्तकांकडून ती पकडली जाते.

अंक ३ राः—मातंग युवराजाने कदंबाचें राज्य कंदर्पाला परत करावयाचें अशी तहनाम्यांत एक अट असते. ही अट युवराजाने मुत्सदेगिरीने घातलेली असून कांहींतरी खुसपट काढून कदंबराज्य गिळंकृत करण्याचाच त्याचा विचार असतो. कंदर्पाला आपल्या पायीं लोळण ध्यावयाला लावण्याकरितां त्याने सौदामिनीला हाताशीं धरलेले असते; पण ‘गरज सरो वैद्य मरो’ या न्यायाने व मुत्सदेगिरीचा एक डाव म्हणून तो सौदामिनीला लाथाडतो. लोभी व महत्त्वाकांक्षी सौदामिनी यामुळे चवताढून जाऊन कंदर्पाला युद्धाला प्रवृत्त करते. त्याचा कांहीं उपयोग होत नाहीं असें पाहून ‘सुमरबाईं तुझी पाठ मऊ’ असेंच आपण वागले पाहिजे असें ती कंदर्पाला सांगते. राज्यदानाच्या दरबारांत कंदर्पाच्या भुमसणाऱ्या मनाचा युवराजांच्या सहेतुक उद्भाम भाषणाने भडका उडतो व युवराजांकडून राज्य दान म्हणून घेण्याएवजीं ‘तुम्हीं माझे दुष्मन आणि मी तुमचा दुष्मनच राहणार’ असा रोवठोक जबाब देऊन तो दरबारांतून निघून जातो.

अंक ४ था—बंदिवान कंदर्प दानाने मिळणाऱ्या राज्यापेक्षां पराक्रमाने येणारे मरण अधिक श्रेयस्कर असते असें युवराजाला उत्तर देऊन त्याच्या देणगीचा धिक्कार करतो. कालकृट आदिकरून सौदामिनीच्या हस्तकांकरवीं न्यायाधक्षाकडून तेजस्विनीला अपराधी ठरविण्याचें युवराजाने कवूल करून घेतलेले असते. निःपक्षपाती न्यायाचें सौंग करण्याकरितां तो तेजस्विनीच्या राजद्रोहाच्या आरोपाची चौकशी करण्याची कामगिरी न्यायसभेवर सौंपवितो. तेजस्विनी वक्तुत्वपूर्ण रीतीने आपले निरपराधित्व सिद्ध करते, व न्यायसभा तिला निर्दोषी ठरविते. याचवेळी कंदर्प तुरुंगांतून पळाल्याची बातमी येते व कदंब-सैन्य स्वातंत्र्ययुद्धाचें निशाण उभारून त्याचें आधिपत्य तेजस्विनीला देते.

अंक ५ वा—कदंब-मातंगांच्या युद्धांत तेजस्विनी पकडली जाते. सौदामिनीचा कांहीं उपयोग राहिला नाहीं. असें पाहून युवराज तिला कैद करतो

व फांशीची शिक्षा फर्मावतो. कदंबसैन्याला माघार घेण्याचा उपदेश करावयाला तेजस्विनी तयार नाही हें पाहून युवराज तिळा तोफेच्या तोंडी देण्याचा हुक्म सोडतो. इतक्यांत जंगली लोकांची कुमक घेऊन आलेला कंदर्प तेथे येऊन शरण आल्याच्या मिषाने युवराजाच्या छारीत तरवार भोसकतो. युवराजही मरतां मरतां त्याला जंवियाने जबर जखम करतो. अशा रीतीने कंदर्पाच्या कर्तवगारीमुळे कदंब देशाचें स्वातंत्र्य त्याला परत मिळतें व स्वातंत्र्यवीराच्या नांवाने प्राप्त होणारें वैधव्य हें मंगल सौभाग्यच आहे' या भावनेने कंदर्पाच्या गळ्यांतील मृत्यूच्या पाशाशेजारीं तेजस्विनी आपली विवाहमाळहि घालते.

अशा रीतीने वीर वामनरावांनी स्वातंत्र्याचा स्फूर्तिदायक संदेश 'रण-दुंदुभी'च्या द्वारे जनतेच्या हृदयापर्यंत नेण्याचा प्रयत्न केला आहे. स्वातंत्र्य-देवीचे माहात्म्यही तसेच अलौकिक आहे. 'या ब्रह्मान्युत शंकरप्रभृतिभिर्देवैः सदावन्दिता' अशीच ती आहे. तिच्या प्रातीसाठीं प्रतापसिंहासारखा नरवीर तर्पेच्या तर्पे परांच्या गाढ्याएवजीं पणीच्या शश्येवर निजतो; तिच्या दर्शनासाठीं तानाजीसारखा स्वामिभक्त मुलावर कुंकुममिश्रित अक्षता टाकायच्या सोडून शत्रूंचीं रक्तबंवाळ शिरे उडविण्याकरितां धांव घेतो; तिचा साक्षात्कार झाल्यामुळेच झांशीच्या लक्ष्मीवार्डीसारखी अबला अंगाई गीताएवजीं हरहर महादेव असा घोष करूं शकते. पृथ्वीच्या पाठीवर एकच तांबडा समुद्र आहे; पण स्वातंत्र्यदेवता प्रसन्न व्हावी म्हणून जगांत आतंपर्यंत जेवढे रक्त सांडले गेले आहे तेवढे सर्व एकत्र केले तर कितीतरी तांबडे समुद्र होतील. स्वातंत्र्य-गंगेच्या अवतरणाकरितां जगांतल्या सर्व राष्ट्रांनीं भगीरथ प्रयत्न केलेले आहेत व त्यांचा इतिहास याच प्रयत्नांनीं उज्वल झाला आहे. या देवतेची शक्ति एवढी मोठी आहे कीं, तिच्यापार्यां आलेले मरण मनुष्याला चिरंजीव करतें. कीर्ति, पैसा, प्रेम, सत्ता इत्यादि सर्व गोर्धीवर निखारे ठेवून मानवजाति या देवतेची उपासना करावयाला तयार होते. सोन्याच्या पिंजऱ्यांतल्या पोपटापासून लोखंडाच्या पिंजऱ्यांतल्या सिंहापर्यंत प्रत्येक प्राण्याला पारतंत्र्य म्हणजे रौरव नरक वाटतो. मग स्वतंत्रता हीच माणसाची माणुसकी असते हें काय सांगावयाला पाहिजे?

'रणदुंदुभी'चा विषय अशा रीतीने व्यक्तिमात्राच्या जिव्हाळ्याचा आहे.

तो नाश्वरूपानें मांडतांना कंदर्प व तेजस्विनी या वागदत्त वधूवरांना विरोधी भूमिकांवर उभी करून जोशांनी नाटकाचा कुशलतेनें आरंभ केला. गुलामगिरीचे जूऱा नेवर वहावयाला कंदर्पप्रमाणे तेजस्विनी तयार असती अगर कंदर्प तिच्या प्रमाणे तहनाग्यापेक्षां तरवारीनेच युद्धाचा निकाल लावायला उत्सुक असता तर ही कथा नाश्वरूपानें मांडतांच आली नसती. पहिली गोष्ट गृहीत धरली तर तसलें नाटक गुलामांचा बाजार झाले असतें: दुसरी गृहीत धरली तर नाटकांतील दातघाईवर आलेल्या पात्रांना बोलावयाला मुळीच फुरसद मिळाली नसती. नाटयाला रंग येतो. विरोधामुळे व रणदुंदुभीत तो विरोध कंदर्प व तेजस्विनी या नायक-नायिकेच्या स्वभावभिन्नतेमुळे उत्पन्न झाला आहे. ही स्वभावभिन्नता नाहीशी होणे हेच या नाटकाचे मुख्य कार्य होय. नामुळकीचा तह करणाऱ्या कंदर्पानें तरवारीने आपले राज्य परत मिळविलेले रणदुंदुभीत दाखविले आहे. हा फरक कां व कसा घडून आला हें पाहण्याकडे वाचकांचे लक्ष असते. पहिल्या अंकाच्या शेवटी 'पण तुझ्या नार्दीं लागून आपला सोन्यासारखा जीव वान्यावर टाकावयाला भी काहीं तयार नाही' असे कंदर्प तेजस्विनीला उद्देशून म्हणतो (पृष्ठ ३१). दुसर्या अंकाच्या शेवटी तेजस्विनीला नादान म्हणून दुःखाचा एकही स्वगत शब्ददेखील न उच्चारतां तो मातंगांचे निशाण ध्वजासनावर उभारतो (पृष्ठ ७५). तिसर्या अंकांतील बंदिवान तेजस्विनीची धिटाई पाहून हि त्याचें हृदय द्विधा होत नाही (पृ. ८८). पण दरबारच्या प्रवेशांत मात्र तो एकदम बिथरतो व 'भी तुमचा दुष्मनच राहणार' (पृष्ठ ११५); असे उद्दार काढतो. विलासांच्या डबक्यांत रमणारा राजा एकदम शौर्याचा सागर कसा होतो? प्रणयिनीच्या निर्भत्सनेनेही ज्या मेंढरांच्या अंगांत वीरश्री संचारत नाहीं तें शत्रुच्या अपशब्दांनी सिंह वनेल हें शक्य आहे काय? मातंगांशी युद्ध होण्यापूर्वी व युद्ध होत असतांना तेजस्विनीने राजधर्माला जागण्याचा व पराभवाचा अग्रि तरवारीच्या पाण्यानें विज्ञविण्याचा त्याला हरघडी उपदेश केला असला पाहिजे; पण त्यावेळी पालथी असलेली धागर दरबारच्या प्रवेशांत एकदम उलथी होते हा चमत्कार नाही काय? पृष्ठ ४९ वर 'भीति वाटते, तहनामा धुडकावून मातंगेश्वरांशी लढण्यास उभें राहण्याची मला हिंमत होत नाही' असे म्हणणारा हा रडतराऊत एकदम शत्रुशी एकाकी तोंड देण्यासारखा अतिरर्थी महारथी होतो हें मुळीच स्वाभा-

विक वाढत नाहीं. दारूऐवजीं तरवारीचे पाणी, वारांगनाऐवजीं शर शिपाई, 'रतिरंगरंगिणी'ऐवजीं रुधिरसरिता त्याला कां आवङ्ँ लागतात हें कुठेच्च कळत नाहीं, त्याच्या परिवर्तनाचा हा भाग स्वभावरेखनाच्या दृष्टीने सदोप झाला आहे.

नाटकाच्या आरंभी कंदर्प रतिविलासमंदिरांत रंगदंगांत गुंग झालेला दाखविला आहे. तेजस्विनी जर त्याची वाग्दत्तवधू होती तर या उभयतांचे लग्न होण्याला नाटककारांगेरीज दुसऱ्या कुणाचान अडथळा असण्याचे काहीं कारण दिसत नाहीं. 'तिच्या वडिलांकडून कैक वर्षांपूर्वी हें लग्न ठरविण्यांत आले होते' असें पृष्ठ १२९ वर कालकूटाकडून नाटककार वदवितात. या कैक वर्षांत या जोडण्याला लग्नाला योग्य असा मुहूर्तच सांपडला नाहीं काय? तेजस्विनीसारख्या तेजस्वी कुमारिकेला आपला भावी पति एखाद्या चटकचांदणीवरोवर मौजा मारीत आहे ही गोष्ट शांत मनाने पहातां येणे शक्यन नाहीं. पण पृष्ठ ८ वर ती म्हणते, "तुमच्या रामबाण योजनेचा खुलासा झाण्यावांचून मला तुमच्या या रंगविलासांत भाग वेतां येत नाहीं." तेजस्विनीला या रंगविलासांत नीतिदृष्ट्या काहीं गेरशिस्त दिसत नव्हते म्हणायचे! नाटकानें कथानक काल्पनिक असल्यामुळे त्याचा नक्की काळ ठरवितां येणार नाहीं; पण (डफर वगैरे शब्द नाटकांतील पात्रे बोलत असलीं तरी तिकडे दुर्लक्ष करून) त्याचा काळ प्राचीन मानणेच योग्य होईल. इतर सर्व मुद्दे सोडले तरी केवळ हत्यारांच्या कायद्यामुळेच रणदुंदुभीतील प्रसंग सध्यांच्या काळीं हिंदुस्थानांत घडणे शक्य नाहीं. मग प्राचीन काळीं तेजस्विनीसारख्या देशभक्त क्षिया अमर्याद व स्वैर रंगविलासाचे वावडे मानीत नसत असा निष्कर्ष वाचकांनी काढावयाचा कीं काय? वृक्षावर बांडगुळे वाढत असलीं तरी त्याला बिलगणाच्या वेळीवर तीं कधीच वाढत नाहीत; तीच स्थिति रंगदंगांची.

तेजस्विनी राजवाड्यांतच रहात असते. अशा स्थिरीत सौदामिनीचे कंदर्पशीं असलेले सूत म्हणजे कंदर्पाच्या तिच्याविषयींच्या प्रेमाच्या बोकांडीं वसणारे भूत हें तिच्या कर्पीच लक्षांत येत नाहीं. प्राचीनकाळीं राजेलोकांच्या दासी व वारांगना असत; पण सौदामिनीला मधून मधून राणीसहित होण्याची लहर येते तशी मात्र त्यांना येत नसे. वरें, तेजस्विनी राजवाड्यांतच कां राहते

याचा कुठेच खुलासा केलेला नाही. कदाचित् कंदपर्णच्या या भावी वधूने लग्नाआधीच गृहप्रवेश केला असावा; नाटकाच्या काळी तिला आईबाप, वहीणभाऊ अगर अन्य कोणीही नातलग असलेले दिसून येत नाही. तिच्या देशभक्तीच्या मार्गात त्यांनी आड येऊ नये म्हणून नाटककारानेच त्यांना नाहीसें केले आहे कीं काय हें कळत नाही. पण ढाल व तरवार यांच्याखेरीज तिने जीवाभावाचे सोबती दुसरे कोणीच दिसत नाहीत. नाटक हें संसाराचे चित्र आहे असें म्हणतात पण संसारात पडावें तों या ना त्या आपातांची लफडीं मार्गे लागलेलीं असतात. त्यामुळे नाटककारांनी तेजस्विनीचे केलेले हें आप्तनियमन अस्वाभाविक दिसते. कंदबांचा ध्वज उखडून काढावयाला नाकबूल होणारा धीरसिंह कोतवाल दुसऱ्या अंकाच्या पांचव्या प्रवेशांत धूमकेतृप्रमाणे उदय पावतो व तेथेच त्याचा अस्त होतो. त्याला पकडल्यानंतर शिपाई त्याचें काय करतात हें कधीच कळत नाही. त्याला तेजस्विनीच्या प्रभावर्धीत घालून शेवटपर्यंत कथानकांत गुंतविले असते तर तें पात्र सध्यां चिंकूसारखें दिसते आहे तसें दिसले नसते.

सौदामिनीबद्दल तर काहीं बोलावयालाच नको. राक्षसी महत्त्वाकांक्षेतील मदालसेचा हा एक सौम्य अवतार आहे. मातंग युवराज तिला युवराजी करण्याचे प्रलोभन दाखवितो व फिरू करतो असें नाटककारांनी दाखविले आहे. कंदपर्णच्या तळहातावरील हा फोड फोडण्यापर्यंत भेदनीतीची सुई युवराजाने कुटून व कशी चालविली याविषयीं नाटककारांनी मूगच गिळले आहित. वरें, सौदामिनी फिरू होते ती तिला. काय कमी होते म्हणून? दुष्प्रणाकरितांच ती दुष्प झाली असें म्हणणे असेल तर वादच खुंटला; पण कंदर्प तिला फुलासारखी वागवीत असतांना ती मात्र आपल्या केसरांच्या आंत देश-द्रोहरूपी तक्षकाला जागा देते हें कसेसेच वाटते. प्रधान कालकूट, सेनापति, हालाहल वगैरे सर्व तिच्या ताटाखालचीं मांजरे दिसतात. तेव्हां या मांजरांना लीलेने नाचविणारी ही वाधीण आपल्या प्रियकरावरोबर राष्ट्राचाही विश्वास-घात कां करते याच्यावर अधिक प्रकाश पाडणे अगत्य होते. पुरुष कामिनीच्या तर कामिनी कनकाच्या पाशांत सांपडते हा सिद्धान्त सामान्यतः खरा आहे. पण कंदपर्णच्या घरीं तिच्या राजविलासांत असें काय उणे होते, कीं तेवढ्यासाठीं त्याच्या गळ्यांत गळा घालूनही तिने त्याच्या गळ्यावर

गुलामगिरीची सुरी चालवावी ? नाटककारांनी तेजस्विनी व सौदामिनी यांतील विरोधाचा (conflict) येथे उपयोग करून घेतला असता तर हा भाग अधिक सुसंबद्ध वाटला असता. कंदपांची भावी वागदत्त वधू या नात्यानें तेजस्विनी कंदपांला सौदामिनीच्या विलासी जाव्यांतून सोडविण्याचा प्रयत्न करते व कंदपांवरोवरच राजवैभवही आपल्या हातून जाणार या भावनेने सौदामिनी मातंग युवराजाला सामील होते असें घडणे कांही अस्वाभाविक नव्हते.

नात्यकथानकाची नदी नेहमी दोन तटांमधून वाहत असते. कंदवांचे स्वातंत्र्य हा रणदुंदुभीचा विषय असून त्यांत तेजस्विनीचा एक तट व सौदामिनीचा दुसरा तट आहे. सौदामिनी व तिच्या भोवतालीं उपग्रहाप्रमाणे वावरणारी चांदाळचौकडी ही देशभिमानशून्य, आपलपेटी व स्वतःच्या पोलीसाठी राष्ट्राची होली करण्याला न करणारी अशी असल्यामुळे त्यांच्याविषयीं कोणालाच सहानुभूति उत्पन्न होणे शक्य नाही. स्वातंत्र्यरक्षण तरवारीने करावें कीं तहानें करावें ह्या प्रश्नावरच रणदुंदुभीतील सर्व रणें माजलीं आहेत. प्रत्येक देशांत प्रत्येक काळी हा प्रश्न लोकांना सोडवावा लागतोच. हिंदुस्थानच्या सध्यांच्या निःशक्त राजकारणांतही जहाल व मवाळ असे भेद पाडण्यांचे कारण धर्नाप्रमाणे राष्ट्रहिताच्या बावर्तींतही 'नैको ऋषिर्यस्य वचः प्रमाणम्' अशी स्थिति असते हेच होय. तहाच्या कागदी घोड्यांपेक्षां तरवारीच्या मागोमाग येणारे सजीव घोडे लोकांवर वजन टाकण्याच्या दृष्टीने श्रेष्ठ ठरतात हें स्वाभाविकच आहे. पण पुष्कळ वेळां शत्रूला घोड्यांच्या टापांऐवजी मुत्सद्यांच्या ढोक्यानेंच ठेंचावें लागतें व तरवारीच्या पाण्याच्या संतत धारेने जे काम होत नाही तें मुत्सद्याच्या लेखणीतील शार्दूलच्या एका येणाने होतें ही गोष्ट कांही खोटी नाही. मॅक्सिनी गॅरिबोलडी यांच्याप्रमाणे मुत्सदी काहूरहि इटलीचा उद्धारकच होता. अफग्नुलखानाचा वाघनखाने निकाल लावण्याच्या शिवाजी महाराजांनाही त्याच हातानें आन्याला जाण्याच्या तहावर सही करावी लागली होती. या सर्व गोष्टीवरून प्रसंगविशेषी नमतें घेणारी मंडळी स्वाभिमानशून्य असतातच असें म्हणतां येणार नाहीं. या तज्ज्ञेचा निरपेक्ष मनुष्य संवंध नाटकांत एकही आढळत नाही. तदै करावा म्हणणारे व करायला लावण्यारे सगळे लोक शत्रूला फितुर झालेले असे

दाखविले आहेत. त्यामुळे तहाचा पुरस्कार करणारी देशभक्ति व तग्बारीचा पुरस्कार करणारी देशभक्ति यांमधील सात्त्विक विरोध नाटकांत कोठेंच दिसत नाहीं. सौदामिनी तिचे उपग्रह यांच्या तोडीं तहाचे तत्त्वज्ञान नाटककर्त्यांने घातले असले तरी ती पात्रे बोलनचालून नीच असल्यामुळे वाघानें अहिंसेवर दिलेल्या प्रवचनापेक्षां त्याचा अधिक उपयोग होत नाही. नाटकांतील बौद्धिक विरोधाचे वातावरण रंगवायला तेजस्विनीच्या विरुद्ध वाजूला सात्त्विक देशभक्तीने प्रेरित होणारे एखादे तरी पात्र पाहिजे होते. चांगले व वाईट ही उघड उघड दिसत असलीं तर प्रेक्षकांचे मन द्विधा होत नाहीं अगर त्याच्या हृदयांत झागडा सुरु होत नाहीं. पण दोन योग्य मार्गांत श्रेयस्कर कोणता हा कृष्ण प्रश्न सोडविणे नेहमींच कठीण असते. 'कि कर्म किमकर्मति' अशी प्रेक्षकांच्या मनाची स्थिति होण्यासारखे नाजूक स्वभावरेखवन रणदुंदुर्भीत नाही. विलासमध्ये झाड कंदर्पांची कींव करून वाचक तत्काळ तेजस्विनीचे कौतुक करू लागतात.

नाटककार हा एका दृष्टीने गारुडीच आहे. आंब्याच्या कोर्यांतून गारुडी पांच अंकांत मुंदर झाड निर्माण करतो तर नाटककार जवळ जवळ तेवढयाच अंकांत थोड्याशा गृहीत गोर्धींतून एक नवे जग निर्माण करतो. गारुड्याने रस्त्यावरली पाने गोळा करून आपल्या आंब्याच्या झाडाला तीं चिकटविणे जसें चतुराईचे नाही, तसेच नाटककारानेहि कथानकाचा प्रवाह सुरु झाल्यानंतर त्यांत सोईसाठीं वाटेल ते प्रसंग कल्पिणे योग्य होणार नाही. नाव्यविकास भूमितील प्रमेयाग्रमांचे होणे इष्ट असते. आकस्मिक गोर्धींचा आश्रय करायचा असला तर सर्व दुष्ट पात्रे भूकंपांत कोणीहि गडप करून टाकूं शकेल. (या देस्वाव्यामुळे एक ट्रॅन्स्फर सीन अधिक दाखवायला मिळेल हा फायदा निराळाच.) चवथ्या अंकाच्या शेवटीं बंदिवान कंदर्प पकून गेल्याची वातमी येते; पण त्यानें आपली सुटका कशी करून घेतली याविषयी नाटककार मुग्धन आहेत! तुरंगांतून कैदी पकून गेल्याच्या गोष्टी सध्यांच्या मुद्यवस्थेच्या काळांत कंदर्प सुटला यांत नवल ते काय, असा सवाल करतील, पण नाटकांतील नायकासारखे महत्त्वाचे पात्र अशा रीतीने सुटणे म्हणजे नेपोलियनने सेंट हेलिना बेटांतून पकून जाणेच होय. स्वातंत्र्ययुद्धाचा दुंदुभी वाजबिणाच्या कंदंबसैन्याने आपल्या राजाला सोडविले असर्णे शक्य

आहे; पण सैन्याला ही युद्धाची हुक्की पहिल्या अंकाच्या शेवटी न येतां नंतर तीन अंकांनी येते याचें कारण काय? 'हतो वा प्राप्स्यसि स्वर्गं जित्वा वा भोश्यसे महीम्' असा उपदेश ओजस्विनी तेजस्विनी राजाला करीत असतांना कदंबसैन्याचा ज्वालामुखी स्वस्थ होता; कदंबध्वज पदच्यत होऊन नये म्हणून तेजस्विनी व धीरसिंह इतरांचा प्रतिकार करीत असतांना कदंबसैन्याचा सागर शांत होता; पण दोन अंदे जातांच या ज्वालामुखीचा स्फोट होतो व या सागरावर भयंकर तुफान होतें. तिसऱ्या अंकाच्या शेवटीं जागृत झालेला कंदर्प 'मरुं किंवा मारुं' अशा प्रकारचे निर्वाणीचे उद्घार काढीत असतांना राजसभेतील सर्व सभासद त्याला युवराजाच्या अंकित होण्याचा उपदेश करतात. या गोगलगाई एकदम वाघासारख्या डरकाण्या फोडून लागतात ही आश्चर्याची गोष्ट नव्हे काय? तेजस्विनी स्वतंत्र असतांना तिला लोकांत जी जागृति उत्पन्न करतां आली नाहीं, ती ती तुरुंगांत असतांना झाली असें मानावयाचें असल्यास गांधीर्जीच्या तुरुंगवासाचें ताजें उदाहरण सर्वस्ती त्याच्या विरुद्ध आहे. दुवळ्या लोकांचा पुढारी हात्च प्राण असतो; तो दूर गेला वा नेला की अनुयायी नकळत निर्जीव होतात.

जंगली लोकांच्या सहाय्याने कंदर्प मातंगांचा पराभव करतो असें शेवटीं दाखविले आहे. प्रेमशोधनमधील कंदन इंद्रजाल हें नांव धारण करून जशी कृति करतो तशीच ही आहे. संबंध नाटकांत या जंगली लोकांसंबंधाने एक अवाक्षरही आले नसतांना त्यांना पकडसमन्स काढून शेवटीं एकदम रंगभूमी-वर हजर करण्यांत नाटककाराने कांहीच कौशल्य दाखविले नाही असें म्हणणे भाग आहे. नांवावरून व मातंग युवराजाच्या पोषाखावरून मातंगाच कदंबापेक्षां अधिक रानटी दिसतात. मग जंगली लोक मातंगांना सोडून कदंबांना कां मिळाले? कंदर्पानें तरी या लोकांवर असे काय पर्वतप्राय उपकार केले होते, कीं त्यांतून ही साहाय्याची गंगा एकदम उमटली? जंगली लोकांचे खन्याखन्या राजांना कितपत साहाय्य होत होतें तें फक्त इतिहासालाच माहीत; पण तें नाटककाराला होतें हैं मात्र खरे! कारण हे जंगली लोक जर वीर वामन-रावांच्या साहाय्याकरितां १५७ पृष्ठावर धावून आले नसते तर १५९ पृष्ठावर कदंब स्वतंत्र कसा झाला असता? ईश्वराच्या इच्छेवांचून या जगांत एक पानदेखील हालत नाही असें म्हणतात; पण नाटककार मात्र आपल्या

इच्छेप्रमाणे जंगलेदेखील हालवतात ! जंगली लोकांच्या साहाय्याने गातंगांची युद्ध करू या अशी तेजस्विनीने पहिल्या अंकांत कल्पना काढली असती तर हा भाग कांहींतरी शोभून गेला असता.

युवराजापाशी न्यायाध्यक्ष व न्यायसभा तेजस्विनीला दोषी ठरविण्याच्या शपथा घेतात व म्हणूनच न्यायाचे नाटक करण्याची तो परवानगी देतो. परंतु न्यायसभा आयत्या वेळी युवराजावर उलटते व रान्शास्यांच्या निस्पृहपणाने तेजस्विनीला निर्दोषी ठरविते. ‘ज्या गांवच्या बोरी त्याच गांवच्या बाभळी’ या न्यायाने कदंबन्यायसभेकडून कदंबराजसभेप्रमाणे दुबळेपणाचेंच वर्तन होणार अशीच वाचकांची अपेक्षा असते. कंदर्प शत्रूच्या पदरांत राज्य टाकीत असतांना त्या अन्यायाचा प्रतिकार न करतां जी न्यायसभा सुखाने झोपी गेली होती ती याच वेळी जागी होऊन सूर्योप्रमाणे आपले वारा डोळे उघडते. प्रवेश परिणामकारक करण्याकरितां या न्यायदानाची तजवीज झाली असली तरी त्याला आगापिढा नसल्यामुळे हैं सारें कृत्रिम दिसते. मध्येच चमकून जाणारा धीरसिंह, मुचकुंदाप्रमाणे एकदम जागे होऊन परक्या सत्तेच्या दडपणाला भस्मसात् करणारे न्यायाधीश, इत्यादि पात्रे तेजस्विनीच्या पक्षाला पोषक म्हणून मूळपागून चितारलीं असर्ती तर हा प्रसंग आकस्मिक वाटला नसता.

तथापि राक्षसी महत्त्वाकांक्षेपेक्षां रणदुंदुभीत पात्रे, प्रसंग व विषय यांची एकसूत्रता अधिक साधली आहे यांत संशय नाही. मुंबईतल्या एखाद्या सात मजली चाळीत किती बिन्हाडे असतात याची जशी एकदम मोजदाद करतां येत नाही व त्या एकाच चाळीत जसे ‘क्वचित् वीणावावं क्वचिदपिच हा हेति रुदितम्’ हैं संसाराचे संपूर्ण प्रतिबिंब दग्गोचर होतें, तसें राक्षसी महत्त्वाकांक्षा नाटकाचे आहे. तें नाटक म्हणजे एक तुफान दर्या आहे; त्यांत देवमाशांबरोबर रत्ने, खडकांबरोबर फेसाळ लाटा, तुषारयुक्त गार वान्याबरोबर झुटक्या होड्यांचे तुकडे हीं सर्व द्वातांत द्वात वालून तरंगत आहेत. रणदुंदुभीचे तसें नाही; त्यांतील सर्व प्रसंग कदंबाच्या एका केंद्राभोवतीच भ्रमत आहेत व त्यामुळे ते सुसंबद्ध झाले आहेत.

रणदुंदुभीच्या कथानकाची रूपरेषा वाचतांच ‘राजाचें बंड’ डोळ्यापुढे उभे राहते. कंदर्प व कुमारसिंह, तेजस्विनी व वत्सला, सौदामिनी व मायावती

या जोड्यां व त्यांचे परस्परसंबंध तत्त्वतः सारखेच आहेत. वत्सलेच्या निर्भर्त्सनेने कुमारसिंहाचे ढोळे उघडतात त्याप्रमाणे 'स्वातंत्र्यवीरालाच माझें पाणिग्रहण करण्याचा हक्क आहे' या तेजस्विनीच्या रोखठोक जबाबानें कंदर्प शुद्धीवर येतो. सौदामिनीच्या जाळ्यांत कंदर्प तर मायावतीच्या जाळ्यांत कुमारसिंह सांपडलेला असतो व शेवटीं दोघेही त्या जाळ्याचे पाश तटातट तोड्ऱून मुक्त होतात. या दोनही नाटकांत मुख्य फरक हाच कीं, राजाच्या बंडांतील राजा ढोळे उघडतांच प्रजेची खरीखुरी स्थिति पाहूं लागतो व रणदुंदुभींतील राजा जागृत होतांच अपमानाच्या गादीपेक्षां स्वाभिमानाच्या चितेवर शयन करणे श्रेयस्कर असें ठरवते. 'तेजस्विनी'चे चारित्र्य पहात असतांना वर्नार्द्द शॉ यांच्या 'सेंटजोन'ची पुसट आठवण होते. तेजस्विनी जोनसारखी आहे तर कंदर्प थोडाफार डॉफिनसारखा आहे. मात्र शॉचे मार्भिक स्वभावपृथकरण तेजस्विनींत मुर्लींच नाहीं.

या स्थूल साम्यावरून मराठी नाटकांतील स्वभावरेखन किती स्थूल असते याची सहज कल्पना करतां येते. पुरुष असो वा बायको असो ती एका गुणाची अगर अवगुणाची पुतली असली म्हणजे झाले. बिचारान्यांच्या हृदयांत सत् व असत् यांचा कधीं झगडाच होत नाही. सगळी मंडळी शंभर नंबरी ! नायक-नायिकांना कधीं मोह पडायचा नाहीं, विनोदी पात्रांना कधीं शहाणपण सुन्नायचे नाहीं वा दुष्ट पात्रांना कधीं सद्बुद्धी आठवावयाची नाहीं. मनुष्यांचे मन म्हणजे एक अगम्य मिश्रण आहे ही गोष्टच लेखकांच्या गांवींच नसते. रणदुंदुभींतील तेजस्विनीच्या मनांत खड्ग व प्रणय यांचा झगडा होत नाहीं अगर सौदामिनीच्या मनांत कंदर्पावर उलटणे म्हणजे दूध घालणाऱ्याला चावणाऱ्या सापांचे अनुकरण करणे असा किंतु देखील येत नाहीं. यंत्राप्रमाणे ठाराविक गुणानुसार नाटककारांचीं पात्रे वागतात व त्यामुळे खन्याखन्या जगांत एकमेकांच्या स्वभावांचे एकमेकांवर जे परिणाम होतात त्यांचा मागमूस देखील नाटकांत लागत नाहीं. तेजस्वीपणाच्या दृष्टीने वीर वामनरावांची तेजस्विनी चांगली उतरली आहे. प्रतोपादित्याच्या पवित्र समाधीपुढून सौदामिनीला सोडिचिड्डी देण्याच्या बेतानें कंदर्प येतो व लगेच हां हां म्हणतां 'रतिरंगरंगिणी' म्हणून तो सौदामिनीच्या पायांशी लीन होतो (पृष्ठ ६२). त्याला इतका चंचल दाखवायला नको होता. दुसऱ्या अंकाच्या

शेवटीं स्वतःचें निशाण उपदून टाकतांना त्याचें हृदय पेटत नाही; इतकेंच नव्हे तर त्याला हळहळीची झळ देखील लागत नाही हें अस्वाभाविक आहे. त्याचा विकास असावा तितका प्रमाणबद्ध नाही! सौदामिनी हृदयहीन दाखविली आहे. कालकूट हालाहल वगैरे मंडळीसंबंधानें तर बोलावयासच नको; नाटककारांनी त्यांचीं नावेंन अर्शी ठेविलीं आहेत कीं तीं घेण्याचें धाडस देखील जिभेने करू नये.

मातंग युवराजाचा मुत्सदीपणा मात्र वीर वामनरावांनी मार्भिकपणे रेखाटला आहे. कंदंबदेश घशाखालीं घालावयांता असतांना नुसता हात लावून तो परत देण्याची त्याची तयारी, सौदामिनीसारख्या नागिणीला आपल्या मंत्राप्रमाणे नाचविण्याचें त्याचें कौशल्य व भर दरबारांत कंदर्पाच्या शेंपटीवर पाय देऊन त्याच्या हातांतील राज्य घेण्याचा त्याचा डाव, हीं राजनीतिरूपी वारांगनेचीं सर्वच सर्वकाळीं आढळणारीं मोहक पण धातक रूपें आहेत.

नाटकाचा शेवट परिणामकारक करण्याकरितांच कीं काय कंदर्पाच्या छातीवर नाटककर्त्यांनी वार करविला आहे. कंदर्पाच्या पूर्वपापाबद्दल नाट्यनीतीच्या नियमाप्रमाणे त्याला हें शासन मिळाले असेल तर शिशुपाल, पशुपाल इत्यादि मंडळीचें नशीव कर्त्यांनी गुलदस्तांतच ठेविलें आहे! शिवाय कंदर्पाला पूर्वपापाबद्दल शिक्षा देतां देतां त्यांनी तेजस्विनीला तिच्या पूर्वजन्मीच्या पापांबद्दलच कीं काय विवाहमुहूर्तावरच वधवा केली आहे! पतीच्या हातांत हात देऊन लगेच तो कपाठाला लावण्याचें जर त्यांनी तेजस्विनीच्या कपाळी आणले नसतें तर कांहीं फारसे बिघडले नसतें. राक्षसी महत्त्वाकांक्षेतील मृणालिनी व सरोजिनी या दोषी मिळून एक मूर्ति निर्माण करण्याच्या महत्त्वाकांक्षेने जर त्यांनी तेजस्विनीवर हा प्रसंग आणला असेल तर तो स्तिमित करणारा (sensational) असला तरी फारसा योग्य खास नाही.

शिशु व पशु यांच्या साहाय्यानं त्यांनी या नाटकांत विनोद उत्पन्न करण्याचा प्रयत्न केला आहे. प्रत्येक वाक्यानंतर ‘भोलेनाथ’ म्हणण्याची पशुपालाची संवय मत्स्यगंधेतील ‘हा-ही-हें’च्या लायकीचीच आहे. व्यावहारिक दृष्टान्त व म्हणी वापरण्याची त्याची हौस कोल्हटकरांच्या भूंगीपासून उचलली आहे. मात्र स्वतःला कुंभाराचें गाढव म्हणून सौदामिनीच्या आभयाला कुंभारवाडा म्हणणाऱ्या या गाढवाच्या तोंडीं लाथा सौदामिनी कां

खाते तेंच कळत नाही. हालाहल हें पात्र प्रेमशोधनमधील तडागाची पुण्य-प्रभावांतील सुधारून वाढविलेली आवृत्ति जो कंकण त्यांच्या नमुन्यानें आहे. लष्करी शिस्तीचा हा तरवारबहादूर व पशुपाल शिशुपालसारखे जिभलीबहादूर यांच्या संभाषणांत प्रस्तृत परिस्थितीचा विनोदी उपहास आढळतो व कांही ठिकाणी तो बरा साधला आहे. परंतु विनोदी प्रसंग, उत्तम कोटि अगर सुंदर नर्मविनोद यांपैकी एकही मंबंध नाटकांत आढळत नाही. कोटीच्या निष्फल प्रयत्नांचे खालील उदाहरण पहावें. “शिशु०-जित्याची खोड मेल्याशिवाय जात नाही हेंच खरें. पशु०-आणि मेल्याची खोड जित्याशिवाय जाते कोठे? कोणताही मेलेला पुन: जन्माला आत्याशिवाय आपले थडगे (पशुपाल मुसलमान होता कीं खिश्चन होता?) सोड्रन वाहेर थोडाच पडतो?”

नाटकांचे गद्य मध्युर नसलें तरी सर्व गंभीर प्रवेशांत अत्यंत आवेशपूर्ण आहे. प्रतापादित्याच्या समाधीपुढील कंदर्प-तेजस्विनीचा संचाद, कंदंबध्वज काढून टाकण्याच्या वेळचीं धीरसिंह व तेजस्विनी यांची भाषणे, मातंगयुवराजाच्या मुत्सद्दी प्रश्नांना तेजस्विनीने दिलेली धीरोद्धत उत्तरे, तेजस्विनीची न्यायसभेतील वकिली इत्यादि प्रसंगी भाषा ओजस्वी असून तिने वीरसाचा सुंदर उठाव केला आहे. कल्पनांचे वौळिक (Intellectual) व काव्यमय (Imaginative) असे दोन वर्ग करतां येतात. यांपैकी पहिल्या प्रकारच्या कल्पना कोल्हटकरांच्या व दुसऱ्या प्रकारच्या नाटकांत विपुल आढळतात. रणदुंदुभींतील गद्यांत कोणत्याही प्रकारच्या कल्पना फारशा नाहीत. मात्र तोतरे बोलणाऱ्या माणसासारखी, अर्थाहीन अनुप्रासांची भाषा नाटककारांनी आपल्या पात्रांच्या तोडीं घातली नाही यावदल त्यांचे अभिनंदनच केले पाहिजे. गद्यांत फारशी शब्द बरेच पेरले असून कांही ठिकाणी ते वीरसाला पोपकही झाले आहेत; पण त्यांची मुवलक पेरणी पाहून वॅ. सावगकरांना मात्र नाटककार म्हणजे मराठी नाव्य-देवीचा खून करणारा दुसरा अवदुल रशीदच होय असे वाटण्याचा संभव आहे! फारशी शब्दांच्या जोडीला इंग्रजीन आलेले वाटली, डफर वैरे शब्दही नाटककर्त्यांनी या समरांगणांत सोडले आहेत!

रणदुंदुभींतील संगीत म्हणजे नगाऱ्याच्या धूमधाक्यांत मंजुळ आवाज काढणारी वांसरी होय. व्यवहारात रणदुंदुभींचा व संगीताचा छत्तीसाचा अंकडा असतो; पण तो त्रेसष्ठाचा झाल्यावांचून रंगभूमीवर रणदुंदुभि यशस्वी

होणार नाही म्हणून दुंदुभीला तीस पदांची जोड देण्यांत आली आहे. पदांत गज्जल बरेच असल्यामुळे त्यापैकीं कांहीत वीरस चांगला साधला आहे. ‘परवशतापाश’ ‘स्वातंत्र्य हेच ज्याचें’ ‘जगी हा खास वेड्यांचा’ इत्यादि पदे सरस व परिणामकारक आहेत. मात्र गज्जलांत कांहीं कांहीं ठिकार्णी पाय मोडण्याचा प्रसंग येतो; परंतु कदंबमातंगांच्या महायुद्धांत सांपडल्यामुळे या मोडलेल्या पायांबहल त्यांना फारसे वाईट वाटगार नाही.

‘आपल्या योजनेची रूपरेषा तरी मला समजून द्या’ असलीं वर्तमानपत्री थाटाचीं भाषणे, युवराज सौदामिनीबहल नाटकशाळेचा ग्राम्य प्रतिशब्द वापरीत असतांना तिने स्वतःला ‘राजबाला’ (पृष्ठ ५६) म्हणवून घेणे, इत्यादि किरकोळ दोषही पाहून गेल्यास रणदुंदुभीत सांपडतील. परंतु हे सर्व दोष मान्य केले तरी कर्त्याने प्रस्तावनेत म्हटल्याप्रमाणे ही कृति दोषपूर्ण आहे असे आम्हाला वाटत नाही. स्वातंत्र्याचा जठरजळीत संदेश रसरसीत भाषेने व ग्वरखीत प्रसंगानीं व्यक्त करण्याचें सामर्थ्य कर्त्याने रणदुंदुभीत प्रकट केले आहे. नाटकाला रंग भरण्याची कलाही न्यांनीं चांगलीच हस्तगत करून घेतली आहे. प्रतापादिताच्या समाधीपुढील कंदर्प-तेजस्विनीचा संवाद, युवराज-तेजस्विनींची भेट, तेजस्विनीची चौकशी, तेजस्विनीला तोफेच्या तोडीं देण्याचा हुक्म युवराजाच्या तोंडांतन वाहेर पडतो न पडतो तोंच कंदर्पाने येऊन त्याला यमसदनाला पाठविणे इत्यादि प्रसंग हृदय उचंबळविणारे व नाटकाला रंग चढविणारे आहेत. त्यांच्या योजनेत कर्त्यांचे रंगभूमीचे मार्मिक ज्ञान स्पष्टपणे प्रत्ययाला येते. सर्व नाटकांत घोड्याशया स्वगत वाक्यांखेरीज वेड्याच्या बडवडीसारखीं वाटणारीं निष्कारण स्वगत भाषणे मुर्ढांच नाहीत ही आनंदाची गोष्ट आहे. नाटककारांचे खरे कौशल्य संवादांतच असते व ते रणदुंदुभिकर्त्यांनीं तिसऱ्या अंकाच्या पहिल्या प्रवेशांत उत्तम रीतीने प्रकट केले आहे. नवकल्पनायुक्त सुभाषिते वीर वामनरावांच्या लेखणीतून उत्तरत नसलीं तरी ‘गुलामगिरी व मरण हीं सखर्वीं भावंडे आहेत’. ‘सहस्रावधि करांनीं सागरास मिठी मारणाऱ्या भागीरथीप्रमाणे स्वातंत्र्यगंगेचा उगमही टीचभर लांबीसंदीच्या क्षेत्रांतच होत असतो’, ‘जगांतील सर्व महत्कार्यांचा उदय वेडाच्या उदरींच झालेला आहे’ इत्यादि सुंदर सत्ये ती चटकदार रीतीने व्यक्त करते.

वीर. वामनरावांची भाषा आवेशपूर्ण आहे; वीररसावर त्यांचे असामान्य प्रभुत्व आहे; देशहिताचा ध्यास घेतलेल्या देशसेवकांपैकी ते एक आहेत; रंगदेवता प्रसन्न करण्याची हातोटी त्यांना चांगली साधली आहे; हे सर्व गुण 'रणदुंदुभी'त पूर्णपणे दृग्गोचर होतात. कलाईषीने या नाटकात आलेले दोष त्वे आपल्या पुढील कृतींत टाळून महाराष्ट्राला वीररसपरिपूर्ण सुंदर नाटकांनी जागृत व स्वातंत्र्योत्सुक झरतील अशी आशा बाळगून आणि 'रणदुंदुभी'-पुढे ही टीकेची टीमकी वाजविण्याचे धाडस केल्याबद्दल त्यांची क्षमा मागून मी 'रणदुंदुभी'चा निरोप घेतो. पूर्वी युरोपांत टीकाकाराला ग्रंथकार दंद्र-युद्धाचे आव्हान करीत असत; महाराष्ट्रांत ती रुढी आज असती तर मात्र 'रणदुंदुभी'वर टीका लिहिण्याचे धाडस लेखकाच्या हातून झाले नसते हें जातां जातां कबूल करायला हरकत नाही.

सिंधुदुर्ग ते यशवंतगड

माझ्या लेखाचा मथळा वाचून वाचक मनांत म्हणतील, “खाशी युक्ति काढली खाडेकरानी. परस्पर दोन किल्यांचा पाहुणाचार घेण्याचा हा सह्या मोठा मुत्सदीपणाचा दिसतो! दोन्ही घरचा पाहुणा उपाशी हा जिथे नित्याचा अनुभव, तिथे दोन किल्यांचा पाहुणा—किल्यावरच पाहुण्याची समाधि बाधायची पाळी यायची !”

प्रवासी पाहुण्यांना या किल्यांचा हवाला देण्यांत, भी गनिमी कावा लढवीत आहें असें मात्र मुळीच नाही. गरीब यजमान पाहुण्यांच्या सोईसाठीं शेजारच्या वस्तु जशा उसन्या आणतो, त्याप्रमाणे खेडेवजा शिरोडयांत रहाणाऱ्या माझ्यासारख्या माणसानें मालवणापासून शिरोड्यापर्यंतच्या टापूत प्रवाशांना फिरविलें तर तें कांही विशेष गैर होणार नाहीं.

सिंधुदुर्ग

बोटीनें अगर मोटारनें पाहुणे मंडळी मालवणला आली की, त्यांचे पहिले काम सिंधुदुर्ग पहाणे हें आहे. क्षणभर मालवण हिंदुस्थान मानलें तर, सिंधुदुर्ग सिंहलद्वीपासारखा वाटतो. रामरायांनी समुद्रावर दगड तरवून जसा सेतु बांधला, त्याप्रमाणे शिवरायांनी समुद्रांत बांधलेला हा भव्य किळा आहे. मालवणदून होईंत बसून घटकेत किल्याकडे जातां येतें. कोटाच्या आंतल्या खिंशाप्रमाणे किल्यांचे प्रवेशद्वार आहे. अगदीं जवळ गेल्यावरच तें दिसूं लागतें. किल्यांत प्रवेश केल्यानंतर लगेच घरें लागतात. सिंधुदुर्ग म्हणजे

एक लहानसे खेडेच आहे. तेथील मुलांकरितां एक छोटीशी शाळा देखील दुर्गात आहे.

माडांची झाडे पहात प्रवासी शिवाजीच्या देवळापाशी येतो. देऊळ वव्यापैकी आहे. या देवळात काय, अगर त्याच्या पलीकडे असलेल्या भवानीच्या देवळात काय, दृष्टीला पडणारा विशेष म्हणजे पाहायला आलेल्या लोकांनी कोळसा व पेन्सिल यांनी भिरीवर केलेले नामलेखन हा दोय. समुद्राच्या वाळूंत नांव लिहिले तर तें क्षणांधीत नापत्ता होते, म्हणूनच हे प्रसिद्ध पुस्त आपल्या महत्त्वाच्या लेखनासाठी अशा जागा निवडून काढीत असावे! किल्यात ऐतिहासिक स्मृति करून देणारे पुस्ट अवशेष कुठे कुठे दृष्टीस पडतात. विराहीरांची नावं ‘दुधबांव’ व ‘साखरबांव’ अशी आहेत. दुधबांवीचे पाणी आधुनिक गवळ्याच्या देखरेखीखाली तयार झालेले दिसते. साखरबांवीतली साखरहि बोलाचीच असावी! किल्याचा तट फिरून फिरून प्रवासी दमला कीं, या दोन्ही बांवीपेक्षां ‘चहाबांव’ इथें असती तर वरें झाले असते असें त्याला वाढू लागते.

किल्याचा तट उंची, रुंदी व घेर या सर्वच दृश्यांनी प्रेक्षणीय आहे. किल्याच्या पायाशीं समुद्र खेळत असल्यामुळे तटावरून संध्याकाळीं दिसणारी शोभा अवर्णनीय-निदान मला वर्णन करतां येत नाहीं म्हणून तरी-असते, असें म्हणायला हरकत नाहीं. किल्या पाहायला आलेल्या मंडळींत एखादा कवि किंवा नाटककार असला, तर इतर बोरोबरच्या मंडळींनी मराठी वाद्यांत लवकरच भर पडणार याची खात्री वाळगावी! गडकांशीं राजसंन्यासाच्या पहिल्या प्रवेशाची माडणी याच जागी केली आहे. तट उतरून खाली असलेल्या पश्चिमाभिमूख लहानशा द्वारानें मनुष्य वाहेर पडला कीं, लाटांच्या खेळात तो दंग होऊन जातो. तटाच्या एका टोकाला शिवाजीच्या हातापायांचे ठसे दाखविण्यांत येतात. या ठशांची ऐतिहासिक किंमत पंढरपूरला दाखविण्यांत येणाऱ्या जनाबाईच्या वस्तूपेक्षां फारशी अधिक नाहीं.

सिंधुदुर्गाहून परत येऊन मालवण शहर पाहायला निघाले की, चटकन् एक गोष्ट लक्षात येते. सागर या शहराचे मस्तक मांडीवर घेऊन त्याला कुरवालीत असल्यामुळे त्याला अनुपम सौंदर्य प्राप्त झाले आहे. किनाऱ्यावर बसून सिंधुदुर्ग व सूर्यास्त पहा, राजकोटावर जाऊन सागरलहरींचे नर्तन

अवलोकन करा, चांदण्या रात्री आरसेमहालाच्या बाजूला फिरायला जाऊन त्या स्थलाचे तें नांव किती सार्थ आहे याचा अनुभव घ्या, अगर पारशाच्या पाणपाणमय खुर्चीवर बसून रहा, सर्व ठिकाणी समुद्र नृत्यगायन करणाऱ्य सुंदर लहरीचा मेळा घेऊन प्रेक्षकांच्या सेवेला सादर होतो.

देसाई हायस्कूल, कन्याशाळा, भंडारी स्कूल, मुलासुलीच्या मराठी शाळा, शारदोपासक मंडळ इत्यादि संस्था मालवणांतील शोक्षणप्रसार दर्शवितात, तर समुद्रांत डोलानें हुलत गहणारी गलवतें त्याच्या व्यापाराचा विस्तार सिद्ध करतात. नाळ्यभक्त व डॉक्टर, वाङ्ग्यभक्त व वकील इत्यादि विरोधाभासांनी उदारणेहि या सुंदर शहरांत आढळतील. मालवणापासून शिरोड्यापर्यंत गतवर्षी कायदेभंगाची चलवळ अत्यंत यशस्वी रीतीनें झाली.

दे. भ. अप्पासाहेब पटवर्धन—

या चलवळीचे नेतृत्व दे. भ. पटवर्धन यांजकडे आहे. महात्माजीसारखी कृश दिसणारी त्यांची मूर्ति पाहाऱें आणि मालवणाच्या शिविरांत जाऊन त्यांच्या संभापणाचा लाभ घेणें या गोष्टी प्रवाशाच्या दृष्टीने कांहीं कमी फायद्याच्या नाहीत. दे. भ. पटवर्धनांप्रमाणे वैगुर्याला ‘गांधीआश्रम’ चालविणाऱ्या दे. भ. वालावलकरांनीहि राष्ट्रकार्याला सर्वस्व वाहिले आहे. या दोन तत्वनिष्ठ कार्यकर्त्यांविषयीं कितीतरी लिहितां-हो, पण गी निरालोंच. मी प्रवासवर्णन लिहीत आहें. स्वभाववित्रांची ही जागा नव्हे.

फकीर व गुरुं

मालवणाहून मोठारने सावंतवाडीला यायला निघाले कीं, वाटेंत धामापूरचा भव्य व सुंदर तलाव लागतो. हा तलाव इतका मोठा आहे कीं, त्याच्यावरून ‘चुकळ माकळं गुरुं धरमपूरच्या तळयात’ अशी ‘चुकळा फकीर मशिदींत’ या अर्थांची म्हण इकडच्या प्रांतात रुढ झाली आहे. धामापूराकडे डोंगर उतरून येतांना वळणावळणांनी वाहणारी नदी व वनश्रीने नटलेली दरी यांचे अप्रतिम सौंदर्य दिसते. धामापूराहून नेरुरच्या पारावर येऊन नदी ओलांडली कीं, हां हां म्हणतां कुडाळ येते. ऐतिहासिक दृष्ट्या कुडाळला फार महत्त्व आहे, हे तेथील ‘घोडेबांवी’ वरूनसुद्धां दिसून येईल. पण आमचे पाहुणे इतिहाससंशोधक असण्याचा संभव असल्यामुळे त्यांनी सहा मैलांवर असलेल्या

वालावडीला जाऊन तेथील लक्ष्मी-नारायणाचें भव्य देवालय आणि लाळ्या मागचा सुंदर तलाव पहावा आणि तडक सावंतवाडीची वाट सुधारावी हें बरे.

सावंतवाडी

सावंतवाडीत मोटारी तळावर थांवतात. कधीं काळीं सावंतवाडीच्या सैन्याचा तळ या जागी होता कीं काय, हें ईश्वराला किंवा इतिहाससंशोधकालाच माहीत! मोटारीचें आगमन होण्यापूर्वी ही जागा सारवटी व खटरे यांनीं गजबजून गेलेली असे. चहानें गुलपाण्याला जसें पदच्युत केले. त्याप्रमाणे मोटारीचें रणशिंग ऐकताच विचाऱ्या सारवट गाड्यांनींही पळ काढला! एका वाजूला प्रवांशाची तळ देण्याची व्यवस्था (अर्थात् खानावळ) व दुसऱ्या वाजूला भव्य तलाव असल्यामुळे 'मोटारींचा तळ' हा शब्दप्रयोग भाषाभक्त व व्युत्पत्तिशास्त्रज्ञ यांना अधिक आवडण्याचा संभव आहे.

मोती तलाव—

हा सुंदर तलाव हें नगररचनेच्या दृष्टीनें सावंतवाडीचें हृदय आहे. मोटारींचा तळ, मुलींची शाळा, हरत-हेचे स्टोअर्स व भांडारे, नगरवाचनालय, राजवाडा, दवाखाना, हायस्कूल इत्यादि विंदु जोडणारे वर्तुळ काढलें तर, त्याचा मध्यविंदु या तलावांत-बहुधा ज्या जागीं मोती सांपडल्यामुळे त्याला 'मोतीतलाव' हें नांव मिळालें त्याच जागीं-आहे, असें म्हणण्याला हरकत नाही. प्रशांत चांदणी रात्र असावी आणि भरलेल्या मोतीतलावाच्या कांठावर एखादा रसिकाला आणावें; घटका भरांत त्याला काव्यस्फूर्ती झाल्यावांचून राहायची नाही. पण—

कविविरुद्ध डॉक्टर—

सावंतवाडीचें 'सुंदर वाडी' हें नांव जसें मागें पडलें, त्याप्रमाणे काव्यस्फूर्ति देण्याची या तलावाची शक्तीही लोपत चालली आहे. गेल्या दहा वर्षांत सर्व लोक याच्याकडे कवीच्या दृष्टीनें न पाहतां डॉक्टरच्या डोळ्यांनीं पाहूं लागले आहेत. इंद्राच्या पाठीमागें लपून बसलेल्या तक्षकाप्रमाणे या तळच्यापोटांत मलेरिया दडून बसला आहे कीं काय कोण जाणे! पण तलाव भरला कीं हिंवतापाला भर येतो असें तज्ज्ञांचें मत असावें! यामुळे हा तलाव मधून

मधून अगदीं कोरडा करण्यांत येतो. निर्जल स्थितींत त्याच्याकडे पाहिले कीं, मृच्छकटिक नाटकांतल्या चारुदत्ताची आठवण होते !

दोन महाराज

सावंतवाडी संस्थानचे नांव महाराष्ट्राला परिचित असल्यामुळे येथे आत्यानंतर, महात्माजीनाही आपल्या सदूगुणांनी आकर्षित करणाऱ्या श्रीमंत बापूसाहेब महाराजांचे दर्शन घेण्याची इच्छा प्रवाशाला होणे स्वाभाविकच आहे. श्रीमंताचा साधेपणा, सौजन्य व प्रजाहिताची कळकळ हीं असामान्य आहेत. ‘संस्थान’ शब्दाची व्युत्पत्ति अनेकदां ज्यांत एकहि संस्था नाही तें संस्थान, अशी करण्यांत येते. पण सावंतवाडी संस्थानचे अधिपति हीच एक नमुनेदार संस्था आहे, यांत संशय नाही. एका भ्यानांत दोन तरवारी आणि एका संस्थानांत दोन महाराज असूं शकत नाहीत, हें खेरे ! पण सावंतवाडी संस्थान या नियमाला अपवाद आहे. सावंतवाडीहून नऊ मैलांवर असलेल्या दानोली गांवांत ‘साटम महाराज’ राहतात, त्या महाराजांच्या दर्शनाला जाणारी मंडळी कांही थोडीथोडकी नाहीत. साटम महाराज भविष्य जाणू शकतात कीं नाही, दुसऱ्याचे मनोगत अचूक ओळखतात किंवा काय, इत्यादि गोष्ठींसंबंधाने परस्परविरोधी विधाने ऐकूं येतात. पण एक गोष्ठ मात्र नक्की आहे कीं, नारायणमहाराजांप्रमाणे ते राजयोगीही नाहीत आणि सिद्धारूढ स्वामीप्रमाणे, पश्चात् कोटींत दावे जाण्याइतकी संपत्ति तर लांबच राहिली, पण एक कवडीदेखील त्याच्यापाशी नाही !

हत्तीच्या पाठीवरील अंवारीप्रमाणे मुंगीच्या तोंडांतील साखरेचा कणही प्रेक्षणीय असतो, असें ज्यांना वाटत असेल त्यांनी कोंकणांतील संस्था अवश्य पाहाव्यात ! मात्र पुण्यामुंवईच्या संस्था पाहून ज्यांचे डोळे दिपले आहेत त्यांच्या डोळ्यांत इकडल्या संस्था कितपत भरतील याची शंकाच आहे. तथापि सावंतवाडींत प्रसूतिगृह, मराठा बोर्डिंग, वगैरे अनेक लोकोपयोगी संस्था चालल्या आहेत. राजवाडा व कचेच्या पाहायच्या असल्यास फार लांब जावें लागत नाही. संस्थानच्या देवाचें नांव ‘पाटेकर’ असून इतिहास व धर्म यांच्या संशोधकांना त्यापासून निःसंशय चालना मिळेल. सावंतवाडीच्या एका बाजूला मैल-दीड मैलांवर चिवा डोंगरी असून तिच्यावर सावंतवाडीचा

पाण्याचा सांठा आहे. दुसऱ्या बाजूला नरेंद्र डोंगर उंच मान करून या चिमुकल्या शहरांत चाललेल्या हालचाली कौतुकानें पहात आहे.

रंगीत सामान

सावंतवाडी लांकडी फळफळावळ व इतर सामान यांवद्दल सुपसिद्ध आहे. आपल्या प्रवासाची समाप्ति इथेच होऊं नये अशी इच्छा असल्यास प्रवाशानें थोडेच वैसे घेऊन असल्या दुकानांत पाऊल टाकावै ! नाहीं तर एक एक वस्तु मनांत भरू लागली कीं, खिसा हां हां म्हणतां रिकामा होऊं लागतो ! लांकडी आवे, केळीं वैरे फळे खऱ्या फळापेक्षां फार महागही असतान. वर्षानुवर्षें न नासणाऱ्या या फळांना जास्त क्रिंमत पडायचीच ! लांकडी सामानाऱ्या दुकानांत इतका विविध माल भरलेला असतो कीं, नुक्केच लग्न झालेल्या तरुणीपासून तों वृद्ध संन्याशापर्यंत, कुणीही दुकानांत पाऊल टाकले तरी कांहींतरी खरेदी केल्यावांनून त्यांना राहावणारच नाहीं. विवाहित तरुणी मंगळागौरीकरितां देव्हारा घेर्ईल, तर संन्यासी खडावांना आश्रय देर्ईल, एवढाच काय तो फरक ! लांकडी सामानाप्रमाणे प्रवासी येथून तुसरीही एक वस्तु क्वचित् घेऊन जातो. ही मोफत मिळणारी वस्तु म्हणजे मलेरिया होय ! मध्यंतरी सावंतवाडीवरील याचें प्रेम बरेंच कमी झाले होतें, पण यंदा तें दुष्पट जोरानें उसकून आले आहे. मलेरिया महाशयांना दोन पावले दूर ठेवायचें असल्यास शरीरसंरक्षक म्हणून किनाइन वरोवर असलेले वरे !

वैगुळे

मोटारीत एक तास काढला कीं, सावंतवाडीचा प्रवासी वैगुल्यीत प्रवेश करतो. डाव्या बाजूचा मिशन हॉस्पिटलचा विस्तार, एकाद्या विस्तृत प्रस्तावनेप्रमाणे, पहाणाराऱ्या मनांत नगरांथासंबंधानें उत्सुकता उत्पन्न करतो. पण एकाद्या पुस्तकापेक्षां त्याची प्रस्तावनाच सरस असावी, हा अनुभव येथेहि येतो. घांटावर मिरजेचे जे महत्त्व तेंच कोकणाऱ्या बाजूला वैगुल्याचे. अवघ्या दोन तपांत मिशननें लहानशा बीजाचा येथें वटवृक्ष केला आहे. खुद वैगुळे गांवांत जे जे दिसेल तें तें पहावें; कारण विशेष पाहाण्यासारखे असें कांहीच नाहीं. नाहीं म्हणावयाला कोकणांत क्वचितच आढळणारे नाटकगृह येये आहे. काजूचा कारखाना व मालाऱ्या वस्त्रारी, इंग्रजी-मराठी शाळा, मोठी

मंडई हत्यादि पहाण्यांत प्रवाशाचा थोडासा वेळ जाणारच. गांवचा मुख्य भाग संपल्यानंतर १-१॥ मैल चालत्यावर बंदर येते. बंदरावर फिरण्यांत—विशेषतः संध्याकाळी—निराळ्या प्रकारचा आनंद आहे. मात्र पणजीला जाण्याकरितां रात्रीं बंदरावर झोपण्याची पाळी आली तर, बंदर हें आनंदपर्यवसायी नाटक नसून शोकपर्यवसायी आहे, असा पक्का ग्रह झाल्यावांच्यून राहणार नाही. वेंगुलें शहराची रचना एका आडव्या दांडयाला जोडलेल्या उभ्या दांडयाप्रमाणे आहे. गोमंतकांत रेल्वे होण्यापूर्वी व्यापाराचे केंद्र या दृष्टीने वेंगुर्ल्याचे फार महत्त्व होते असें महणतात. सध्यां देखील वेंगुलें महाल व सावंतवाडी संस्थान यांचे मुख्य बंदर या दृष्टीने येथें वराच व्यापार चालतो.

वेंगुर्ल्याहून शिरोडे अवघें आठ मैल आहे. हा प्रवास पार्यां व प्रातःकाळी केल्यास प्रवाश्याच्या दृष्टीला अनेक मौजा दृष्टीस पडतील.

विद्यामृत व चहा

वेंगुर्ल्यापासून शिरोडयापर्यंत लागणारीं चहाचीं दुकानें मोजून परकया मनुष्याला जेवढे आश्र्य वाटेल तेवढाच आनंद, या टापूंत मुलांमुलींच्या शाळांची संख्या किती आहे हें कळत्यावर त्याला होईल. लहान लहान गांवें तर सोडाच, पण चिमकुल्या गांवाच्या चिमण्या वार्डींतसुद्धां एकादी लहान शाळा मधूनच आपले ढोके वर काढते. उभादांडा मार्गे टाकला कीं, पार्यां प्रवास करणाऱ्या मनुष्याला पुढे तीन मैल दरी, समुद्र व वनश्री यांचे विविध देखावे दृष्टीस पडतात. मध्यें लागणारी तर ओलांडली कीं, जिकडे तिकडे माडच माड दिसूं लागतात. शिरोडयाच्या अलीकडे एका मैलावर आरवलीच्या वेतोबाच्या भव्य मूर्तींचे त्याला रस्त्यावरून देखील दर्शन घेतां येईल.

वेतोबा आणि एक म्हण—

बाटावरून आलेल्या नास्तिक प्रवाशाला खंडोबा परिचित असला तरी ‘वेतोबा’ उर्फ वेताळ यांचे नांव त्याने मराठी म्हणीच्या पुस्तकांतच वाचले असण्याचा संभव आहे. त्याने कृपा करून या म्हणीची आठवण—निदान उच्चार तरी—येथे करू नये. वेतोबा हें जागृत दैवत आहे, असें इकडील भाविक लोक मानतात. त्याच्यासाठी दर वर्षी वाहणांचा ‘स्पेशल’ जोड

तयार करण्यांत येतो; आणि त्याच्या मध्यरात्रीच्या फेरफटक्यामुळे शिजूनहि जातो, अशी इकडे समजूत आहे. आमच्या शाळेतील आरबली गांवच्या मुलांनी एकदां फणशी फळ्यांच्या बांकावर न बसण्याचा सत्याग्रह केला होता. कारण विचारले तेव्हां, वेतोबाची मूर्ति फणसाच्या झाडाची केली आहे असें उत्तर मिळाले. ही सत्याग्रह करणारीं मुळे बोलून चालून इंग्रजी शाळेतील असल्यामुळे तीं लवकरच पणसारीं संबंध असलेल्या बांकावर बसलीं. पण आरबलीतील शंभर नंबरी वेतोबाभक्त फणसाच्या लंकडाच्या पाटावरसुद्धां बसत नाहीत! फणस मात्र ते खातात! झाडाविषयींचा आदर फळाविषयीं दाखविण्याइतकी त्यांची शद्दा अंध नाही, हें यावरून उघड दिसते.

सत्याग्रह

आरबलीची सीमा कुठे संपते व शिरोडे कुठे लागते हें नवरुद्या मनुष्याच्या लक्षांत येणे शक्य नाही. शिरोडे म्हटले कीं, सत्याग्रहाचे स्मरण पाहुण्यांना व्हावें यांत नवल नाही. शाळा, बाजार, वर्गेरे मामुली गोषी मागे टाकून रेडीचा रस्ता सुधारला कीं मिठागरे दिसून लागतात. बुद्धिवलाच्या पटावरील घरांप्रमाणे दिसणाऱ्या मिठागरातील लहान लहान कोंडशा, त्या कोंड्यांत पाणी घेण्याची पद्धत, त्या पाण्यावर उत्पन्न होणारा मीठाचा तवंग, हलक्या हातानें तो काढण्याचे कौशल्य इत्यादि गोषी केबुवारी ते मे या चातुर्मासातच पहाव्याला मिळतात. गतवर्षी मिठाच्या कायदेभंगाच्या वेळी ज्या ठिकारीं सत्याग्रहांवर लाठीमार झाला होता, तेथें जयस्तंभ उभारण्याची एक सूचना त्याच वेळी अटक झालेल्या एका सत्याग्रही गृहस्थांनी केली होती. ती अंमलात आली असती तर शिरोड्याला एक प्रेक्षणीय जयस्तंभ आहे असें तरी म्हणतां आले असते.

मिठागरे मागे टाकून नदी ओलांडली कीं, रेडीचा 'यशवंतगड' द्वा किला दिसून लागतो. सिंधुदुर्गासारखा हा जलदुर्ग नाही. पण हा किला अगदी किनाऱ्यालगत असल्यामुळे याच्यावरून समुद्राचे सौंदर्य चागले दिसते. या किल्याला संभाजी काळी व तप्पूर्वीहि महत्त्व असावें. कोकणच्या प्राचीन इतिहासांत रेडी गांवाचे महत्त्व वरेच आहे. यासंबंधी इतिहाससंशोधक म्हणून चार दोन गोषी सुद्धां मला सांगतां येतील. पण त्या इतरांच्या पुस्तकांत

आधींच आन्या असल्यामुळे संशोधनापेक्षां चोरीचेंच श्रेय माझ्या पदरांत पडण्याचा अधिक संभव आहे. तेव्हां त्या न सांगितलेल्याच बन्या.

यशवंतगढाहून शिरोडथाला प्रर्ही परत जातां जातां पाहुण्यांशीं जरा मोकळे-पणानें बोलायला हरकत नाही. त्यांना जरी मोठमोळ्या इमारती या बाजूला पहायला मिळाल्या नाहीत, तरी त्यांची उणीव समुद्र आणि वनश्री यांच्या दर्शनानें खास भरून निघेल. सर्व महाराष्ट्रांत मध्यशर अशीं मोठीं माणसे या प्रवासांत त्यांना भेटणार नाहीत, पण आपल्या मर्यादित क्षेत्रांत चांगले काम करणारे समाजसेवक, संपादक, शिक्षक, कुशल कारागीर आणि धाडसी खलाशी त्यांच्या दृश्याला पडल्यावांचून राहणार नाहीत.

ही मराठीच का?

कोकणी भाषा ऐकून ही मराठीच का, असे पाहुण्यांना प्रथम कोडे पडेल. १९१६ सालीं मी प्रथमतः कोकणांत पाऊल टाकळे. सावंतवाडीहून नानेली या खेळ्याकडे पायीं जात असतांना, वार्टेंत एका कुणब्यानें ‘खैसर चलांत?’ असा प्रश्न मला केला. त्यावेळीं जर्मन महायुद्ध सुरु असल्यामुळे, या प्रश्नाच्या अर्थ ‘कैसर चलला आहे, नाही? असा वाढून कोकणांतील कुणब्याच्या जागतिक ज्ञानाचे भी मनांत कौतुक केले! परीक्षकाच्या अज्ञानामुळे चुकीचे उत्तर देणाऱ्या विद्यार्थ्याला पहिल्या वर्गाचे गुण देण्यापैकीच हा प्रकार होता, हें मागाहून कळले. ‘खैसर’ म्हणजे ‘कुठे?’ हा अर्थबोध होतांच जागतिक ज्ञान ‘कुठं चाललांत?’ हे विचारणाऱ्या मनुष्याच्या व्यवहारापेक्षां अधिक नाही. हें भी समजून चुकले. ‘काजीचा मोहला’ हा इकडचा शब्दप्रयोग पाहतांच परका मनुष्य इकडे मुसलमानांची वस्ती फार असावी असा तर्क बांधील. पण त्याचा अर्थ काजगार एवढाच आहे.

प्रवासाची परीक्षा

या प्रवासांत पांचही ज्ञानेद्वियांची तृतीय व्हावयाला हरकत नाही. कुणी कितीहि डोळे भरून पाहिला तरी आमचा समुद्र आटायचा नाही. कोकणी भाषा ऐकून भाषाज्ञानक्षाला अभ्यास करण्याची बुद्धि ज्ञाली नाही तरी करमणूक खास होईल. मासळीपासून सुरंगीसारख्या फुलापर्यंत, ज्याला ज्याचा

प्रिय असेल तो पदार्थ त्याला इथें मिळूळू शकेल. कोकणांत चांगल्या खाणावली नाहीत म्हणून जीभ रागावली तर तिचा राग शांत करण्याचा एकच उपाय अंत्र-वैशाखांत इकडे येणे हाच आहे. काजू, फणस, आंबे,—पण राहूं देच तें. उन्हाला फार लांब आहे अजून.

हुकुमार्ची पाने—

पते खेळतांना हुकुमार्ची पाने हातांत राखावीं लागतात. या प्रवासवर्णनांत मीहि तसेच केले आहे. पाहुणे प्रत्यक्ष आल्यावर बोलायला कांही तरी गिळक पाहिजेच कीं नको? तेवढ्याकरितांच मूर्तेखेते, देवदेवस की, जीव-जिवाणूळू इत्यादिकांविषयांच्या गमतीच्या गोर्टीबद्दल मी अवाक्षर देखील काढले नाही. जुगार, जत्रा, हंगामी देशभक्त हे विषयसुद्धां कांही कमी मौजेचे नाहीत! सृष्टिसौदर्याबद्दल एवढी प्रसिद्ध असलेली आंबोली—तो तर माझ्या हातचा हुकुमाचा एका आहे!

खांडेकर-वाढमय

—४५—

कथासंग्रह

नवचन्द्रिका	(दुसरी आवृत्ति)
समाधीवरलीं फुले	”
पाकळ्या	”
पूजन	(दुसरी आवृत्ति लवकरच प्रसिद्ध होईल.)
नवमल्हिका	”
नवा प्रातःकाल	”
पहिली लाट	”
दत्तक व इतर गोष्ठी	”
फुले आणि दगड	
जीवनकला	
ऊनपाऊस	
दंब-बिन्दु	
विद्युत्प्रकाश	
अबोली	
सूर्य-कमळे	
घरटथावाहर	
कलचड मोरी	
कलिका	
स्त्री आणि पुरुष	
लघु-निबंध	
वायुलहरी	(दुसरी आवृत्ति)
सायंकाल	”
चांदण्यांत	
अविनाश	
मंदाकिनी	
कादंबन्या	
दोन ध्रुव	(तिसरी आवृत्ति लवकरच प्रसिद्ध होईल.)
हिरवा चांफा	”

हृदयाची हांक (दुसरी आवृत्ति)

कांचनमृग ”

उल्का ”

दोन मने ”

पांठरे ढग ”

पहिले प्रेम ”

क्रौञ्चवध ”

रिकामा देव्हारा (दुसरी आवृत्ति
लवकरच प्रसिद्ध होईल.)

सुखाचा शोध ”

जळलेला मोहर

विविध

रंकाचं राज्य (नाटक)

वनमोजन (टीकासंग्रह)

धुंधुर्मास ”

गडकरी (व्यक्ति आणि वाढमय)

आगरकर („, दुसरी आवृत्ति
लवकरच प्रसिद्ध होईल.)

सहा भाषणे (अध्यक्षीय भाषणे)

फुले आणि कांटे (लेखसंग्रह)

बोलपट

छाया धर्मपत्नी (तेलगू)

ज्वाला अमृत

देवता संगम

सुखाचा शोध तुझाच

माझं बाळ

लग पहावं करून { मूल कथानक-प्रो.
सरकारी पाहुणे } चिं.वि. जोशी

आगामी प्रकाशने

वि. स. खांडेकर

- १ अशु
- २ बुद्ध आणि हिटलर
- ३ चल ये राणी
- ४ विसावे शतक
- ५ तिसरी भूक
- ६ वर्षांकाल
- ७ छाया भाग १-२
- ८ वालुका
- ९ कालचीं स्वप्ने
- १० चार भिंती
- ११ मंजिन्या
- १२ मराठीचा नाळ्यसंसार
- १३ वा. म. जोशी
(व्यक्ति आणि वाळूमय)
- १४ पहिली लाट
- १५ कल्पलता
- ग. उ. माडखोलकर
- १ तीन दिवस
- २ क्रृष्णभार
- ३ माझे आवडते कवि
- ४ चक्रवर्ती उदयन
- ५ उर्वशी
- द. र. कवठेकर
- १ आपुलकीची झळ
- २ ढगाआड
- ३ आग आणि पाणी
- ना. ह. आपटे
- १ साजणी
- ना. धों. ताम्हनकर
- १ निवाडे भाग २ रा

- २ गुजाराई
- ३ शेजारी
- य. दि. पेण्डरकर
- १ घायाळ
- प्र. के. अच्चे
- १ ललित वाळूमय
- २ 'मी' कसा झालो
कृष्णावाई मोटे
- १ अनामिकेची पूजा
- २ कलाक्षेत्रात
- ३ मवाळी
काकासांहेव कालेलकर
- १ सरण यात्रा
अनंत काणेकर
- १ उघड्या खिडक्या
- २ काळे आणि पांढरे
- ३ पिकली पाने (दुसरी आवृत्ति)
चिं. वि. जोशी
- १ गुंड्याभाऊ
- २ दरबार-कथा
दत्तु वांदेकर
- १ हिरवी माडी
- २ तूं आणि मी
- ३ कबुलीजबाब
कुसुमावतीवाई देशपांडे
- १ मोळी
शकुंतलावाई परांजपे
- १ मिलिणीची वोरे
रामतनय
- १ साखर गोधी

देशमुख आणि कंपनीची प्रकाशने

वि. स. खांडेकर

१ फुले आणि दगड	१।।।
२ घरखावाहेर	१।।।
३ पहिले प्रेम (आ. २ रा)	३
४ जळलेला मोहर	३
५ क्रांचवध	४
६ सायंकाल (आ. २ रा)	२।।
७ अविनाश	१।।।
८ मंदाकिनी	१।।।
९ सहा भाषणे	२
१० कलिका	२।।
११ स्त्री आणि पुरुष	२
१२ पांढरे ढग	४।।
१३ फुले आणि कांटे	२।।

ग. डृं. माडखोलकर

१ अवशेष	२
२ नागकन्या	२
३ माझी नभोवाणी	२
४ नवे संसार (जस)	४
५ चंदनवाढी	६।।
६ व्यक्तिरेखा	२।।

ना. धो. ताम्हनकर

१ तात्या भा. १ ला	२।।
२ तात्या भा. २ रा	३
३ निवाडे भा. १ ला	२।।
४ चकमकी	१।।
५ बच्चा नवरा	१।।
६ अनेक अशीर्वाद	३।।
७ दाजी भा. १ ला	३।।

विं. वि. जोशी

१ आणखी चिमणराव (आ.२)	४
२ नवें भारुड	२
३ स्टेशनमास्तर	२
द. र. कवठेकर	
१ अपुरा डाव	३
२ रेशमाच्या गांठी	३

साने गुरुजी

१ पुनर्जन्म (दुसरी आवृत्ति)	३
२ आस्तिक	२॥
३ सोन्या मारुति	२
दन्त खांडेकर	
१ सख्याहरी	१।।।
२ नवी आघाडी	१।।।
वा म. जोशी	
१ स्मृति-लहरी	२
२ विचार-लहरी	२।।
३ नवे जग !-पु. य. देशपांडे	२॥
४ रोय चरित्र-भाई बेके	१॥
प. ले. वि. स. खांडेकर	
१ काव्यज्योति	१
१ पारंब्या-आनंदीबाई जयवंत	१॥
लक्ष्मणराव सरदेसाई	
१ दासळलेले बुरुज	२
प्रो. वि. ह. कुलकर्णी	
१ व्यक्तिचित्रे	२॥
१ फसगत-ना. ह. आपटे	१॥
१ साखरपुडा-प्र. के. अच्छे	१॥
कृष्णाबाई मोटे	
१ मीनाक्षीचे जीवन	२
१ चलती नार्णा-र.गो.सरदेसाई	२
रा. श्री. जोग	
१ सौंदर्यशोध आणि आनंदशोध	८
१ हितपत्रे-ना. म. पटवर्घन	३
१ बेबीची बहीण वि.वि.बोकील	३
१ ग्रह आणि तारे-सत्याग्रही	४॥
अनंत काणेकर	
१ धुक्यांतून लाल तान्याकडे	३
काकासाहेब कालेलकर	
१ ब्रह्मदेशचा प्रवास	१।।।
य. दि. पेण्ठरकर	
१ प्रापंचिक पत्रे	३
१ स्टॅलिन-वि. म. भुस्कुटे	३॥
कमलाबाई टिळक	
१ आकाशगंगा	२॥

